

# Spalte des Pressereferenten

Der neue SKOLAST hat nun doch etwas länger auf sich warten lassen als ursprünglich geplant. Wie immer schon koutierten gesetzte Termine nicht eingehalten werden, wurde improvisiert, meistens geplante Anreise weggelassen bzw. durch neue ersetzt werden.

Das äußere Format wurde beibehalten, da eine genaue Kalkulation aufgrund eingeholter Kostenantragschläge ergab, daß derzeit eine Umstellung auf ein anderes System nicht gerechtfertigt wäre. Zudem bekommen wir den SKOLAST bei Ferrari-Auer zu einem Vorauspreis gedruckt. Auch eine billige Ausgabe in Form von z.B. „Arbeit und Gemeinschaft“ würde unter den gegebenen Umständen keineswegs kostensparender sein und da die Redaktion außerdem die Absicht hat, in den folgenden Nummern Dokumentationen zu den verschiedensten Fragen komplexer geschichtlicher, sozialer, wirtschaftlicher und hochschulpolitischer Natur zu erstellen, erscheint es mir umso mehr angebracht, das derzeitige Format beizubehalten.

Doch von der Form nun wan Inhalt: Wir wollen in dieser SKOLAST-Nummer ein bisher leider nicht oder höchstens in den letzten zehn Jahren beachtetes Blatt der Tiroler Geschichte neu aufschlagen und das 550jährige Jubiläum des Tiroler Bauernkrieges durch unseren Beitrag würdigen. Handelt es sich doch, um die Marx-Zitat über den deutschen Bauernkrieg auf die Tiroler Sizuarion zu übertragen, wohl um das radikalste Ereignis der Tiroler Geschichte überhaupt. Obwohl der Grundsatzartikel zu diesem Thema aus Termingründen in dieser Nummer nicht vorliegen wird, geht aus dem vorhandenen Material klar hervor, wie schwer sich die jeweils Herausenden mit dieser explosiven Thematik tun. Ob es sich nun um eine geschichtliche oder künstlerisch-literarische Rezeption der Ereignisse um 1515 handelt, es zeigen sich immer wieder die Schwierigkeiten historischer Historiker und Kunsthistoriker, wie z.B. besonders deutlich aus den Artikeln von Reinhard Fuchs und über Michael Pacher hervorgeht, mit diesem Thema fertigzumachen. Scheinbar liegt ihnen allen der damalige Kampf des Tiroler Volkes mit seinem Revolutionär Michael Gaismayr an der Spitze nach immer allmähschwer auf dem Magen. Zeigte er doch in seiner Botschaft an die kommenden Generationen, daß „der Kampf für einen wahren Staat des Volkes, für eine klassenlose Gesellschaft, für eine glückliche und gerechte Welt der Freiheit aller Sprachen und Nationalitäten gegen die Ausbeuter ist. Gerade dieses Verständnis ist ein lebendiges Vermächtnis und nicht nur ein Kopftitel der längst vergangenen Geschichte.“ (Josef Mack).

Hans Mayr

## MITARBEITER DIESER NUMMER

- Hanspeter BRIGGGER  
5020 Innsbruck, Europastrasse 17  
Reinhard FUCHS  
5904 Brixlegg, Spielstraße 20  
Peter GSTETTER  
6020 Innsbruck, Mühlstraße 21  
Norbert C. KÄSER  
5000 Bruneck, Roeststraße 4  
Florian KRONBICHLER  
39031 Brixbach, Relpasing 23  
Hans MAYR  
39030 Klobenstein/Ritten, Nr. 189  
Thomas MÜNCHIN  
39944 Neumarkt Bahnhofstraße 7  
Othmar MUMMELER  
39100 Bozen, Courvoisierstraße 17  
Josef PERLMANN  
39011 Lana, Treibgasse 2  
Gottlieb POMELJA  
39032 Kaltern, Bahnhofstraße 34  
Emil STOCKER  
39062 Meran, Schiukuschulstraße 10  
Bettina WEKTH  
39100 Bozen, Faggenstraße 19

Die Grafiken auf Seite 4 und 5 stellte uns Franz PICHLER, Meran, zur Verfügung; sie sind in Plakatform beim Südtiroler Kulturzentrum erhältlich.

Das Trichilli und das Gaismayr-Portrait entnommen aus: Aldo Scilla: La rivoluzione contadina del 1523 e l'opera di Michael Gaismayr, Liviana Editrice, Padua 1975.

# Michael Gaismair und der Tiroler Bauernkrieg

von Kirchmair bis heute



Michael Gaismair (Museum Ferdinandea, Tristach)

Umstrittene Gestalten in der Weltgeschichte gibt es viele. Wenigen Persönlichkeiten ist es aber vergönnt, noch Jahrhunderte nach ihrem Tode, den akademischen Rahmen der Diskussion sprengend, zur politischen Bezugsperson zu werden. Eine solche Persönlichkeit ist Michael Gaismair. Von den zeitgenössischen Abhandlungen bis zu den heutigen gibt es nichts Geschriebenes über diesen bedeutenden Mann und über die Zeit, in der er lebte, worin sich nicht der politische Standpunkt des Schreibers erkennen ließe. Und so unverständlich waren Gaismairs Grundideale (und so aktuell sind sie zu jeder Zeit) und sein Einsatz, daß diejenigen, die sie nicht teilten, gezwungen waren, Gaismair totzuschweigen, zu diffamieren, zu verfälschen oder zu unterschärfen.

Der Verfasser hat es vorgezogen, der Dimension des Artikels wegen den eigenen Kommentar so weit wie möglich einzuschränken und dem Leser vor allem durch ausführliche Zitate ein Bild davon zu geben, wie Gaismair und der Tiroler Bauernkrieg von Kirchmair bis heute von Historikern, Literaten und anderen gesehen wurde, wobei er hauptsächlich die Tiroler Literatur benutzte.

1.

Die Geschichtsschreibung über Gaismair beginnt bei Kirchmair<sup>1)</sup> und Angerer<sup>2)</sup>, beide waren Zeitgenossen und unmittelbare Gegner Gaismairs. Daß die Geschichtsschreibung meist die Interpretation der Sieger übernimmt, ist bekannt; trotzdem muß man sich wundern, wie unkritisch die Bemerkungen der beiden Zeitgenossen bis heute nachgeplappert werden. Kirchmair nennt Gaismair einen „leichten, doch listigen Man Michel gaismayr genant, eines knappen sum von sterzingen, Ainsarg, pöser, zafruerig, aber listiger Montsch“<sup>3)</sup> — diese Emotion genügt

Generationen von Historikern, Gaismair „verschlagen“ zu nennen. C. Fischerhaler schwäbt: „Die aufständischen Bauern wählten den listigen, aber tapferen Gaismayr zu ihrem Obersten ... Gaismair hatte das Zeug zum Volkstribunen in sich: verschlagen, geschickt und unternehmend, ein vollgefülltes Maß von Gewissenlosigkeit und Selbstsucht und zündende politische Ideen“<sup>4)</sup>. A. Marigg nennt Gaismair „arglistig, aber auch wendig und federtüchtig“<sup>5)</sup>. „Tatkäfig und verschlagen“<sup>6)</sup> war Gaismair auch für Engländer Auckenthaler. Anderswo schreibt Auckenthaler: „Der verschlagene und gewissenlose Führer des Bauernaufstandes ist gewiß keine besonders ansprechende Persönlichkeit. Aber durch außerordentliche Begabung und wagennahes Handeln hat er sich einen Platz in der Geschichte unserer Heimat gesichert, und so weckt er das Interesse des Heimatauforschers.“<sup>7)</sup> Verschlagen, gewissenlos, aber begabt — das ist Gaismair im Urteil fast aller Historiker — bis vor wenige Jahrzehnte. Von den 3 bis 4 Kirchmair-Zeilen ausgehend, läßt jeder Historiker seiner Phantasie freien Lauf und beschreibt, ungestützt auf andere Quellen, Gaismairs Charakter. Die Beispiele lassen sich fortsetzen: Hugo Hantsch spricht von dem „begabten, aber fanatischen bischöflichen Rekruten Michael Gaismair.“<sup>8)</sup> Auch bei Beda Weber ist Gaismair „verschlagen“<sup>9)</sup>. Gaismair, so Weber, „trat gleich anfangs in den Vordergrund als Seelc des ganzen Unterfangens. Frühzeitig mit einem mannhaftem, ehrgeizigen Weibe eindlich verbunden, zeigte er überall ungemeine Klugheit, scheinbare Ruhe, List wo es noth that, und Raschheit in der Ausführung seiner meist kühn angelegten Pläne“.<sup>10)</sup>

Der Schlüssel zum Verständnis dieser Beurteilung liegt in der Meinung dieser Historiker über die Ursachen

der Bauernkriege. Nach ihnen waren das zu einem guten Teil Agitation und Herze. So muß Gaismair begabt und listig gewesen sein, denn wie wäre er sonst fähig gewesen, den Bauernaufstand „anzuzetteln“?

Auckenthaler berichtet: „Durch allerlei Vorspiegelungen hetzte er (Gaismair) eine Nachbarschaft nach der anderen in den Wirbel hinein“,<sup>11)</sup> einer anderen Bauernführer bezeichnet er als den „größten Hetzer von Jaujental“,<sup>12)</sup> Gaismair „schürte nach Lechthäler. Gaismairs Anhänger „hetzten über das Volk gegen die Obrigkeit und die höheren Stände auf und stifteten Zwietracht und Uneinigkeit zwischen den Ständen... Obertriebung, Vorleumung, Lüg und Trug wurden bald Hauptmittel der Agitation... Die Führer stacherten durch allgemeine Vorspiegelungen, Lüg und Trug eine Gemeinde nach der anderen auf“,<sup>13)</sup> so Egger.

Natürlich können Hetze und Agitation niemals auf fruchtbaren Boden fallen, wenn die gesellschaftlichen Verhältnisse „im Ordnung“ sind. Hier wird nun aber nicht über die sozialen und politischen Verhältnisse vor dem Bauernkrieg geschrieben, sondern man behilft sich mit der angeblich beispiellosen „Verdorbnisheit“ der Bevölkerung in dieser Zeit<sup>14)</sup>. Schon Kirchmair schreibt: „Die Gutgesinten waren in der Minderzahl und durften sich nicht rüthnen; es gab kein Vorrecht, Zucht, Gottesliebe und Gehorsam“<sup>15)</sup>. Nach Egger waren „die Sitten des gesamten Tiroler Volkes überhaupt tief gesunken, Glaube und Treue, Wahrheit und Redlichkeit aus allen Ständen verschwunden“.<sup>16)</sup> Beda Weber, der übrigens auch beim Dreißigjährigen Krieg eine ähnlich sittenlose Zeit vorangehen läßt in einer „Beschreibung der Volkszustände in Tirol ums Jahr 1600“ entwirft er ein buntfarbiges Bild von Freuden,

Saufen, Tanzen, Sex, Forne, Hexerei, Misshandlung der Obrigkeit; — das alles „föhnte vollends die Spannkrise der nationalen Krafteinwirkung“<sup>17)</sup>, beschreibt die Tiroler Zustände 75 Jahre früher ähnlich. Ein großer Teil seines Buches über die Stadt Bozen ist dem Bauernkrieg gewidmet und kann als ein typisches Beispiel genommen werden, wie zur Zeit der Habsburger über den Bauernkrieg gedacht und geschrieben wurde:

Die Einleitung bildet eine Schriftzung der „sitzlich faulen“ Zeit. „Sie wölfte sich im Drange des Übels von außen und unter den Peinen eines bösen Gewissens selbst kurzweg zu Recht setzen.“<sup>18)</sup> Weber beschreibt dramatisch die Veröderbarkeit der Zeit: „Spielwirth mit Fluchen und Schwören ohne Maß“, Rauflereien, „Voltrinken“, „ungesetzlichen Widerstand gegen die Obrigkeit“, „schlechtes Gesindel“, vagirende Stadt- und Land-H., zwar ein altes Übel an der Etsch, jetzt aber mit neuen Ansprüchen und größerer Keckheit!. Sogar Hennen wurden auf der Gasse erschlagen und „weggeschlappit“. Und er beklagt die Lahmheit der Straße in solchen Fällen. Auch ein „gemeines Frauendaus“ soll es in Bozen damals gegeben haben. Nicht genug dieser Unheiten, „man wohnte sich in Bozen mit angherzigem Kastengieste sogar gegen festore Hinigung des deutschen Reiches nach den Vorschlägen des Kaisers Maximilian“. Auch im „verschwenderischen Wesen“ äußerte sich die allgemeine „Faulniß“: „Seide und Sammt, dana's sehr thuer, mußten wenigstens zur Verbrämung der Bauernöcke dienen. Gold und Silberkerten zierten die junge Bäuerin und am liebsten auf das wählertische Ehepaar am gesonderten Tischlein aus alterm Silber.“ Auch die Geistlichkeit bildete keine Ausnahme im allgemeinen „Sittenverfall“.<sup>19)</sup>

Nachdem Weber nun die „objektiven Ursachen“ des Aufstandes beschrieben hat, kommt er zu seinen Subjekten. „In solches Wirrsal und solche Faulniß der gesellschaftlichen Zustände fiel der Samen, welchen Luther ausgestreut hatte, ungemein günstig“.<sup>20)</sup> Weber teilt die Aufständischen in verschiedene Klassen ein. Zur ersten gehören zum Beispiel die ehrgeizigen Beamten; einer davon war „...Gaismayr..., an dem umstreitig ein mächtiger feldherr und Hordenführer kläglich verloren ging. Diesen untergestellten Beamten war der Weg zu höheren Ämtern zum Theil gesperrt oder erschwert, ihr Einkommen keineswegs im Einklange mit den Ausgaben eines lustigen Lebens, dessen Devise war: wer nicht liebt Wein, Weib und Gesang, bleibt ein Narr sein Leben lang.... Ihre Federgewandtheit... war ein weiterer Grund, das zügellose Herz ins Leben wachsen zu lassen.“<sup>21)</sup>

Wer Gaismairs Leben und seine Schriften auch nur einigermaßen kennt, braucht von der Haltlosigkeit solcher Vorwürfe wohl nicht erst überzeugt zu werden. Der Aufstand und die Revolte können noch im Jahre 1849 (von einem

Mitglied der Versammlung der Paulskirche!) nur durch die „sitzlich faule Zeit“ und durch die Schlechtheit der Revoltierenden erklärt werden. Weber fährt fort: „Die zweite Klasse von Menschen für die Reformation bestand aus Wirthen, Händlern, Fuhrleuten, Haushaltern in den Landgemeinden, deren Vermögen in gleichem Maße abgenommen hatte, als ihre Schufden, ihr Aufwand und Verprassen gestiegen war, und es ist schwer zu sagen, ob der Mann oder das Eheweib mehr dazu beitrug. Die Weiber spielen überhaupt eine wichtige Rolle des Antriebes und Wagnisses in diesem Reformationsheldenthum und halten mit ihrer Listlichkeit und ihrem Eigensinn den Muth der Marner aufrecht im Anlaufe auf den Bestand der Gesellschaft.“ Diese Leute faßten „die Gleichheit vor Gott und dem Geseze als agrarische Acker- und Gutsvertheilung auf, deren Vorteile zu eindrückend vor der düsteren Seele lagen“.

Nach der Charakterisierung Gaismays (s. eben) beschreibt Weber in gleichem Stile einige Männer, die „unter Gaismayrs Anführung wichtigen Einfluß auf den Verlauf des Aufrufs“ gewonnen hätten. Einige Kostproben: „Leonhard Jöchl oder Jöchler aus Rentach, ein ruheloser Wagehals mit schleuer Überredungsfestigkeit, durch unsinnige Verschwendung tief herabgekommen, rüstete nach dem sogenannten Herrentreben. Seine Frau, eine hochragende Gestalt mit schwarzen Augen, voll Durst und Lust, manierte ihn täglich auf zum Stehlen mit den Worten „das ist ein schlechter Bauer der nicht einen Tisch voll Silbergeschirr aufzusetzen und den besten Prälaten-Wein zu kredenzen hat! Unter ihm dienten Hans Kapiller mit verwildertem Bart und buschigen Augenbrauen; Georg Weber, den der Zorn „bockzornig“ machte; Jörg Erlacher, ein stiller Schlüchter, der seitens das Maß verlor und nie nachgab; Mathias im Baumgarten mit einer Stentorstimme, die alle Hinterden übertäubte; Ulrich Rohrer mit einem rothen Sündergesicht; Kreuzer und Schenkel, beide in ehebrecherische Händel verwickelt; Nikolaus Platner, eine Art Thersites mit spitzer Nase, windig und eitel, und der Baumann der Moratschers, ein verwegener Gesell ohne Vermögen und Schare“<sup>22)</sup> in solcher Schilderung geht es noch ein paar Seiten weiter. Dann werden noch die Greuelaten und Plünderungen der Bauern dramatisch ausgemalt; die „Stellung“ des Aufrufs wird eher friedlich beschrieben.

Wenig erfährt der Leser dieser Geschichtsschreibung über das Programm und die Ziele Michael Gaismairs. So schreibt z. B. Siemacher nach den ersten sechs Artikeln der Landesordnung: „...Ich breche ab, damit ich nicht alle seine Lästerungen anführen müsse;“<sup>23)</sup>

Klingen schon diese haßerfüllten Verleumdungen nicht wie Bewertungen von Historikern, sondern wie Polemiken gegen einen persönlichen oder politischen Todfeind, so zeigen abschlie-

bend einige Passagen von Josef Greuter, der einen direkten Bezug von den Bauernkriegen von 1525 zu seiner Zeit herstellt, was Michael Gaismair und die Bauernkriege verkörpern: die Revolution. Nur so können die Entgleisungen vieler sonst in ihrem Fach so seriöser Wissenschaftler erklärt werden.

Greuter versteht die ungeheure Bedeutung der Niederschlagung des Bauernaufstandes für die Entwicklung Tirols: hier wurde „das andere Tirol“<sup>24)</sup> in die mährische Emigration gezwungen, hier kam es zur Genesis des Gott-Kaiser- und Vaterland-Tirols.

„Warum hat Tirol im Jahre 1848 die Versuchung mit Ehre bestanden? Warum stand dieselben Berge, die 1525 zum Felsenkeller für den Landesfürsten Ferdinand I. geworden, warum sind sie für seinen späteren Enkel, einen anderen Ferdinand I., zu einem Asyl der Ruh und des Friedens geworden, wo ihm die Liebe empfing, und die Treue schützend bewachte?“<sup>25)</sup> fragt Greuter rhetorisch. Nachdem er von der energischen Niederschlagung des Aufrufs berichtet hat, kommt er zur Schlußsymme: „Darum komme, du in deinem Glauben glückliches Tirol, und danke Gott (Ferdinand, Ann. d. Verf.) Was wäre aus dir geworden, geliebtes Heimatland! Ohne dieses schwere Opfer, das für dein Schönstes, für dein Herrlichstes, für die Perle deines Glaubens einst Ferdinand gebracht?... Diese neugläubigen Dränger, die den armen Hirten so entsetzlich quälten“<sup>26)</sup> (sic!), die ihm schohnungslos angestigten, die durch Heuchelei und Terrorismus den Sturm auf den Glauben seines Herzens immer und immer erneuernden — wer waren sie?

Ac. II Es waren — *Unsere Väter!*

Darum kommt, ihr gläubigen Söhne, und danket ihm und beweiset euren Dank gegen den lang schon verklärten ruhmvollen Ahnen durch aufrichtige Treue gegen seinen so würdigen Entsteh! — Doch ja! ihr habt ihn hörlich bewiesen; in einer ähnlich traurigen Zeit habt ihr den aus der Burg seiner Ahnen fliehenden Kaiser mit offenen Armen im Jubel des Herzens empfangen. In jener ewig dankwürdigen Mainacht des Jahres 48 haben die dankbaren Söhne Tirols die alte und schwere Schuld ihrer ungläubigen Väter so schön und so rührend gesühnt.

Vor diesen unlängst Thatsachen der Geschichte verweilend, müssen wir zur Überzeugung kommen: Dadurch, daß Ferdinand der zerstörenden Revolution gegenüber dem Lande den Glauben bewahrte, hat er eben in diesem Glauben die Revolution auf ewig in ihrer tieffesten Wurzel zerstört.“<sup>27)</sup>

Und er schließt:

*Auf immer bleibt Tirol als Braut Dem Kaiserhause angezaut!“<sup>28)</sup>*

So wurde Gaismaier zum Landesverräter gestempelt. Tirol wurde zu einem konservativer Land, über das die Habsburger und die Kirche eine beispiellose Hegemonie etablierten. Wenn Alexander von Humboldt erkannt hat, daß der deutsche Bauernkrieg der Wen-

depunkt gewesen sei, an dem die deutsche Entwicklung fehlging, so gilt das auch für Tirol. Die Historiker der Reaktion feiern diesen Wendepunkt auf diese Weise (s. oben). Um den Unterdrückern des Aufstandes Recht zu geben und Gaismair zur negativen Gestalt zu machen, müssen sie sich aber auf das niedrigste Niveau von Beschimpfungen und Verleumdungen, nicht nur Gaismairs, sondern des gesamten Tiroler Volkes begeben. Der Inhalt des Kampfes der Bauern, auch die Landesordnung Gaismairs, müßte verschwiegen werden. Im Volk wurde jedes Wissen um die Ereignisse von 1525 ausgemerzt.

Erst langsam, einige Zeit nach dem Sturz des Habsburgerreiches, als Werke wie Trene, Vaterland, angestammtes Kaiserhaus usw. an Bedeutung verloren, konnten und mußten die Gelehrten anders über Gaismair sprechen.

## II.

Wenn der politische Standpunkt der Schreiber sich ändert, ändert sich auch ihr Urteil über Gaismair und den Bauernkrieg. Das Urteil der österreichischen Autoren war einhellig, sieht man von Ausnahmen ab, die das Gegeißel von Beschimpfungen nicht hundertprozentig mitmachten, z.B. Egger, der ein recht positives Urteil über die Persönlichkeit Gaismairs abgibt<sup>30</sup> (nicht über den Bauernkrieg). Die ersten positiven Bewertungen kommen darum aus anderen Lagern: Schon im Archivio di Stato Venezia steht zu lesen: „Michael Gaismair, — nicht nur Tirols, sondern auch Deutschlands bedeutendster Hauptmann, ..., einer hervorragenden Heerführer, dem die Bauern mit großer Sympathie zugetan sind.“<sup>31</sup> Auch die Italiener aus dem Trentino standen im Zeichen der Autonomie- und Lösungsbestrebungen anders zum anti-habsburgischen Bauernkrieg. Luigi Grandi schließt seine Schrift „La guerra rustica nel Trentino“ mit den Worten: „Ma se con questa sollevazione non ottennero quello che loro per diritto spettava, agli abitanti delle campagne, memori dei successi del 1525, rimase salda ed intatta l'idea immortale che avanza, cresce e s'impone, l'idea della propria dignità, l'idea della propria libertà. Causa giustissima questa, che nessuno può condannare, e che soffocata rivive nelle future generazioni.“<sup>32</sup> Noch im 19. Jahrhundert entdeckte auch die Arbeiterbewegung die Bauernkriege, schon Friedrich Engels nennt Gaismair „das einzige bedeutende militärische Talent unter sämtlichen Bauernchefs“<sup>33</sup> Einigen der bedeutendsten Anstöße zu einer anderen Sicht der Ereignisse von 1525 in Tirol machte aber ein Literat: Franz Kranewitter. Kranewitter war Antiklerikal und behandelte Gaismair in einem sozialkritischen Drama mit viel Sympathie.<sup>34</sup> Überhaupt lieferten die Tiroler Bauernkriege beliebten Stoff für die heimatliche Dichtung: Im Jahre 1896 erscheint der Roman „Ein Bauernkrieg“ von Arthur von Rodaak, noch durch und durch adelsfreudlich

(„... wenn ein kleines Höflein halb wahnslinder Menschen plötzlich glaubte, eine neue Weltordnung aufrichten zu können“.<sup>35</sup>) Auf gleicher Linie liegt „Iduna Kobrat“ von Henriette Schrottk-Pelzel, die teilweise wörtlich die zitierten Ausführungen Beda Webers übernimmt.<sup>36</sup> Später erschien „Michael Gaismair“ von Karl Pfötscher, im Jahre 1937 „Der Bauernrebel“ von Schmid sowie 1940 das Nazi-Drama von Wenter (s. unten). Langsam wurde Gaismair in schriftstellerischer Übertreibung zum „Winnetou“ stilisiert -- Kostprobe aus „Michael Gaismayer“ von Stefan Hochrauner: „Er ging mit leichtem Schritt. Als er im Klosterhof ins Licht der Sonne trat, zeigte sich erst so reichlich eine große, kräftige Gestalt, und der struppige, braune Schußbart erhöhte den verwegenen Zug in seinem Gesicht. Mund und Augen lachten in diesem Mann in anständiger Freude, er sah auf die Berge ringsum und in den blauen Himmel, dann senkte sich sein Schauen auf die grünen Hänge der Almwiesen und blieb schließlich ins Nadelholz gerichtet, das von der Landstraße mächtig und dunkel den Berg hinanstieg.“<sup>37</sup> In neuerer Zeit hat auch Hubert Munceler Erzählungen über Gaismair und den Bauernkrieg geschrieben („Gaismair's Land“ und „Traum von Tirol“).<sup>38</sup> Gaismair erscheint darin als sympathischer Träumer und Utopist. Doch zurück zu den Historikern. Mit dem Niedergang der Monarchie und dem Herstellen des demokratischen Gedankens verloren die Baueraufstände den Charakter von Vergehen gegen eine absolut legitimierte Gesellschafts- und Herrschaftsform. Da die Kontinuität der Herrschaft gebrochen war, bildete eine Anerkennung Gaismairs auch keinen Affront gegen das Regime mehr. Mitten in den großen Umwälzungen und Revolutionen im deutschen Sprachraum hatte man allgemein keinen Grund mehr, sich von dieser revolutionären Vergangenheit zu distanzieren. Diese allmählich positiver werdende Bewertung des deutschen Bauernkrieges griff auch auf Tirol über, hier waren es vor allem Hermann Wopfner<sup>39</sup> und Albert Holländer, die das Geschehen und die Männer von 1525 neu zu studieren suchten. Holländer veröffentlichte Gaismairs Landesordnung im Schlem<sup>40</sup>. In der Einleitung räumt er Gaismair zwar nicht die Bedeutung Geyers, Metzlers oder Müntzers ein, auch nicht die schriftstellerischen Fähigkeiten eines Hubmaier, Lotzer oder Schappeler, nennt ihn aber doch den begabtesten, umsichtigsten und gebildetesten Bauernführer im Gebiet der südöstlichen Alpen.

Auf die Frage eingehend, wieso Gaismair seinen Biographen noch nicht gefunden habe, antwortet Holländer, die Ursache sei eine „innerliche“. Gaismair sei kein rebellischer „Heißsporn“ gewesen, das Tragische und Dramatische habe in seinem Leben weitgehend gefehlt. „Nein, Gaismair ist durchaus nichterner Realpolitiker, kalt und klag berechnender

Verstandesmensch, der sich in langjähriger Beamtenlaufbahn Kenntnisse vom Zustande des Territoriums, dem er diente, erworben hatte, genau wußte, was er seinen Landsleuten bieten durfte und konnte, sich keinen Augenblick im Zweifel darüber war, was er zu versprechen und was er zu halten vermochte, wenngleich er in Manchem seiner Zeit doch ein gut Stück vorausgesetzt war.“<sup>41</sup> Was wir von Gaismair als Mensch und als Politiker wüssten, widerspreche der These vom „Rebell“ und dem „übermüdig gewordenen“ Bauernführer, führt Holländer aus. Gaismair habe „die Idee der Freiheit zum Zentralbegriff alles politischen Denkens gemacht.“<sup>42</sup> „Bei alledem überschätze ich Gaismair nicht“, heißt es weiter. „Nebst vielen Vorzügen besaß er eine Reihe sehr sichtbarer Schwächen: einen unaufhaltsamen, stark sich aufbäumenden Trotz, kein richtiges Gefühl, die Gelegenheit im Augenblick günstiger Konjunktur zu ergreifen, starres, ja kategorisches Festhalten an einmal Begonnenem und vielleicht etwas stark überspannte gegen jede Ausdehnung des Souveränitätsbegriffes gerichtete Prinzipien, einen gewissen Mangel an — und das mag ihm als Mensch wieder zur Ehre gereichen — politischer Berechnung. ... Ihn aber, wie das in letzter Zeit von Für und Wider nicht selten geschehen ist, als Vertreter eines späten Taboritismus oder gar als Vorläufer des Frühkommunismus auf einen übermäßig hohen Piedestal zu erheben bzw. zu brandmarken, halte ich für vollkommen verfehlt.“<sup>43</sup> Je mehr die Geschichtsforschung jene Zeit im einzelnen kennengelernt hat, desto unabhängiger wurde der Blick von jedem verallgemeinernden Urteil“, zitiert Holländer.<sup>44</sup>

Lange Zeit nahm man in Tirol nun eine etwas unsichere Stellung zu Gaismair ein. Erich Kurzel-Runtschauer meint, „Michael Gaismair war ein Schwarmgeist, wie ihn nur die Sturm- und Drangzeit der Reformation bilden konnte. Er kannte die Nöte des Volkes und blieb bis an sein Ende ein lauterer Charakter.“<sup>45</sup> Sparber bezeichnet Gaismair zwar als „fähigen, geweckten und gebildeten Mann“, die aufständischen Bauern aber als „betrunkenen Meute“.<sup>46</sup> Das beste Beispiel für die Art der Geschichtsschreibung, die sich selbst so gerne „objektiv“ nennt und die so viel daran hält, die „goldene Mitte“ nicht zu verlassen, ist das Kapitel über Gaismair im „Heimatbuch“ seiner Vaterstadt, unter dem Abschnitt: „Söhne der Heimat, Berühmte Sterzinger.“ Holzmann, der Autor, wählt als Motto das Kranewitter-Wort „... Denn abgrundtief wie ihre Hoffnung, ist auch ihr Haß!“ „Schwere Erlebnisse im Jugend- und Mannesalter müssen vorausgegangen sein. Mit dieser Voraussetzung läßt sich vielleicht das Denken Michael Gaismairs psychologisch erklären“,<sup>47</sup> weiß Holzmann. „Vielleicht daß die grausame Strenge der Gerichte viel dazu beigetragen hat, daß Michael

Gaismays immer radikaler geworden ist. ... Michael Gaismair muß sich durch hervorragende geistige und auch körperliche Eigenschaften ausgezeichnet haben. Er war eine geborene Führernatur. Starr und unbeweglich ging er den einmal beschlossenen Weg nach vorne. Er machte sich zum Schützer der Schwachen. Der Gewalt aber setzte er wieder Gewalt entgegen. (Nie habe ich eine ähnliche Kritik an Andreae Hofer gelesen! Anna d. V.) Die grausamen Strafen an anderen schreckten ihn nicht ab, sondern verbitterten ihn nur noch mehr. Sein Bruder Hans wurde hingerichtet. Alles das muß in Erwägung gezogen werden, um Michael Gaismair zu verstehen. Auch die Obrigkeit hat sich in diesen unrichtigen Jahren verständigt. (Hervorhebung vom Verf.) Nur aus furchtbarer Verbitterung heraus und im Hinblick auf viel Unrecht und Leid ist das Vorgehen Michael Gaismayers zu verstehen: Es ist eine tragische Gestalt."<sup>50</sup>) Zu einem guten Teil steht man in Tirol auch heute noch, zehn Jahre, nachdem dies geschrieben wurde, auf dem Standpunkt dieser Bemerkungen.

### III.

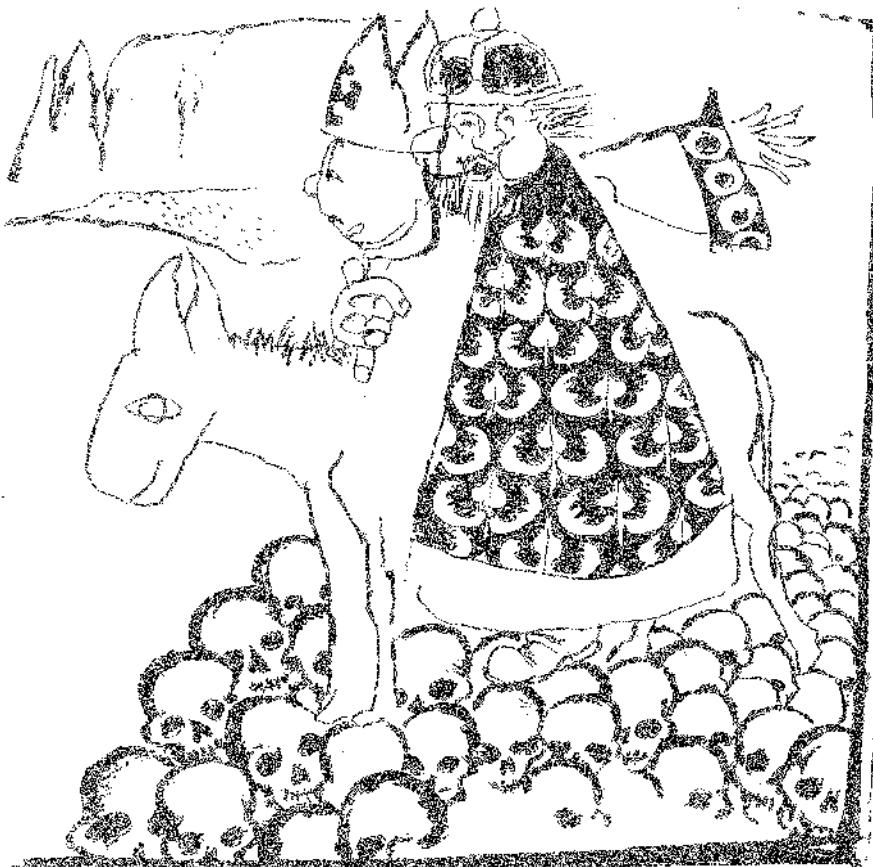
Inzwischen aber hatten sich die Nazis Gaismairs angenommen. Hatten die alten Konservativen Gaismair noch als Hetzer und Ketzer abgelehnt, hatten sie ihm dann doch noch nach Gerechtigkeit widerfahren lassen, als es jetzt geschah: Nun wurde er zum nationalen<sup>51</sup> Kulthelden umfunktioniert. Die wahren Intentionen Gaismairs und des Baucrukienges wurden übergenommen oder gar in ihr Gegenteil

verkehrt. Das Gaismair-Drama von Josef Werter und Alfred Frauenfeld kann hier als Beispiel gelten: „Das heilige Reich muß sein!“<sup>52</sup>) Solche und ähnliche Blüdsinnigkeiten sind Gaismairs Grundanliegen. „Es geht mir nur um unsere Freiheit. Auch um die Ehre geht's.“<sup>53)</sup> Anderswo geht es, gemäß dem liebsten faschisten-Wunsch vor allem um „Ihr end order!“ „Es ist um der Ordnung willen!“<sup>52)</sup> Auch Antisemitismus klingt auf.<sup>54)</sup> Auch im Gaismair-Lied von W. Lackinger und J. Ed. Pflaum kommt die unsinnige Verbindung Gaismairs mit dem „Deutschen Reich“ vor: „Wer stellt das Recht uns wieder her und unser Deutsches Reich? ... Gaismair Michl du bist unser Mann! Burgenbrecher, Ketzerfürst, du, führ uns an!“<sup>54)</sup> Im Drama von Werter, „dem großzügigen Förderer dieses Stükkes, Franz Hofer, Gaulicher und Reichsstaatsbaudirektor in Tirol und Vorarlberg, gewidmet,“ unterscheidet sich Gaismair nur mehr durch seinen Namen von anderen Blubbe-Helden; alles, was die Persönlichkeit und die Bedeutung Gaismairs ausmacht, wird weggelassen und verfälscht. Dafür ist Gaismair „einer jener Blöcke, um die die Wasser des Jahrhunderts anheben zu rauschen.“<sup>55)</sup> In abgöttischer Verehrung schwärmen die Bauern von ihrem Führer: „Die Stimme wenn er redet, ... Die niederröhrt, die Stimme, und zündet und verbrennt, was selbstisch ist!“<sup>56)</sup> selbst von Meret, seiner Liebster wird er, wie von allen anderen, „Ketzerfürst“ genannt. Als Gaismair einen macabernden Bauern hängen läßt, will dieser ihm noch vorher die Hand

reichen! Gaismair ist vor allem Naturbursch-, hölt Zwiesgespräch mit Kirschblüten und süchtig gebauten Feuerbergen und ist erschaffert von der Majestät der Natur. Als er von einem niederträchtigen Vorschlag des Landesfürsten hört, verlangt Gaismair „vom Wildbach einen Trunk! Eis kalt!“<sup>57)</sup> Liebe und Krieg wird, wie oft in der Nazi-Literatur, verbunden. — Nachdem Gaismair durch eine Steinlawine massenhaft Feinde vernichtet hat: „Gaismair steht unbewegt am Abhang, das Beil in der Hand, blickt fest und finster hinab, indem er mit der Linken sanft über Meret's Kopf streichelt.“<sup>58)</sup> Gaismair selbst spricht: „... aus mir lodern kalte Flammen türmisch ... Um mich sind Wirbelstürme von Flächen und Lobpreisungen. Weiß ich, ob in der Mitte Gott wohnt oder Satan ... Für das, das ich mir vorgenommen habe, schreit ich über Tote und Lebendige mit einem Herzen aus Granit und sehe ungeheure Bilder künftiger Größe dieses Reichs.“<sup>59)</sup> In der letzten Szene erscheint der Geist des ermordeten Gaismair Erzherzog Ferdinand und prophezeit Adolf Hitler: „Landfremder Habsburg! Das Land schafft sich den Mann aus eigenem. Das Reich schafft sich den Herrn aus seinem Mark. Aus seiner tiefen Tiefe, in seiner mittleren Mitte wird er auftauchen.“ usw.<sup>60)</sup>

Daß die Nazis viele Gestalten für sich beanspruchten, von Friedrich II. bis Bismarck, von Nietzsche bis Kierkegaard, von Schiller bis Hölderlin ist ja bekannt. „... so besudelt die literarische SA das Andenken vieler ehrlich verzweifelter deutscher Revolutionäre, indem sie die wirklichen sozialen Ursachen ihrer Verzweiflung wegskammiert, indem sie sie daran verzweifeln läßt, daß sie das ‚erlösende‘ Dritte Reich, den ‚Erlöser Hitler‘ noch nicht erblicken könnten“,<sup>61)</sup> schreibt Lukács mit Bezug auf Hölderlin. Auch bei ihm hüteten sich die Nazis, seine Gesellschaftskritik auch nur im mindesten zu konkretisieren.<sup>62)</sup> Gleich wie bei Gaismair müssen sie das Bild Hölderlins „abstrakt machen, noch entfeierter von allen gesellschaftlich-historischen Zügen. Der Hölderlin der deutschen Faschisten ist ein beliebiger romantisches Dichter“<sup>63)</sup> — so wie Gaismair ein beliebiger „Held“ ist. „In der gelagigen Nacht der faschistischen Geschichtsfälschung ist eben jede Gestalt braun.“<sup>64)</sup> (Lukács)

Trotzdem war Gaismair, anders als etwa Bismarck, als Revolutionär nur mit einem Kunstgriff in die Nazi-Propaganda einzubauen — und allgemein der ganze deutsche Bauernkrieg: „Heute, am Ende der ersten siegreichen deutschen Revolution, hat der Bauer im Dritten Reich endlich die Stellung im Leben der Nation gewonnen, die er schon 1848 erstrebte. Wir brauchen den Bauernkrieg nicht mehr als anfeuerndes oder warnendes Beispiel zu benutzen.“<sup>65)</sup> schreibt Günther Franz. Interessant ist übrigens, daß der Autor die Einkommnis: „Es war Rück-



schritt, nicht nur Utopie, in Tires, dem Durchgangsland des Internationalen Warenhandels, einen rein bürgerlichen Staat aufzurichten zu wollen, der sich streng gegen seine Nachbarn abschottet.“<sup>69</sup>) — nicht auch auf die Bauernstaat-Ideologie der Nazis anwendet. „Das humanistische Zeitalter, das in den Städten, eigentlich in den Hauptstädten gipfelte, liegt zerbrochen hinter uns. Ein neues, ein bedeutsames ist angebrochen. Erstmals, auf Jahrhunderte wieder, liegt unsere Zukunft auf dem Lande. (A. Eichler) Der Bauer beginnt sich, auf sich selbst zu bosinnen. Volksschauspiele wecken die Erinnerung an die Blütezeit deutschen Bauernstamms. Bauernführer geben sich die Namen ihrer Vorfahren aus dem Bauernkrieg. Die Bundesfahnen wurden an der Mosel und in der Pfalz wieder hervorgeholt. Allerorten ist der Bauer im Aufbruch und stellt sich eimäßig hinter den Führer unseres Volkes, der die ewigen Werte von Blut und Boden erkannt und dem Leben unseres Volkes dienstbar gemacht hat. Die Niederlage von 1525, durch die das Leben der Nation auf Jahrhunderte hinaus geschwächt und verarmt worden ist, ist ausgeglichen. Der Bauer hat sein Ziel erreicht. Er ist zum tragenden Pfeiler unseres Volksthebens geworden.“<sup>70</sup>) Die Verteidiger eines herrschenden Systems beanspruchen stets die alten Revolutionäre, weil diese, würden sie noch leben, selbst für dieses eintreten würden — so argumentierten auch die Nazis. Doch diejenigen, die für die noch immer gültigen Ideale Gaismairs und der anderen Rebellen kämpften, saßen im KZ.

#### IV.

Eine entscheidende Veränderung des Gaismair-Bildes aber bewirkte erst das Standardwerk „Der Tiroler Bauernkrieg und Michael Gaismair“ von dem Marxist Josef Macák. Gaismair wird hier als „genialer Politiker, Heerführer und Ideologe“<sup>71</sup>) bezeichnet, als „nicht nur reiner befähigter Befehlshaber und Heerführer, sondern vor allem der bedeutendste Politiker und Diplomat der deutschen Bauernkriege.“<sup>72</sup>) Und: „Der Verfasser der Landesordnung tritt neben Müntzer als ein bedeutender politischer Denker.“<sup>73</sup>) Trotz alter Hochschätzung ist Gaismair für Macák kein Supermann; er sieht auch seine Schwächen und beobachtet seine Entwicklung, diskutiert z. B. den Entschuldigungsbrief: „... einem festen und entschlossenen Ferdinand stand ein innerlich labiler Gaismair gegenüber.“<sup>74</sup>) Erst Macák hat, unter Verwendung neuer Archivalien, eine umfassende Biographie Gaismairs und eine Geschichte des Tiroler Bauernkriegs verfaßt. Auch von bürgerlicher Seite wurde das Werk anerkannt. (Rüter, Schlern Jg. 1968, S. 85). Wer sich heute für Gaismair interessiert, wird bei diesem Werk beginnen müssen.

Erst durch eine materialistische Analyse können die Ursachen des Bauernkriegs und seine objektive historische Funktion überhaupt beständig er-

klärt werden. Erst durch die Aufdeckung der Zusammenhänge und Widersprüche zwischen den Änderungen der Produktionsverhältnisse und den sozialen Veränderungen, zwischen der Machtergreifung des Bürgertums, dem Niedergang des Rittertums und der Revolte der Bauern, zwischen der zunächst auf den Angriff gegen die Kirche und die geistliche Feudalität beschränkte Reformation und dem Kampf gegen die Feudalität überhaupt verstehen die Bauernaufstände in Deutschland den Charakter von Episoden und tritt ihre historische Bedeutung klar vor Augen.

Macák kritisiert Stolz und von Pöllnitz wegen „unzulässiger Modernisierungen mit dem Begriff Sozialismus“<sup>75</sup>) in der Gaismair-Beurteilung, aber er setzt Gaismair in eine Beziehung zu den modernen Sozialisten: „Gaismair ist der erste politische Denker, der das Volk mit dem Ideal einer auf dem gesellschaftlichen Eigentum an Produktionsmitteln beruhenden, von der Vorherrschaft der Kirche befreiten und vom konsequenten Demokratismus geleiteten Republik bekannt gemacht hat. Sein Staat ist eine Vorausnahme der sozialistischen Utopie.“<sup>76</sup>) „Die werktätigen Menschen in Österreich dürfen sich nunmehr, ebenso wie in Italien und der Schweiz, voll Stolz zu den Idealen des Tiroler Bauernkrieges, zum genialen Plan des Aufbaus einer gerechten sozialen Ordnung bekennen, die der unsterbliche Revolutionär Michael Gaismair in seiner Landesordnung umriß. ... Gaismair und seine tapferen Mitstreiter... gehören zu den Vorkämpfern für ein besseres, gerechteres und schöneres Leben der gesamten Menschheit.“<sup>77</sup>)

Solche Sätze haben wohl ihre Begründung. Daß Sozialisten und alle Kräfte, die für mehr Demokratie, mehr Freiheit und mehr soziale Gerechtigkeit kämpfen, sich (mit Recht) auf die Revolutionäre von 1525 berufen, ist selbstverständlich.

An dieser Stelle soll noch auf einen gewissen Missbrauch hingewiesen werden, der heute in Ländern des Ostblocks mit den Bauernkriegen getrieben wird — er geht bis zum „Thomas-Müntzer-Regiment“ der Nationalen Volksarmee. In der DDR sagt man heute: „Der bürgerliche Klassenkampf im Rahmen der Geschichte des deutschen Volkes und insbesondere des deutschen Bauernkriegs als Höhepunkt der frühbürgerlichen Revolution sind in der Deutschen Demokratischen Republik lebendige Tradition.“ Man spricht von den „politischen und sozialen Befreiung der Bauern durch die revolutionäre, sozialistische Entwicklung unseres Arbeiter- und Bauernstaates.“<sup>78</sup>) Doch hat ein Regime, das sein Volk so systematisch unterdrückt, einschließt und seiner Freiheit beraubt, so wenig mit den Idealen der Revolutionäre von 1525 gemein, daß es kein Recht hat, sie für seine, wie es heißt, „Geschichtspropaganda“ zu beanspruchen. Die Behauptung, die man heute in der DDR hört, der Bauer habe das

erreicht, wofür er 1525 gekämpft habe, ist identisch mit der Argumentation der Nazis und man würde wohl nicht lange suchen müssen, um den Satz von Günther Franz (s. Anm. 65) wortgleich in einem offiziellen DDR-Werk wiederzufinden. Und so eignen sich auch Gaismair und seine Mitkämpfer eben besser als Vorbilder für die Unterdrückten und die Revolutionäre als für die Unterdrücker und Apologeten.

#### V.

Nun ist inzwischen auch ein populäres Buch von Hans Benedikter über Gaismair erschienen, in dem dieser voll in seiner Bedeutung anerkannt wird. „Der in Tirol, vor allem aber in seiner engeren Heimat tolgeschwiegene und fast vergessene Bauernführer ist eine Gestalt von internationalem Format, deren Bedeutung weit über die Grenzen des Landes hinausreicht. Er ist einer der wenigen hervorragenden Heerführer des Bauernkrieges...“<sup>79)</sup> weiter ein geschickter Realpolitiker und Diplomat und schließlich ein radikaler Sozialreformer. Seine Landesordnung ist ein politisches Programm, das den großen Utopien eines Erasmus (?) und Thomas Morus ebenbürtig zur Seite steht, seiner Zeit stimm voraus und zum Teil auch heute noch äußerst modern anmutet.“<sup>80)</sup> Benedikter kritisiert, daß „der wohl politisch bedeutendste Tiroler auf der europäischen Bühne... bewußt tolgeschwiegen“ wird. „Es wäre an der Zeit“, so Benedikter, „ihm im Namen der historischen Objektivität Gerechtigkeit widerfahren zu lassen.“<sup>81)</sup>

Auch wenn Benedikter das marxistische Werk von Macák durch einen bürgerlichen Filter gelassen hat, ist es ihm nicht gelungen, durch sein auflagenstarkes Buch Gaismair und den Tiroler Bauernkrieg den Tirolern näher zu bringen. Noch heute werden die Ereignisse von 1525 in den Schulen und in den Geschichtsbüchern kaum erwähnt; noch heute steht in Tirol, wo bald für jeden sekundären Häuptling von anno 09 ein Denkmal errichtet wird, kein Gedenkstein für Michael Gaismair, nicht einmal in seinem Geburtsort. (Auch zum heuer fälligen 450. Jahrestag der Bauernkriege scheint sich die Gemeinde Sterzing — Heimatgemeinde auch des Schreibers — nicht mit einem diesbezüglichen Gedanken zu tragen.)

Wie sieht man heute in Südtirol Michael Gaismair und den Tiroler Bauernkrieg?

Im Volke ist Gaismair weitgehend unbekannt. Unter den „Gebildeten“ gibt es Leute, die noch immer an der alten Ablehnung und Diffamierung festhaften. Gaismair ist für sie eben ein Aufrührer und Aufrühr ist ein Utrecht — sie setzen die Legitimation der Landesfürsten zur Herrschaft einfach voraus. Andere erkennen Gaismair an und wissen, welch hohe Ideale ihn und seine Mitsreiter beseelten. Viele ziehen es aber vor, nicht über Gaismair zu sprechen, zum Teil, weil

sie nichts von ihm wissen, zum Teil aber auch, weil man ihn nicht mehr in der alten Weise abkanzeln kann — und Gaismair ist dem offiziellen Südtirol eben noch heute unangenehm: An einen Kämpfer gegen die Obrigkeit und gegen die Kirche soll nicht erinnert werden. Auch daß deutsche und italienische Bauern 1525 gemeinsam gegen die deutschen und italienischen Gegner ihrer Klasse kämpften, paßt nicht in die Trotismus-Ideologie<sup>79)</sup> — sowenig wie Gaismair überhaupt. Da eignet sich der tapfer, arme Andreas Hofer schon besser. Dieser muß für alles herhalten und wird zur Symbolfigur für die „echten“ tirolerischen Tugenden gewacht, für Treue, Konservatismus, Religiösität, Nationalismus und alles, was gerade gebraucht wird. Immerhin wird in Südtirol heute über Gaismair gestritten. Die fortschriftlichen Kräfte unseres Landes besinnen sich, daß auch sie in Südtirol eine Tradition haben — sie verweisen auf Gaismair und die Ereignisse von 1525. (Es sei hier auf eine Polemik in der Zeitsemitte „Die Brücke“ hingewiesen: ein Schreiben an eine „Michael-Gaismair-Bewegung“: „Gaismair contra Hofer“ und die Antwort: „Geschichte ja, Mythos nein“<sup>80)</sup>); „Bei solchen Greutaten an anderen und Wohltaten an sich, muß man nur sagen, daß sich die Herren ein wirklich großes Idealbild eines Menschen ausgesucht haben“, schreiben Wierer/Unterrichter. In der Antwort heißt es: „Wir glauben, um den Aussagewert des Namens „Michael Gaismair“ auf Grund historischer Studien Bescheid zu wissen und gebrauchen ihn ohne Absicht, daraus einen Mythos zu machen, wie es seit Jahrzehnten mit Andreas Hofer geschieht.“ Gaismair, Noldin, Egarter, Mayr-Nusser — „Sie symbolisieren alle den Widerstand gegen die brutale Gewalt, sei sie physisch oder geistig.“) Diejenigen, die heute als „Aufwiegler“ und „Hetzter“ bezeichnet werden, sympathisieren natürlich mit dem früheren Träger dieser ehrenvollen Titel. Trotzdem bedeutet Gaismair für den fortschriftlichen Teil von Südtirol mehr als einfach ein großes historisches Vorbild.<sup>81)</sup>

Das soll noch erläutert werden: Nach der Niederwerfung des Aufstandes von 1525 kam es zur „radikalen Ausmerzung des anderen Tirols“..., des Tirols auf der Höhe des europäischen revolutionären Bewußtseins, des Tirols der Freiheit, kurz, des Tirols als Subjekt.<sup>82)</sup> (Schmid). Tirol, einst ein fortschrittliches Land mit hohen demokratischen Errungenschaften, wurde zum Teil der Habsburgermonarchie, in den die Thron- und Altar-Ideologie am tiefsten eingepreßt werden konnte, zum Land, das einen Greuter begeistern konnte (s. oben). Franz Tumler, der von Gaismair als einer „der eingeschmiedeten unbesprochenen Gestalten Tirols“<sup>83)</sup> spricht, schreibt: „So kommt es nach der Niederlage der Bauern zur Bereitschaft des Landes, der ihm geistlich und

weltlich eingepredigten Autorität zu folgen. Das Ergebnis war die geistige Umbildung Tirols in dieser Richtung und sein Staatenbleiben dabei.“<sup>84)</sup>

In der Südtiroler Gesellschaft und ihrer Ideologie gibt es einige wichtige Elemente, deren Ursprung in der Repression der Zeit nach 1525 geschehen werden kann: Das Fehlen einer dialektischen Spannung zur Obrigkeit, das erstarnte Geschichtsbewußtsein, die Unpolitischheit der Gesellschaft und der Mythos vom echten Tiroler und seinen Tugenden (Werte wie Ordnung, Ruhe, Gehorsam usw., sekundäre Werte, die eigentlich nur in Abhängigkeit von primären eine Bedeutung haben können), die große Macht der Kirche und die Isolierung von der Geschichte. Tirol wird unter die Nachzügler und Objekte der Großmächte eingebracht, neue Ideen werden nur mehr mit großer Verspätung von außen übernommen<sup>85)</sup>. Die ökonomische Unterentwicklung, die Annexion, der Faschismus und der Volksstumsblock verstärkten den Immobilismus und den Konservativismus in der Südtiroler Gesellschaft. (s. die zitierten Artikel von Schmid und Langer.)

Langer schreibt über Südtirol: „Auch ein noch so gut eingekampter Leichnam stellt keinen lebendigen Menschen dar und lebt die Geschichte seiner Zeit nicht mit“ — und er folgert daraus, „daß es dringend notwendig ist, Bewegung hervorzurufen.“<sup>86)</sup> Tumler wünscht am Schluß des Kapitels über Gaismair, Südtirol möglicherweise „wie es im Märchen heißt, ein Band vom Herzen“ springen; das wären dann aber auch die in früherer Geschichte geschmiedeten Bänder...“<sup>87)</sup> Für diejenigen, die daran arbeiten wollen, das Band des Immobilismus und des Konservativismus vom Herzen Südtirols zu sprengen, sind Michael Gaismair, seine Mitkämpfer und sein Program mehr als historische Ideale, der Tiroler Bauernkrieg mehr als die Erinnerung an ein großes revolutionäres Ereignis der Landesgeschichte: Die Niederlage von 1525 bietet eine wichtige Erklärung des Südtirols von heute. Das ist ein letzter Aspekt, unter dem man Gaismair und den Bauernkrieg betrachten kann.

#### Anmerkungen:

- 1) Denkwürdigkeiten. Pontes per austri. abt. I., Bd. I
- 2) Denkw. (Aman in Fösch. Gesch. Tirols, Bd. 8, 1911)
- 3) S. Ann. I, S. 472
- 4) Führer durch Sterzing u. Umgebung, S. 90
- 5) Vgl. Egger, Gesch. Tirols
- 6) Vom Sterzinger Bauernkrieg, Schlern 7, 1926, S. 162 ff.
- 7) Michael Gaismairs Heimat und Sippe, Schloss 9, 1928, S. 410
- 8) Die Geschichte Österreichs, Graz 1959, S. 247
- 9) Die Stadt Bozen und ihre Umgebung, Bozen 1849, S. 110
- 10) Ebenda, S. 78
- 11) S. Ann. 6
- 12) Ebenda, S. 163
- 13) Heimland Tirol, Bozen 1959, S. 121
- 14) Geschichte Tirols, Innsbruck 1876, S. 90 ff. Jigger verneint aber einige Seiten vorher, daß Agitation und Aufwiegung die Ursachen des Bauernkriegs gewesen seien — dies seien die politischen und sozialen Zustände gewesen
- 15) Eine Erklärung, die bei vielen Revolutionen beobachtet wurde
- 16) Denkw., s. Ann. 1)
- 17) Gesch. Tirols, s. Ann. 14), S. 78
- 18) Tirol und die Reformation, Innsbruck 1831, S. 29
- 19) Die Stadt Bozen und ihre Umgebung, Bozen 1849, S. 71
- 20) Alte Zittern ebenda, S. 71-72
- 21) Ebenda, S. 73
- 22) Ebenda, S. 76
- 23) Ebenda, S. 88
- 24) Hoytriges zur Geschichte der bischöflichen Kirche Süßen und Brixen in Tirol, Brixen 1830, Bd. VII, S. 252
- 25) Josef Schmid, Über den Trotismus, in: „Die Brücke“, Nr. 5, 1963, S. 3
- 26) Die Ursachen und die Entwicklung des Bauernaufstandes im Jahre 1525, mit vorzüglicher Rücksicht auf Tirol, Innsbruck 1856, S. 1
- 27) Ob Ferdinand durch die Schritte devoligen, denen er Naso und Hände abhauen ließ, so entschuldigend gegrüßt wurde?
- 28) S. Ann. 20), S. 60. Hervorhebungen von Greuter
- 29) Ebenda, S. 64
- 30) S. Ann. 14), S. 89: „Sein Blick war ein vielmehrender, er hatte ein richtiges Verständnis für die Wünsche und Bedürfnisse des Volkes seiner Zeit und auch ein Herz dafür“
- 31) auch: s. St. Ven., Consiglio dei X. Reg. 1525/26, fol. 79-79 V.
- 32) La guerra rustica nel Trentino, Cles 1898, S. 84
- 33) Der deutsche Bauernkrieg, in: MEW Bd. 7, Berlin 1960
- 34) Michel Gaismair, Berlin 1899
- 35) Ein Bauernkrieg, Innsbruck 1896, S. IX
- 36) Idem: Rohrbach, München 1928, S. 149 f.
- 37) Michael Gaismayer, Leoben 1947, S. 27
- 38) Zwischen den Zeiten, Bozen 1972
- 39) Die Lage Tirols zu Anfang des Mittelalters, Berlin 1908 u. a.
- 40) Schlern 13, 1932, S. 375 f.
- 41) Ebenda, S. 376
- 42) Ebenda, S. 377
- 43) Ebenda, S. 377
- 44) Wilh. Ohr, Die Entstehung des Bauernaufstands vom armen Konrad 1514, Württ. Vierteljahrsschrift, Stuttgart 1913, S. 13
- 45) Michael Gaismair, der Tiroler und der Salzburger Bauernkrieg 1525/26, Schörern 25, 1951, S. 473
- 46) Abriss der Geschichte der Pfarrei und des Dekanates Stilfes, Brixen 1945, S. 64 und S. 67
- 47) Anselm Sparber, Sterzinger Heimatbuch, Innsbruck 1965, Darin Hermann Holzmann, Söhne der Heimat. Berühmte Sterzinger, S. 462
- 48) Ebenda, S. 463 f.
- 49) Dagegen: Hermann Wopiner, Bauer und Politik in Südtirol, in: Südtirol in Not und Bewährung, Brixen-Bozen 1955: „Der Südtiroler Bauer ... war aber nie Nationalist“ (S. 22)
- 50) Michel Gaismair, München 1940, S. 76
- 51) Ebenda, S. 89
- 52) Ebenda, S. 88, vgl. auch S. 58
- 53) Ebenda, S. 88, S. 61
- 54) Das Gaismair-Lied, in: Hellau, Innsbruck 1941, S. 41
- 55) S. Ann. 50, S. 12
- 56) Ebenda, S. 28
- 57) Ebenda, S. 42
- 58) Ebenda, S. 75
- 59) Ebenda, S. 53. Die Nazis faszinierte auch das Brutale und Gewalttätige an den Bauernkriegen
- 60) Ebenda, S. 106
- 61) Ausgewählte Schriften II, Reinbek 1937, S. 119, geschrieben 1934
- 62) Man beachte z. B. welche Schwierigkeiten den Nazis die Stellung Gaismairs zum Privat Eigentum brachte — vgl. Weber Honold, die Meraner Artikel und für Kleingehalt, Tübingen 1936, Diss. S. 105

- 60) S. Aam. 60, S. 121  
 61) Ebenda, S. 121  
 62) Der deutsche Bauernkrieg, München und Berlin 1933, S. V. Man sieht daran hervor, daß das Werk, von Vorwort und Schluß abgesehen, im großen und ganzen ehrlich ist.  
 63) Ebenda, S. 263  
 64) Ebenda, S. 481  
 65) Der Tiroler Bauernkrieg und Michael Caischut, Berlin 1963, S. 5  
 66) Ebenda, S. 492  
 67) Ebenda, S. 493
- 71) Ebenda, S. 234, wenn auch Holzkirchers Interpretation hier wahrscheinlicher scheint, S. Aam. 42  
 72) Ebenda, S. 379  
 73) Ebenda, S. 392 f.  
 74) Ebenda, S. 498  
 75) Gerhard Heitz u. a., Der Bauer im Klassenkonflikt, Berlin 1975, S. 540  
 76) Rebell im Land Prof. Michael Gadsmaier, Wien 1970, S. 74 f.  
 77) Ebenda, S. 233  
 78) S. Aam. 59
- 79) Die Brücke, Nr. 17, 1969, S. 5  
 80) Das gerade jene die sich A. Weber bei Wahlreden vorsetzen lassen, die „Instrumentalisierung einer historischen Gestalt“ vorwerfen, klingt ein bisschen merkwürdig  
 81) S. Aam. 35  
 82) Das Land Südtirol, München 1971, S. 326  
 83) Ebenda, S. 323  
 84) Alexander Langer, Zum Selbstverständnis der Südtiroler, in: Die Brücke 59, 1969, S. 3  
 85) S. Aam. 82

Oskar Neumann

## Die radikalste Tatsache der deutschen Geschichte\*

Das Wort stammt von Marx; es bezeichnet den Großen Deutschen Bauernkrieg. Ganz natürlich also, daß sich davon noch 450 Jahre später die Geister in unserem Lande scheiden.

Wie die Herrschenden zu einem historischen Ereignis stehen, wie ihre Ideologen es demen, um in der Entscheidung unserer Zeit daraus Kapital fürs Kapitalinteresse zu schlagen, erfährt man am besten aus der Großen Bertelsmann Lexikon-Bibliothek, in diesem Fall dem Band Deutsche Geschichte von Michael Freund, im Klappentext ausgewiesen als ständiger Mitarbeiter der FAZ und Professor für Wissenschaft und Geschichte der Politik an der Universität Kiel. Der Bauernkrieg beschäftigt ihn auf den Spalten 307 bis 314 unter der Überschrift: Aufstand ins Leere.

Was nun folgt, hat Modellcharakter — in der Tatsachenfreiheit der Darstellung, die gerade so brutalste Ideologisierung erlaubt.

1. Von der gesellschaftlichen Situation sämtlicher Akteure ist nahezu nichts, von der sozialen Motivation der Revolutionäre erst recht nichts zu erfahren. Es sei den Bauern um „ganz irdische und einfache soziale Reformbestrebungen“ gegangen, die sich — religiös vermittelten — vor allem mit Thomas Müntzers „stürziger Begierlichkeit“ und seinem Haß getroffen hätten, „der wie Geifer vom Munde tropft“. So lobe ich mir den Reichstag zu Gelnhausen, der mit Besorgnis, wenn auch ohne jede Schlüfffolgerung, zur Lage des gemeinen Mannes festgestellt hat, „er sei mit Fronen, Diensten, Aizung, Steuern, geistlichen Gerichten und anderen Lasten also merklich beschwert, daß es auf die Dauer nicht zu leiden sein werde“.

2. Wie über die Motive des Bauernkrieges, schweigt Freund auch über die Aktionen. Nichts davon vermittelte er, keine Taten der Revolutionäre, ob Bauer, Bürger oder niederer Ritter, keine Untaten der fürstlichen Sieger, nichts von ihren Meineiden, nichts von ihrer Mordbrennerei, allenfalls wieder so eine vage Andeutung, die Bauern seien auseinandergetrieben

worden „wie ein Rudel Wild“. Nicht einmal so viel Interesse bringt er für die Erschlagenen und Geschundenen auf, wie der Zeit- und Tatgenosse Georg, Herzog von Jägerndorf, der bei seinem Bruder Kasimir von Brandenburg-Bayreuth — das Scheusal hatte gerade den Bauern in Massen die Augen ausschneien lassen — antrugte, „wer sie denn ernähren solle, wenn er alle Bauern torschlage“.

3. Michael Freund will nur eines: die Rückveränderung der wissenschaftlich längst widerlegten Totalitarismuskonstruktion, damit die Diffamierung der revolutionären Utopie und erst recht der revolutionären Wissenschaft von der Befreiung des Menschen durch den Menschen, von der Verwirklichung seines Anspruchs aufirdisches Glück. Täterfigur ist, wie könnte es auch anders sein, der Führer des bäuerlich-piebigen Flügels, Thomas Müntzer: „Ein aus der Bahn geworner“ Typus, der aus der „Entzweiung“ kommt, um dann in unzähligen Masken wieder zu erscheinen, als der Frühsozialist Weitling und der Sozialist Engels, und ebenso als Adolf Hitler! Mit einem Unterschied allerdings: Bei den Linken wittert Freund durchwegs einen „Bodensatz orientalischen Heidentums in der Tiefe, die Stimmie einer Welt, ganz anders als das protestantische und katholische Europa“. Und damit ganz klar wird, was dieses Außereuropäische ist, entdeckt er eine „große revolutionäre slawische Bewegung, die vom Hussitenkrieg, Taboritentum bis zum Bolschewismus sich in einer großen durchbaren Einheit bekundet“.

Eine so rüde Geschichtsfälschung modellhaft zu nennen, kann insoweit bedenklich erscheinen, als sich in der Bundesrepublik der komplizierten Lage des Imperialismus ideologisch folgend, eine neue Variante von Vergangenheitsklitterung auf dem Anspruch höherer Rationalität und Effektivität herausgebildet hat. Revolutionäre unserer Vergangenheit werden dabei nicht mehr schlechtthin verteufelt, sondern umfunktioniert zu noch siliziumgestützten, dadurch zum Scheitern

verurteilten, aber so doch ehrenwerten Vorläufern eines Reformwillens, der sich inzwischen zu realistischem Konformismus geläutert hat. Hier wird deutlich: Die Unterschiede, wenn Freund im Bertelsmann-Lexikon oder wenn Heinemann im Fernsehen vom Bauernkrieg redet, die taktischen Divergenzen im offiziellen Herumgehen an die Bewegungen von 1525, vor 1800 und noch von 1848, von 1918 bis 1923 dürfen nicht darüber hinwegtäuschen, daß mit beiden Varianten dieselbe Tendenz, das gleiche Ziel verfolgt wird: Systemstabilisierung durch Integration der arbeitenden Bevölkerung, durch das Verschwindenlassen jeder wirklichen revolutionären Alternative.

### 450 Jahre Kontinuität des Klasseninteresses

Daß der Große Deutsche Bauernkrieg immer wieder ins Zentrum der Auseinandersetzungen rückt, resultiert nicht nur aus seinem Charakter als der radikalsten Tatsache unserer Geschichte, sondern auch aus der Kontinuität, die bei allen Veränderungen, die die Klassenkräfte und die Klassenverhältnisse in diesen 450 Jahren erfahren, dennoch wie ein roter Faden durchgeht.

Zum ersten: Die obsiegenden Kräfte des Feudalismus von 1525 vermochten — mit Verlusten, Umschichtungen und Neuzugängen — wesentliche Besitz- und Machtpositionen bis in die imperialistische Bundesrepublik der siebziger Jahre zu konservieren. Diese mittelalterlichen Relikte haben der herrschenden Gesellschaftsordnung jederzeit besonders widerwärtige und bösartige Züge verliehen, unserer arbeitenden Bevölkerung immer besonders drückende und brutale Opfer an Gut und Blut abverlangt.

Zum anderen erklärt diese jahrhundertelange Erfahrung, warum in den

\* Aus: TUNDENZEN Nr. 97 - 15. Jahrgang Sept./Okt. 1974 - München mit freundlicher Genehmigung des Verlages

tießen Schichten des Massenbewußtseins, bei allem Wechsel, bei aller Veränderung an der Oberfläche doch immer Traditionen lebendig bleiben, die dort anknüpfen, wo das Große, das Fortdauernde, das Zukunftswesende der früheren Kämpfe liegt. Was da unten gärt, was beim Sagen und Singen des Volkes in Widerstands sprache zu Wert kommt, was da fragt: „Als Adam grub und Eva spann, wo war denn da der Edele?“, was von Naturtalenten vorkünstlerisch und künstlerisch geprägt wird, das wird auch immer wieder von den Meistern emporgeholt, objektiviert und zu hoher ästhetischer Form gebracht. Das ist die nie unterbrochene, die abreißende Linie der zweiten Kultur, die sich mit ihren bauernlich-piebäischen, demokratischen und schließlich sozialistischen Elementen den Herrschenden und auch ihrem Unterdrückungsverständnis von „Nationalkultur“ entgegenstellt.

Für die etablierte Geschichtsschreibung erscheint es „seltsam“, daß selbst die Massaker von 1525 in der Folgezeit nicht das brachten, was sie unter „Ruhe und Ordnung“ verstehen.

Was der revolutionäre Bewegung auch in den Zentren des Bauernkrieges zunächst das Rückgrat gebrochen, die Stafette wurde weitergegeben. Mit seinen Bergknappen und Bauern übernimmt sie zuerst Michael Geismaier in Salzburg und Tirol; an der Autobahn durch die Innsbrucker Berge erinnert ein Fresko an seine Großtat, den winterlichen Alpenübergang auf venezianisches Gebiet (Tendenzen Nr. 27/1964). Es schließen sich an die Wiedertäufer im Raum München, denen Heinrich Heine in der Kampfzeit des Vormärz sein aktuell bezogenes literarisches Denkmal setzt.

Als letzte Ausläufer der Bauernkriege folgen die Aufstände in Bayern zu Anfang des 18. Jahrhunderts. Was immer die Hofhistoriker an Verfälschung geleistet haben — der legendarische Schmid von Kochel gehört nicht der Wittelsbacher Tradition mit der weißblauen Rautenfahne, er kommt aus der alten Überlieferung des Bundesbuches. Zeuge für den antifeudalen Klassencharakter des Aufstands bleibt der kurfürstliche Pfleger Öttinger, der vom Feldlager der Bauern bei Schäffern geradewegs zum österreichischen

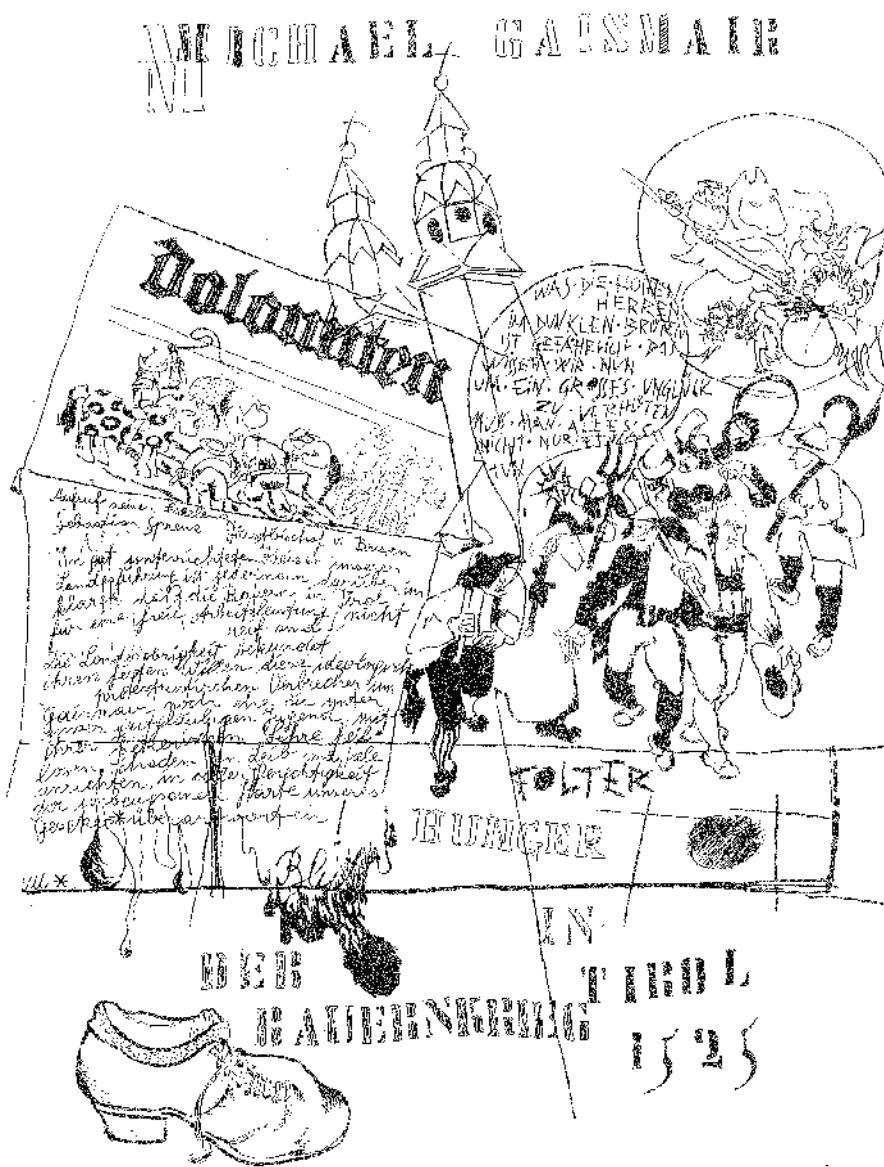
Oberkommando nach München reitet, um die Klassefront der Herren in Ordnung zu bringen: Er verriet nicht nur das heraufrückende Bauernheer, sondern auch die mit ihm konspirierenden Münchner Bürger. So vollendete sich an der Kirche von Sendling die Tragödie der Bauern in der Mordweihnacht 1705. Und es war der bayrische Bürgermeister von München, der verbot, den Verwundeten und Sterbenden im Schnee auch nur eine Decke zu geben, auf daß alle schen möchten, wohin Aufsässigkeit und Aufruhr führen.

Und doch wurde, sobald mit der Französischen Revolution die Morgenröte einer besseren Zeit herüberschien, im Volk wieder alles lebendig, was es an Haß gegen den Feudalismus, an Hoffnung auf Befreiung aus eigener Kraft herübergetragen hatte. Im Bistum Passau wurden im Juli 1794 die Soldaten, die die Rekrutierung gegen das revolutionäre Frankreich erwungen sollten, in die Flucht geschlagen. Die Untertanen des Stiftes Kempten widersetzten sich der Aushebung, obwohl die Herren sogar einen Teil der Kosten für das Kriegskontingent zu übernehmen versprochen. In Mindelheim, wo sechs Mann zu rekrutieren waren, fand sich kein einziger Freiwilliger, so daß der kurfürstliche Pfleger im Januar 1795 drohte, sämtliche Ledigen konskribieren und auslosen zu lassen. Als französische Truppen nach Bayern und Franken vorstießen, vertieften die Feudalen in Panik. Das Volk aber sang:

Tragt ihr noch bayerisch Gepräß,  
zerreißt diese Ketten!  
Nur Deutschlands alter Freiheitsweg  
kann's Vaterland noch retten.

Und trotz kurfürstlicher Erlassen gegen die „gefährlichen und boshaften Aufwiegler“ konnten sich allein im Raum München gegen 450 bayerische Deserteure aufhalten, verkleidet und taktmäßig unterstützt von Bauern und Bürgern.

So erneuern und kräftigen sich gerade in dieser Zeit die mit dem Bauernkrieg aufgekommenen Sympathien für die Selbstheiler, für die Wilderer vom Jennerwein bis zur großen Kunstfigur des Wilden Jägers, für die edlen Räuber, zu denen der Schinderhannes und Karl Moor, Michael Kohlhaas und noch in unserem Jahrhundert der Matthias Kneißl gehören. Die bürgerliche Literaturwissenschaft, obwohl in diesem Kontext konfrontiert mit Schiller, Kleist und Sperr, versteht davon wenig, desto mehr die Justiz, die bis zum ersten Weltkrieg die Garmischer Burschen heftig verfolgt, weil sie Cästznin singen gegen den Adel, die G'wappellen, gegen die Pfaffen, die vom 6. und 7. Gebot predigen und selber tun, was dort verboten ist, und gegen die „Herrischen“ als „finerischen“ — die einem die venerischen Krankheiten anhängen. Auch das ist also so „seltsam“ nicht, daß gerade aus der Garmischer Ecke im Jahr 1919 besonders kräftige Ausrufe an die Landarbeiter und an die Kleinbauern



kommen, die Räte im Dorf von den Großkopten zu säubern, die Sache der Räterepublik als die eigene zu unterstützen.

Franz Xaver Kroetz brauchte demnach nicht am „Orientalisch-Slawischen“ anzuknüpfen, er konnte im Bodenständig-Bayerischen bleiben, als er 1973 seine Ballade vom „Münchner Kindl“ schrieb — sein Beitrag zum Kampf der DKP für die Interessen der arbeitenden Bevölkerung gegen Horden- und Mietwucher. „Wenige sind noch immer so vieler einziges schmerzliches Schicksal“: Das Ausmaß, in dem wenige feudale Familien noch immer, nach zwei Weltkriegen und zwei Inflationen, Macht besitzen, ja inzwischen ihren Reichtum vom Millionen- in den Milliardenbereich gesteigert haben, kann wohl als „Schicksal“ erscheinen. Indessen, es hat Namen, Grundbuch und Kontonummer, vielfach Parteibuch und Mandat der CSU, und die Schicksalslinie ist gezeichnet von Blut und Schweiß der Opfer. Die Geschichte derer von Waldburg-Zeil fängt an mit dem Bauernschlächter von 1525, Truchsess Georg, und heute heißt der Fürst Georg von Waldburg zu Zeil und Trauchberg der „Kaiser vom Allgäu“; mit 100 Millionen qm Land und Wald, Sägewerken und Papierfabriken und dem Monopol der Allgäuer Zeitungsverlags GmbH.

100 Millionen qm Land, wir wollen das festhalten und weiter addieren: Der Fürst von Thurn und Taxis — 340 Millionen qm in der Bundesrepublik, dazu weitere 550 Millionen qm in Kanada und Brasilien; die Wittelsbacher — 100 Millionen qm; Graf Törring — 60 Millionen qm; Von und zu Guttenberg — 100 Millionen qm; die Barone Poschinger von Frauenau — 120 Millionen qm; die Fürsten Fugger — 120 Millionen qm; das Fürstenhaus Löwenstein-Wertheim — 120 Millionen qm, der Fürst zu Ottingen-Wallerstein — 100 Millionen qm. Und so geht das weiter mit denen von Massei, von Feury bis zu den geadelten Neureichen, als Prototyp Baron von Fink, der allein im Raum um München an die 20 Millionen qm Land im Schätzwert von rund 2 Milliarden besitzt, von den Großpaketen an Bank- und Industriaktien gar nicht zu reden. Wir wollten ja die Bodenflächen addieren: Heraus kommen 2800 Millionen qm Land, Felder, Walde, Baugründe, darauf über 100 Schlosser im Besitz von 26 Adelsfamilien, der alten Kerntruppe jener 0,01 Prozent der Bevölkerung der BRD, denen jeder dritte Quadratmeter der gesamten Wirtschaftsfläche dieses Landes gehört. Und 90 Prozent unserer Bevölkerung haben nichts von alledem, noch nicht das kleinste Stück Garten, und über die Hälfte davon noch nicht einmal einen Blumentopf auf dem Balkon — weil natürlich die Wohnung keinen Balkon hat.

Über dem alten und neuen feudalen Großgrundbesitz erhebt sich, im schlimmsten Sinne bodenständig, die monopolistische Pyramide der Industrie- und Bankimperien, mit den

Bankhäusern Merck, Fink & Co., Waldhausen & Co., Taxis und Fugger, mit den Isarwerken und den Isar-Ampferwerken, mit den Edelstahlwerken Witton, den Stahlwerken Südwestfalen, der Maschinenfabrik Anton Steinecker und den Uher-Werken, mit der Heid & Franke Bau AG und der Hochtid AG, mit der Allianz-Versicherung und mit der ganzen Kette der bayerischen Land- und Großbrauereien; alles beherrscht, mindestens maßbeherrschend durch die Großakteure der Nutznießer von 1525, der Konzernherren von 1974. Sie haben sich zu ihrem Schutz, zu ihrer Profitmacherei das staatsmonopolistische System geschaffen, mit neuen Mitteln der Ausbeutung und der Unterdrückung, der Gewalt und der Manipulation.

Doch, so steht es über dem Schlusskapitel des „Münchner Kindl“: man kann sich wehren und man muss: Macht alle mit und lernt aus Fehlern! Wie oft etwa warst du und du schon neidisch auf deines Nachbarn neuen Fernsehapparat, sein Auto,

seine Brüder im Gesicht? Auf deiner Nachbarin Geschirr, auf ihre neue, modische Frisur, und daß sie vielleicht hochdeutsch kann? Den Nachbarn läßt nur ihre Freude, sie steht mit dir am gleichen Block, und schafft ganz wie du für die, die wir euch heute vorgestellt und andere, die noch unbekannt euch sind. Auf alles das, was die besitzen, wann wirst du da denn neidisch drauf? Sie sind die Halter jener Karten, die dich und alle Nachbarn schmerzen, sie treiben Pfähle in der Bürgerfleisch, sie sind die Lege aller Fallen und saugen Blut aus dir. Auf die sei neidisch und mit denen sei zerstritten und denen droh', wenn du beurkunden bist und denen nimm, was dein und euer ist. wenn alle einig sind und nichtern.

#### 4. Prämiierung der besten Doktorarbeiten mit dem Preis des „Verbandes der Industriellen der Autonomen Provinz Bozen“ für Neodoktoren der akademischen Jahre 1973/74 und 1974/75

ART. 1 - Um das Interesse der Jüngend für die ökonomischen Probleme zu wecken, veranstaltet der Industriellenverband der Autonomen Provinz Bozen unter den in Südtirol ansässigen Neodoktoren, die in den akademischen Jahren 1973/74 und 1974/75 promovierten, einen Wettbewerb unter den Doktorarbeiten. Thema der Doktorarbeiten müssen die Wirtschaftslage und die wirtschaftlichen Entwicklungsperspektiven der Provinz oder die wirtschaftlichen Probleme der Industriebetriebe sein. Dissertationen mit technischem Gebiet sind zugelassen, falls sie für die Lokalindustrie interessante Argumente als Gegenstand haben.

für den Erstklassifizierten  
für den Zweitklassifizierten  
für den Drittklassifizierten  
für den Viertklassifizierten  
für den Fünftklassifizierten

Lire 500.000 + Goldmedaille  
Lire 300.000 + Silbermedaille  
Lire 200.000 + Erinnerungsplakette  
Lire 150.000 + Erinnerungsplakette  
Lire 100.000 + Erinnerungsplakette

Die Kommission kann weitere Dissertationen hervorheben.

ART. 4 - Um beim akademischen Nachwuchs eine besondere Vertiefung in die aktuellen wirtschaftlich-sozialen Probleme unseres Landes zu erreichen, wurde für diese Ausgabe des Wettbewerbs eine Sondersektion

für den Erstklassifizierten  
für den Zweitklassifizierten

Lire 500.000 + Goldmedaille  
Lire 300.000 + Silbermedaille

Die Kommission kann weitere Dissertationen hervorheben, und im Falle von besonders guten Arbeiten eine Veröffentlichung derselben vornehmen.

Obgenannte Sektion wird nach dem verschiedenartigen Ing. Bruno Palvarini benannt werden. Ing. Bruno Palvarini war für lange Jahre der Präsident der Sektion Bauunternehmer unseres Verbandes, und der Verband der Industriellen der Autonomen Provinz Bozen gedenkt durch die Einrichtung eines Wettbewerbs unter Arbeiten, die zur Lösung eines Problems, das von ganz besonderem Interesse für unsere Gemeinschaft ist, beitragen, und die von in der Provinz Bozen ansässigen Akademikern vorfaßt wurden, dem Vorstoßen ein ehrendes Andenken zu bewahren. Die Teilnehmer dieses ebengenannten Wett-

ART. 2 - Die Doktorarbeit in dreifacher Abschrift, belegt mit der Bestätigung über den erlangten Doktorgrad und der Ansässigkeitsbescheinigung, alles vom Sekretariat der Universität, bei der das Doktorat erlangt wurde, beglaubigt, muß mittels eingeschriebener Sendung bis spätestens 31. Mai 1976 beim Verband der Industriellen der Autonomen Provinz Bozen — Wettbewerb für Doktorarbeiter — Wettbewerbsstraße 15 — 3910 Bozen eingereicht werden.

ART. 3 - Die Doktorarbeiten werden unter dem Vorsitz des Präsidenten des Industriellenverbandes der Autonomen Provinz Bozen von einer Kommission beurteilt. Zur Verteilung gelungen folgende Preise:

eingereicht. Dieser Sektion sind Dissertationen oder Forschungen monographischer Natur von Neodoktoren zum Thema der Restaurierung des „Seynsaturali“-Viertels in Bozen vorbehalten. Die Neodoktoren dürfen bei Einsiedelschluß nicht älter als 35 Jahre sein. Bei dieser Sondersektion kommen folgende Preise zur Verteilung:

für den Erstklassifizierten  
für den Zweitklassifizierten

Lire 500.000 + Goldmedaille  
Lire 300.000 + Silbermedaille

bewerbs müssen die Arbeiten zusammen mit einer Ansässigkeitsbescheinigung einer Gemeinde der Provinz Bozen in vierfacher Ausführung vorliegen.

ART. 5 - Die von der Kommission mit Stimmenmehrheit getroffenen Entscheidungen sind endgültig und unantechbar.

ART. 6 - Der Verband der Industriellen der Autonomen Provinz Bozen behält sich sämtliche Veröffentlichungsrechte der prämierten Arbeiten vor.

ART. 7 - Die zur Wettbewersteilnahme eingesandten Arbeiten werden nicht zurückgestellt.

ART. 8 - Die Einsendung der Arbeiten verpflichtet den Wettbewersteilnehmer zur Eichhaltung der vorliegenden Wettbewerbsbedingungen.

# Michael Pachers „Auferweckung des Lazarus“ \*

Die Schwierigkeiten der bürgerlichen Geschichtsschreibung in der Auseinandersetzung mit dem Bauernkrieg und offensichtlich und eheusolches Kopfzerbrechen bereitet ihr die Rezeption der großen Künstler und deren Kunstwerke aus dieser Zeit. Künstler wie Riemenschneider, Dürer, Holbein und Michael Pacher werden als fröhmelnde Menschen dargestellt, welche nur aufgrund ihres umgebrochenen Christenglaubens und geistiger Verwurzelung im Mittelalter zu solch großen künstlerischen Taten fähig waren. Doch hat man erst einmal kurstgelehrten Staub abgewischt, so kristallisierten sich Kunstwerke heraus, die in engster Beziehung zu der damaligen geschichtlichen Realität standen, die klar Partei ergriffen für die Bauern, die die Würde des Menschen in fordernder Deutlichkeit abbildeten, die die Emancipation der Künste vom den dogmengläubigen Ideen durchsetzten. Diese große Kunst frei zu wählen aus dem Schutz spätbürgerlicher Kulturlügner fällt hinein in die Auseinandersetzung um das Erbe dieser großen fortgeschrittenlichen Kunst und ist kulturpolitisch von überragender Bedeutung. Gerade in dieser Periode hat fortschrittliche Kunsthistorik und Vermittlung ihre Aufgabe, denn sie stellt revolutionäre Kunstansätze von heute auf geschichtlichen Boden. Sie erklärt und begründet bei der Aufarbeitung dieser Geschichtsperiode eine den Interessen der arbeitenden Bevölkerung entsprechende Kultur. Der Großteil der Künstler damals waren Parteigänger der Bauern. Wenn die reaktionäre Reformationsgeschichtsschreibung die Ereignisse um 1525 als „ausschließlich theologisch-kirchliche... von rein metaphysischem Charakter“... ihrem Gehalt noch unbegreiflich und unverständlich für die menschliche Vernunft, nur im religiösen Glauben zu erfassen, darstellt, so zeigt sich diese Rekatholisierung der Kunst als Hauptlinie reaktionärer Kunstananschauung. Sie ist besonders deswegen so gefährlich, weil sie populär ist und die Volksfürlichkeit der alten Meister umfängt in Frömmigkeit und Schicksalsergebnis.

Als großen Tiroler Meister aus dieser Zeit, die in die Vorbereitung auf die Bauernkriege hineinfällt, bekommen wir aus Michael Pachers Altar, die „Auferweckung des Lazarus“, von einem anderen kunsthistorischen Blickwinkel aus dargestellt und lernen einen anderen Pacher kennend, als den, den wir aus reaktionären Tiroler Kunst-

geschichtsrezeption bisher vorgestellt haben.

Richard Huepe wertet Michael Pachers Gemälde „Auferweckung des Lazarus“ auf dem Hochaltar in St. Wolfgang am Wolfgangsee in Oberösterreich als Beispiel für ausgeprägte Zeithkritik.



„Sein Anblick macht den Betrachter ironum“, so beschloß der alte, lammförmig gewordene Karl Scheffler ein zu Zehntausenden Exemplaren verbreitetes Kunstheft der Langewiesche-Bücherei über „Michael Pachers Altar von St. Wolfgang“. Für Titze ist 1921 dieses Hauptwerk der oberdeutschen Altarkunst „noch heute von der gieichen Frömmigkeit umwelt, in dem es wurzelt“. Und nach Franz Fuhrmann im Jahre 1956, „kom es Pacher zugute, daß er noch ganz in der geistigen Welt des Mittelalters gründete und die Kraft des ungebrochenen Christenglaubens sein Herz genährt hat“, Zitate aus hundert möglichen von ernsthaften Gelehrten, Pfarrern oder Fremdenführern in der Kirche neben dem „Weißen Rößl“ am Wolfgangsee.

Dabei hatte die ältere Kunsthistorie Hinweise genug gegeben auf den gar nicht lammförmigen, radikal aus der geistigen Welt des Mittelalters hinaustretenden Charakter dieses Altars und seines Hauptmeisters, des Brixener Malers, Bildschmieds und Werkstattleiters Michael Pacher (um 1435–1498). Der gleiche Franz Fuhrmann, der den ungebrochenen Christenglauben Pachers ersendet, gibt eine präzise Beschreibung des „ungewöhnlichen und durchdrachten“ Programms, für das der Pacher-Forscher Eberhard Hempel die Einflüsse des großen Häretikers und Trübshumanisten Nikolaus von Kues (1401–1461) wahrscheinlich ge-

macht hat. Der Kusener war gegen Ende seines Lebens zeitweise Bischof von Brixen. Das auftraggebende Kloster Mondsee gehörte zu den Reformklöstern, in denen des Kuseners „Assezt zu wissenschaftlichem Denken und seine Revolutionierung des Menschenbildes“ als Lehre nach außen, in die Massen getragen wurde. Als wichtigster Wallfahrtsort der Gegend versammelte die Kirche an Sonn- und Festtagen Tausende von Pilgern vor diesem Alter. Sein dreifaches Programm wirkte als bildliches Angebot an das Volk und als geschlossene Programmatik nach innen. Wir wissen, daß das Programm von den auftraggebenden Benediktinern und vom künstlerischen Leiter selbstständig konzipiert wurde. Für die vielschichtigen Neuerungen, die in diesem Altarwerk auftreten, gibt die „Auferweckung des Lazarus“ ein radikales Beispiel.

Bis dahin unerhört, die gesamte Tradition der Lazarus-Darstellungen seit Giotto sprengend, ist die schroffe Teilung der Gruppen um das Grab. Die neuesten Errungenschaften der Raumdarstellung mit einer ungefähren, aber sehr tiefen Perspektive werden genutzt, um Christus und die Gruppe der wahren Christen zu trennen von den Zweiflern, Unentschiedenen und Holläufigen. Auf Christi Seite stehen mit der geschlossenen Front der Apostel die zwei im Evangelium angeführten Frauen; die eine betend wie eine Stifterin, die andere in volkstümlicher Kleidung und Haltung aus der Ebene der Betrachter wie eine Pilgerin auf den Knien ins Bild rutschend. Das seltsam schwedende, ungeschickte Sich-aufrichten des Lazarus ließ die ältere Forschung an Pachers Können zweifeln. Tatsächlich ist es inhaltlich begründet, denn der Auferweckte schwankt zwischen Gut und Böse, zwischen Christen und Verrätern des Glaubens. Die Gruppe der von Christus Getrennten ist vielseitig charakterisiert. Den Vorderen „stinkt es“, sie halten sich die Nase vor dem Gestank des Leichnams zu. Dieses Motiv ist seit dem 13. Jahrhundert entwickelt, es wandelte sich aber vom anfänglichen Zeugnis für die Realität des Todes und damit die Größe des Wunders zum Zeichen des unbelehrbaren Zweifels. Pacher verstärkte das durch die aufwendige Kleidung und die phantastischen Kopfbedeckungen, die er als Symbole für ammaßenden Reichtum und die freche Ungläubigkeit den Vornehmen dieser Welt aufstülpt (zu vergl. die heidnischen Ketzer bei der Disputation des hl. Wolfgang in Pachers Münchner Kirchenälter-Altar, die Ungläubigen und Wechsler bei der „Vertreibung aus dem Tempel“ in St. Wolfgang oder den drohenden Mann neben der Ehebrecherin auf der entsprechenden Tafel von Pacher).

Soweit mag diese Deutung noch immer Frömmigkeitsbedürfnissen bürgerlich bewährter Kunsthistorik entsprechen. Anders sieht es aus, wenn man nachschlägt, was es unter den nicht lammförmigen Lehren und

\* Aus: TENDENZEN, Nr. 97, 15. Jahrgang, Oktober/November 1974

Schriften des Mittelalters, in der Geschichte der Hölle, auf sich hat mit der Forderung nach Reinigung der Welt und der Kirche vom Bösen, mit der Scheidung der Gerechten von den Ungerechten.

Zu den einflußreichsten und am weitesten verbreiteten Ketzerien zählten die Prophezeiungen des Kalabreser Abtes Joachim de Fiore. Sie haben Thomas Müntzers revolutionäre Glaubensvorstellungen entschieden beeinflußt, wie es Smirin in seiner Ideengeschichte der Müntzerschen Volksreformation nachgewiesen hat. Dem Cusanus waren diese Lehren vertraut. Joachim erklärte einen bevorstehenden Wendepunkt in der schlechten historischen Entwicklung der Welt durch ein Gericht Gottes auf Erden. Es werde die Gesellschaft von allen Funktionen der bisherigen Kirche befreien und zur Aufsicht eines friedvollen Gottesreiches für fünfzig Generationen sorgen. Erst dann komme das unvermeidliche Jüngste Gericht. Das war für das frühe Mittelalter eine soziale Prophetic von großer politischer Brisanz. Mit aller Macht bestand die Papstkirche gegen Joachim auf der kanonischen Anschauung des Augustinus „von dem notwendigen Nebeneinanderbestehen des Guten und Bösen, des Reichs Gottes und des Reichs des Teufels bis ans Ende der Weltgeschichte“. Augustinus: „Halte fest und zweifle nie daran, daß die katholische Kirche das Feld Gottes ist und daß auf ihm bis ans Ende der Welt der Weizen mit der Spreu gemischt bleibt.“ Oder: „Die Guten sind vermisch mit den Bösen ... in jedem Stande... und die Guten sollen sich wegen der Bösen nicht entlernen, der Guten wegen müssen die Bösen ... duldsam schre.“ Smirin: „Auf dieser Weltauflösung baut sich auch die katholische Lehre von der Kirche auf, die als die obersie, regulierende Kraft angesehen wird, die die Verteilung der Gnaden und die Rechtfertigung aller Elemente in der Welt lernt.“ In aller politischen Konsequenz fasste schon die hussitische revolutionäre Bewegung die Reinigung der Welt von dem Bösen in ihr antisächsisches Programm. Müntzer berief sich auf diese Tradition, wenn er die Bauern und Plebejer zu Werkzeugen dieser Reinigung mache.

Pachers Lazarus-Bild setzt also eine der zentralen Ketzerien des Mittelalters in offensive Bildsprache um. Die demonstrative Scheidung des christlichen Weizens von der hoffärtigen Spreu

durch die Parteibildung in dieser Darstellung vor den Augen der sonntäglich hinzusstromenden Bauernpilger formulierte einen zielstrebigen aufrührerischen gegen die Ansprüche der Papstkirche gerichteten Standpunkt. Christus wird schon auf Erden kommen und die göttliche Gerechtigkeit gegen die Bösen schaffen, so gewiß, wie er diesen Toten auferwecken könnte. Dies ist eines der Vorbilder für den Christus, der Jahrzehnte später auf der Fahne der Bauern gegen die Hoffart der großen Hansa stürzte. Noch sind diese Ideen als sittliche Entscheidung vor die Christen gestellt. Noch verhalten sie im Rahmen eines Reformdenkens der Kirche „am Haupt und Gliedern“, für welches die Bilder Zeugnis und Propaganda sind. Doch nutzte Pacher, wie an anderen Stellen seines Altars, diesen reformatorischen Anspruch bis aufs Äußerste aus, er spannte den Bogen der Form und der neuen Ideen bis zum Verständnis der Massen und richtete ihn gegen jene geistige Welt des Mittelalters, darin unsere Kunstgelehrten ihn „von Frömmigkeit umweht“ untergehen lassen.

„Die Künstlergeschichte muß umgeschrieben werden“, forderte Aragon in seinem Buch über Courbet. Sie wird es.

Josef Perkmann

## Die Südtiroler Bauern und ihr Verhältnis zur Arbeiterbewegung

Die bürgerlichen und reaktionären Parteien wundern sich ungemein, daß jetzt plötzlich und überall bei den Sozialisten die Bauernfrage auf die Tagesordnung kommt. Sie sollten sich, von Rechts wegen, wundern, daß dies nicht längst geschehn. Von Irland bis Sizilien, von Andalusien bis Russland und Bulgarien ist der Bauer ein sehr wesentlicher Faktor der Bevölkerung, der Produktion und der politischen Macht.

Friedrich Engels,  
Die Bauernfrage in Frankreich und Deutschland,  
geschrieben im November 1894

Sehr oft sieht der Südtiroler Bauer in der organisierten Arbeiterschaft einen Feind und nicht einen Verbündeten. Dies hat seine guten Gründe, wenn man bedenkt, durch welchen Filter er über die Arbeiterbewegung informiert wird. Diese subjektive Meinung der Bauern ist daher verständlich, aber begründet und berechtigt ist sie nicht!

Denn die Arbeiterbewegung betrachtet und behandelt den Bauer nirgends als Gegner, auch wenn zwischen Bauer und Bauer und vor allen Dingen zwischen Bauer und Baron unterschieden werden muß. In Südtirol wird das objektive Nahverhältnis zwischen Bauern und Arbeiterklasse gerade im Hinblick auf die wirtschaftliche und soziale Lage der Bauern verständlich und haltbar.

### I. Sind die Südtiroler Bauern arm?

Die Bedeutung der Landwirtschaft ist im letzten Jahrzehnt zweifellos zurück-

gegangen. Umgekehrt haben sich aber Industrie und Gewerbe, Handel und Fremdenverkehr aufwärts entwickelt.

Tabelle Nr. 1

Beschäftigung in Südtirol

	1961	1971	Veränderungen		Anteil	
Landwirtschaft	49.000	31.200	absolut	%	1961	1971
Industrie u. Gewerbe	39.050	43.600	+ 37.800	+ 36,3	31,8	20,4
Handel u. Dienstleistungen	65.950	78.200	+ 4.550	+ 11,7	25,4	28,5
Insgesamt Besch.	154.000	153.000	+ 12.250	+ 18,6	42,8	51,1
			- 1.000	- 0,6	100,0	100,0

Welche Folgen anderseits die Vernachlässigung der Landwirtschaft mit sich bringt, darüber liefert Italien gegenwärtig das beste Auschauungs-material. Das enorme Loch in der Außenhandelsbilanz, die außergewöhnliche hohe Inflationsrate der letzten Jahre und der ständige Preisauftrieb bei allen lebensnotwendigen Konsum-

gütern gehen auch auf die Krise in der Landwirtschaft zurück.

Sie ist gekennzeichnet durch Widersprüche, die sich auch in Südtirol widerspiegeln:

Auf der einen Seite Überproduktion (Obst, Butter), auf der anderen Mangel an Lebensmitteln (Fleisch), auf der einen Seite hohes Individualein-

kommen (Obstkönige), auf der anderen mangelnde Rentabilität und bittere Armut (Süden, Klein- und Bergbauern).

Die Folgen dieser Widersprüche und die mangelnde soziale Sicherheit der Bauern und Landarbeiter führen zur Landflucht, die auch in Südtirol ähnliche Ausmaße erreicht hat.

Tabelle Nr. 2.

Beschäftigte in der Landwirtschaft

	1951	1961	1971
Südtirol	—	49.000	31.200
Italien	8.261.000	—	3.240.000

Im Vergleich zum übrigen Staatsgebiet erfolgte die Entvölkerung der Landwirtschaft in Südtirol weniger chaotisch und mit geringeren wirtschaftlichen Schäden.<sup>2)</sup>

Mit der Landflucht verbunden ist das Höfesterben und die Gefahr der Verödung einst kultivierter Flächen. Während dies in zahlreichen Provinzen Ita-

liens und in verschiedenen Regionen des EG-Raumes zu einsthaften Gefahren für Landschaft und Umwelt und zu wirtschaftlich relevanten Schäden geführt hat, kann in Südtirol wohl von ähnlichen Problemen, aber nicht von gleicher Ausmaßen die Rede sein.

Zur Anlassung der Höfe wurden in der Vergleichszeit 1961—1971 hauptsächlich die Kleinbauern (ungefähr 300) Höfe mit 1—3 ha Kulturrund gezwungen, während sich die mittleren und Großbauern durch Zukauf sogar vergrößern konnten. Die gesamte Kulturläche hat um ungefähr 3000 ha abgenommen.<sup>3)</sup>

Den Verlust von 17.000 Beschäftigten (in knapp 10 Jahren) konnte die Südtiroler Landwirtschaft wohl nur verkraften, weil sie einerseits bis in die 60er Jahre hinein mit unterbeschäftigten Menschen vollgestopft war und andererseits die weichenden Arbeitskräfte durch die gleichzeitige Mechanisierung ersetzen konnte.

Tabelle 3

Höfesterben 1961—1971

Größe der Betriebsfläche	absolute Werte 1961		absolute Werte 1970		Prozentsätze 1961	
	Höfe	Betriebsfl. in ha	Höfe	Betriebsfl. in ha	1961	1971
					Höfe	Höfe
bis zu 1 ha	5.798	2.956,95	4.328	2.463,69	19,9	16,6
1 ha — 2 ha	3.402	5.010,22	3.051	4.550,77	11,7	11,2
2 ha — 3 ha	2.409	6.015,40	2.321	5.827,12	8,3	8,5
3 ha — 5 ha	3.401	13.454,99	3.270	12.950,97	11,7	12,0
5 ha — 10 ha	4.456	32.003,75	4.350	31.566,88	15,3	16,1
10 ha — 20 ha	4.144	59.878,91	4.143	59.601,67	14,2	15,2
20 ha — 50 ha	3.741	114.565,76	3.811	117.152,79	12,8	14,1
über 50 ha	1.780	380.393,39	1.716	378.053,33	6,1	6,3

Quelle: Südtirol SI, Vorbereitendes Dokument

Die Frage, die sich nun stellt, ist die, ob Bauer = Bauer ist. Sicherlich haben die Bauern nicht nur als einzelne Werkstätte, sondern als Gruppe und soziale Klasse einen ganz bestimmten wirtschaftlichen und sozialen Stellenwert. Und die Geschichte lehrt uns, daß die Bauern auch in Südtirol Träger und Protagonisten großer Klassenkämpfe waren (Zeit von Michael Gaismair, 1525).

Trotzdem sind gewisse wirtschaftliche Unterschiede, die dann auch ein soziales Gefälle verursachen, innerhalb der Südtiroler Bauernschaft nicht zu übersehen. Ein Beweis, daß ein Bauer nicht gleich dem anderen ist, wird bereits in der Verteilung der Betriebsflächen sichtbar. Die Größe der Betriebsfläche ist meistens auch direkt proportional zur Größe des Einkommens einer Bauernfamilie, wenn man die Art der Kulturen (Obstbau oder Ackerbau und Viehzucht) und die Lage der Betriebsflächen (Talschle oder Gebirge) entsprechend berücksichtigt. Vergleicht man diese Größen, so fällt auf, daß 93,7% Landwirte nur 38,2% Kulturläche besitzen, während ganze 6,3% Großgrundbesitzer (mit über 50 ha Betriebsfläche) 61,8% Kulturläche ihr Eigen nennen. Trotzdem ist der Großgrundbesitz in Südtirol (Gemein-

den, Fraktionen, Klöster, Fürsten, Barone, Neureiche) nach der landläufigen Meinung „nicht übertrieben groß“ und „erträglich“. Es gibt unter den 29.000 Landwirten ungefähr 1.700 „Großbauern“ dieser Art.

Der weitauß größte Teil (93,7%) der Südtiroler Bauern setzt sich aber aus mittleren und kleinen selbst wirtschaftlenden Bauern zusammen. Ihr Einkommen schwankt in der Regel zwischen dem eines gut verdienenden Freiberuflers und dem eines dauernd unterbezahlten und wiederholt arbeitslosen Hilfsarbeiters. Entsprechend unterschiedlich ist daher auch der Lebensstandard innerhalb dieser Schicht. Es ist daher falsch, die Bauern in Bausch und Bogen als die „armen Südtiroler“ hinzustellen, wie es nicht selten in den konservativ bürgerlichen Zeitungen der BRD geschieht, und es ist ebenso falsch, die gesamte Bauernfrage mit einer Bemerkung über „die reichen Bauern“ abzutun, wobei man womöglich die Bauern des Etschtales meint.

Wenn man einer zu Studienzwecken gemachten Erhebung<sup>4)</sup> glauben darf und dabei die unbestreitbaren Schwierigkeiten bei jeder Einschätzung baulichen Einkommens (darüber könnte jede Steuerbehörde ein Lied singen) bedenkt, dann hat 1970 eine Arbeits-

stunde im Obst- und Weinbau 1.024 Lire, eine Arbeitsstunde auf Höfen zwischen 5 und 10 ha Grund ganze 394 Lire und eine Arbeitsstunde bei einer Betriebsfläche zwischen 10 und 20 ha 704 Lire abgeworfen.

Diese Beiträge liegen entschieden unterhalb der 1970 geltenden Arbeitserlöse. Als weiterer Umstand kommt nun hinzu, daß der Bauer normalerweise kaum etwas für die Wohnung und wenig für Lebensmittel ausgibt.

Dabei muß auch gesagt werden, daß ein Obstbauer mit 3—5 ha intensiv bebauter Fläche ein wesentlich höheres Einkommen erzielt, als es die oben erwähnten Werte über die einzelne Arbeitsstunde zulassen. Die mittleren Obst- und Weinbauern können daher wohl mit geringem Grund den höheren Einkommensklassen zugerechnet werden, mit denen ein Arbeitseinkommen nicht vergleichbar ist. Darüber gibt noch außen hin auch der Lebensstil der Ober- und Wüstebauern Auskunft.

Wesentlich anders liegen die Dinge bei den Kleinbauern (bis zu 1 ha Kulturrund), die immer noch 16% der Bauernschaft ausmachen, und bei den kleinen und mittleren Bergbauern. Es bleibt dabei auch den oberflächlichsten Betrachtern nicht verborgen, daß diese Bauern mit Recht Vergleiche zwischen sich und den lohnabhängigen Arbeitern ziehen und diese oft um ihren „sicheren“ Lohn, die fixe Arbeitszeit und die 4 Wochen Urlaub bemühen. Ungefähr 60% aller Südtiroler Bauern gehören zu dieser Gruppe<sup>5)</sup>.

2. Sind die Bauern von Natur aus konservativ?

Als die Zeitschrift „die brücke“ 1968<sup>6)</sup> diese Bauern eine arme Schicht (poverty class) nannte, gerieten der Südtiroler Bauernbund und ein Teil der SVP außer Fassung. Die Angst war überflüssig. Der Berg ist nicht in Bewegung geraten, obwohl diese Schicht von Bauern inzwischen nicht reicher geworden ist und allen Grund hätte, mit ihrer sozialen und wirtschaftlichen Lage unzufrieden zu sein.

Wenn sich die kapitalistische Wirtschaftsform gern als freie Marktwirtschaft bezeichnet, so bekommt gerade der Bauer von dieser Freiheit wenig zu spüren. Er wird zum entmündigten Objekt dieses freien Marktes degradiert. Er bekommt die Preise auf diktiert, wenn er Industriegüter einkauft, und er bekommt sie ebenso auf diktiert, wenn er seine Produkte verkauft. Die Preise machen der Bauer genauso wenig wie der Arbeiter. Sie sind eben Domäne der Industriebosse und des Großhandels. Daraus ändern auch die verschiedenen beratenden Preiskomitees nichts, die letztlich an der Tatsache scheitern, daß die Herren die Preise bereits gemacht haben, sobald das Komitee zu beraten beginnt.

In einer solchen Lage gibt es keine große Auswahl. Entweder die Unzufriedenheit in sich hineinfressen und die Lage lassen wie sie ist, oder Mittel

und Wege suchen, einen sozialen Kampf zu führen, der eine Verbesserung verspricht. Es gibt allerdings noch eine dritte Möglichkeit: sich der eigenen Lage nicht bewußt sein.

Um einen sozialen Kampf zu führen, hat die große Mehrheit der Südtiroler Bauern heute kaum ein geeignetes Werkzeug in der Hand, es sei denn eine spontane Auflehnung, was nicht zu erwarten ist.

Die größten organisatorischen und ideologischen Mittel der Bauern (Bauernbund, SVP und Kirche) sind von ihrer Ausrichtung her gewillt, die sozialen Kämpfe der Bauern zu ersticken, und sie werden sich kaum dafür hingeben, unter den heutigen politischen Voraussetzungen solche Kämpfe auszutragen, wie es im übrigen Staatsgebiet immer häufiger geschieht. Daher fällt das spontane Aufflackern bürgerlicher Unzufriedenheit meistens auch mit einem Ausbruch aus den traditionellen Bauernorganisationen und idealen Leitbildern zusammen.

Es wäre andeversieis aber leicht denkbar, daß unter neuen politischen Voraussetzungen dieselben Bauernorganisationen das soziale Umweltpotential der kleinen und mittleren Bauern ausnützen könnten, um einen substantiell korporativen und politisch reaktionären Kampf gegen die Interessen der Arbeiterklasse und des mit ihr verbündeten werktäglichen Volkes zu führen. Die mögliche Instrumentalisierung der Bauern durch ihre arbeiterfeindlichen Führer sollte bereits jetzt bewußt und offen ins politische Kalkül gezogen werden. Das hat nichts mit der banalen Ansicht zu tun, die Bauern seien „von Natur aus konservativ“. Im Gegenteil.

Die Südtiroler Bauern sind objektiv geschen wegen ihrer wirtschaftlichen und sozialen Lage die nächsten Verbündeten der organisierten Arbeiterschaft. Sie sind sich dieser Tatsache kaum bewußt. Daß es nicht eisern dabei bleiben muß, beweisen die Südtiroler Arbeiter, die selbst zum Teil noch Bauern oder von Höfen abgewandert sind. Sie haben sich in kurzer Zeit gewerkschaftlich organisiert und kämpfen heute wirksam um ihre sozialen Rechte.

Es ist daher eine vordringliche Aufgabe der Arbeiterparteien und Massenorganisationen in Südtirol, eine alternative Bauernorganisation aufzubauen, um den echten sozialen und wirtschaftlichen Bedürfnissen der Bauern eine Perspektive zu geben und gleichzeitig den demagogischen Mißbrauch bürgerlicher Unzufriedenheit abzuwenden. Man bedenke, daß die in halb Europa verachtete aber nicht ungefährliche Parole vom „Anschluß an Österreich“ aus dem Lager der Bauernführer und Industriunternehmer kommt.

### 3. Leben unserer Bauern in einem Reservat?

Die soziale Lage der Bauern wird auch durch den Mangel an sozialen Einrichtungen erschwert. Die „Erben

der Einsamkeit“<sup>7)</sup> halten von der „unberührten Natur“ nicht viel, wenn sie unter extremen Lebensbedingungen auf jeglichen Wohnkomfort, zeitgemäße Information und Verkehrsverbindungen verzichten müssen. Gerade im Gebirge und in den Hochältern fehlen geeignete Zufahrtsstraßen zu den Höfen, oft noch der elektrische Strom, gesundes Trinkwasser, geheizte Wohnungen, Bader und andere Einrichtungen, auf die heute niemand mehr verzichten will. Der Schulbesuch ist für Tausende von Bauernkindern äußerst beschwerlich und die sanitäre Betreuung auf den Höfen mangelhaft. Der kulturelle Anschluß an die heutige Zeit und eine gute Berufsausbildung erfordern im Durchschnitt größere Mühe als in der Stadt.

Der Südtiroler Bauer ist daher nicht nur wirtschaftlich schwach, sondern auch durch den Mangel an geeigneten sozialen Einrichtungen benachteiligt. Das führt nicht selten zu einer gewissen Absonderung und Resignation, was allerdings manchmal durch den Stolz kompensiert wird, diese Lage „trotzdem“ aushalten zu können. Diese Haltung bildet sich aber zurück und gerade die Frauen und Jugendlichen, die unter dieser Lage am meisten leiden, halten nicht viel davon. Sie verlassen die Höfe.

Die herrschenden Kräfte im Lande haben wenig dazu beigetragen, die soziale Diskriminierung der Bauern und Landarbeiter zu beseitigen. Dieses Übel ist in Südtirol nicht kleiner als im übrigen Staatsgebiet und in anderen Gebirgsregionen der EG. In Italien fehlen zum Großteil auch die nötigen Zuständigkeiten in den einzelnen Regionen, um größere Wirtschafts- und Sozialprogramme in der Landwirtschaft zu verwirklichen. Die an den Schaltstellen der Macht sitzenden Kräfte verließen sich mit Vorliebe auf Pfusch- und Flickwerke, gewährten Subventionen, die keine Spuren hinterließen, und schufen sich Klienten mit Sonderzuwendungen. In Südtirol verdienen als Ausnahme hervorgehoben zu werden:

- die systematische Befreiung der Rinderbestände von Bang und Tuberkulose,
- der genossenschaftliche und großangelegte Bau von Bewässerungsanlagen,
- die Wildbachverbauung,
- der Aufbau einer wenn auch noch mangelhaften Berufsausbildung der Bauern.

Anderseits hat man aber sehr wenig getan, um ein umfassendes Programm für die Landwirtschaft zu entwickeln und das kulturelle und soziale Gefälle zwischen Stadt und Land, Berg und Tal abzubauen.

Die SVP hat die Bauern wohl tüchtig für die „Erhaltung des Volkstums“ eingespannt, gleichzeitig aber wenig unternommen, um ihnen auch eine sichere Existenzgrundlage zu geben. Das Land hat zwar große Summen für Trachten und Folklore ausgegeben, weil dies dem „Volkstumskampf“ unmittel-

bar nutzte, aber gleichzeitig geknautzt, wenn es um Studienbeihilfen, Schulhausbauten und Schülerausspeisungen ging.

Wenn nun die Arbeiterbewegung auf gesamtstaatlicher Ebene, den Problemen der Landwirtschaft immer größere Aufmerksamkeit widmet, so muß dies in Südtirol auch unter Berücksichtigung der spezifischen Verhältnisse geschehen. Vor allen Dingen muß eine Politik der Arbeitsplatzbeschaffung auch im Interesse der Bauern betrieben werden. Die Gleichstellung der Bauern und Landarbeiter in der sozialen Betreuung muß endlich hergestellt und das informative und kulturelle Gefälle zwischen Stadt und Land abgebaut werden. Denn ein Bündnis mit der Arbeiterbewegung kann für die Bauern nur dann glaubwürdig sein, wenn sie durch dieses Bündnis eine Verbesserung ihrer wirtschaftlichen und sozialen Lage und eine entsprechende Beteiligung an der politischen Macht zu erwarten haben.

### Literaturhinweise:

<sup>1)</sup> Südtirol 1981. Vorbereitendes Dokument für ein Landesentwicklungsprogramm, Seite 89.

<sup>2)</sup> Atti della III conferenza nazionale agraria del PCI, 23-25 marzo 1973, relazione di Emanuele Macaluso

<sup>3)</sup> 4) 5) Südtirol 1981, Seite 92, 90, 92

<sup>6)</sup> „die Brücke“ Ausgabe Juni/Juli 1968, man vergleiche die Stellungnahmen dazu in den „Südtiroler Nachrichten“ (Der Berg in Bewegung) und im Volksboten (Artikel von Senator Brugger)

<sup>7)</sup> Aldo Gorfer, Gli eredi della solitudine, Acri Grafiche Saturnia - Trento 1971



# Die Mittelschulkurse für Arbeiter

## Probleme der Realisierung und Verbesserungsvorschläge

Bei der Durchführung der staatlichen Mittelschulkurse für Arbeiter in Südtirol treten verschiedene Probleme und Schwierigkeiten auf, die u.

- organisatorische
- finanzielle
- und methodisch-didaktische Probleme

unterbreiten werden können.

Diese Probleme und Schwierigkeiten haben es u.a. mit sich gebracht, daß im Schuljahr 1974/75 nur 4 dennoch ertragreiche Kurse abgehalten werden konnten, und zwar in Bozen, Brixen, Sterzing und St. Pankraz/Lienz, mit insgesamt insgesamt 80 Teilnehmern (zum Vergleich: 12 italienische Kurse in Bozen).

Um welche konkreten Probleme handelt es sich und welche Schwierigkeiten müssen überwunden werden, um dieser Initiative der Arbeiterschule zu einer breiteren Wirkung in Südtirol zu verhelfen?

### 1. Organisatorische Probleme

Die Einführung dieses Kurses wurde im Kollektivvertrag vom April 1973 vereinbart, um damit für die Arbeiter das „Recht auf Bildung“ zu garantieren. Die Gewerkschaften, als Organe der Arbeiterschaft, haben demnach u.a. die Aufgabe, die arbeitende Bevölkerung von dieser Möglichkeit zu informieren und Einschreibungen entsprechend annehmen, um sie dem Schulentwicklungsamt zu übertragen, die wiederum die Räumlichkeiten und den Lehrkörper bereitstellen muß.

Über hat es sich gezeigt, daß besonders die Gewerkschaften in Südtirol bisher nicht oder nur teilweise in der Lage waren, diese organisatorischen Aufgaben wahrzunehmen, obwohl für diese Tätigkeit sogar ein finanzieller Unkostenbeitrag vom Assessorat vorbereitet ist.

Es muß leider festgestellt werden, daß von den Gewerkschaften in erster Linie erwartet wurde, eine breitere Arbeiterschicht von dieser Möglichkeit des kostengünstigen Besuches dieses 350-Stunden-Kurses zwecks Erlangung des Mittelschul-Diploms zu informieren, besonders jetzt, wo diese Kurse für alle Arbeiter und Gewachsene im allgemeinen offen sind, die das 16. Lebensjahr überschritten haben und falls sie noch nicht 25 Jahre alt sind, das Abschlußzeugnis der Volksschule oder ein gleichgestelltes Studienabkommen besitzen.

Man muß deshalb auffordern, daß die Gewerkschaften immer noch den Schlußwort und die Wichtigkeit dieser Mittelschulkurse verkennen und

deshalb vielen Südtiroler Arbeitern manchmal weit hin diese Möglichkeit der kostengünstigen Weiterbildung unbedeutend bleibt. Die Gewerkschaften (sowie Organisationen usw.) werden in Zukunft verstärkt Informationstätigkeiten in der Öffentlichkeit betreiben müssen, weil hier gilt mehr risikover, daß diese Kurse wieder abgesetzt werden oder, was wahrscheinlicher ist, daß sie in die traditionellen Südtiroler Institutionen der Weiterbildung und der Zweiten Bildungsweg (wie Realschule für Weiterbildung, Südtiroler Bildungszentrum usw.) eingegliedert werden. Dann bestünde die Gefahr daß Mittelschulkurse für Arbeiter ihre fachschriftlichen Inhalte und Aspekte entsteht werden und damit nicht mehr den Intentionen des Verantworters entsprechen.

### 2. Finanzielle Probleme

Ist der Kursbesuch für die Teilnehmer vollkommen kostenfrei, so gewährt das Unterrichtsministerium für didaktische Hilfsmittel (wie Bilder, audiovisuelle Mittel) sowie für die Weiterbildung der Lehrkräfte einen begrenzten Beitrag der von den jeweiligen provinzialen Kulturräumen aufgelistet werden sollte.

Im abgelaufenen Kurzyrche wurde vom Assessorat erst nach Intervention des Gewerkschafts dafür im Beitrag freilich gemacht.

Es wird notwendig sein, daß von gewerkschaftlicher Seite auch in Zukunft von der Provinz diese finanzielle Beihilfe gefordert wird, wenn eine ein moderner und effizienter Unterricht gewährleistet werden kann.

### 3. Didaktisch-methodische Probleme

Von ihren inhaltlichen Richtlinien her, wie sie vom Unterrichtsministerium veröffentlicht wurden, stehen diese Kurse in vielerlei Hinsicht eine „Gegen-Schule“ dar. Die Lehrkraft und die Teilnehmer müssen sich nicht an stative Lehrplätze halten (wie in den Mittelschulen und in den Kursen der Abschlussmittelschule), Lehrpläne, die meistens nicht das Interesse und die Bedürfnisse der teilnehmenden Schüler berücksichtigen. Die Lehrkräfte sind verpflichtet, gemeinsam mit den Teilnehmern die Themen auszuwählen und diese schülerorientiert zu behandeln.

Die weitgehenden Mitbestimmungsmöglichkeiten der Kursteilnehmer an den Programmen stellen beide Seiten vor Schwierigkeiten, die als „Laufer gewünscht“ zu bezeichnen sind, wün-

schend sie mit denen des traditionellen Schulbetriebs vergleichen.

Die Lehrkraft kann hier erstmals auf dem didaktischen Prinzip der „Lebenswelt“ statt machen und Themen im Unterrichtsgespräch behandeln, die den Lebenswelt der Teilnehmer entsprechen. Dieser Anspruch ist aus zwei Gründen einleuchtend:

1. Es ist ja Leicht nicht leicht, die aktuelle Lebenssituation der Arbeiter kennenzulernen und daraus Unterrichtsinhalte zu entwickeln. Unsere Erfahrungen zeigen, daß dazu zunächst ständige Lehrerengagement gebietet, ein Interesse für die Berufssituation der Arbeiter und deren Probleme aufzuzeigen, das über den eigenen Rahmen der Unterrichts- und den hinausgeht. (Berufsfähigkeit soll wirtschaftlichen, historischen und sozialen Aspekten der Arbeiterschaft, Geschichte und Diskussionen außerhalb des Unterrichts, Beschäftigung der Betriebe und Arbeitsplätze u.s.w.).
2. Die auf die Teilnehmer speziell abzustimmende Unterrichtsgestaltung ist für den Lehrer mit zusätzlicher Arbeit und finanziellem Aufwand verbunden. Es hat sich z.B. gezeigt, daß die aus Diskussionen entstehenden Themen einer zusätzlichen Strukturierung (z.B. durch Arbeitsblätter) und einer vertiefenden Festsitzung (z.B. durch schriftliche Projektkolle) bedürfen. Gegenwärtig gibt es in Südtirol kein Arbeitsbuch das auch nur anknüpft an Sprache und Inhalt auf die Mittelschulkurse für Arbeiter abgestimmt ist. Durch die eigene, meist auf Strukturprobleme der jeweiligen Region bezogene, Materialische und -aufbereitung entsteht daher für den Lehrer eine große zeitliche und oft auch finanzielle Belastung.
- Auch die Kursteilnehmer, zur inhaltlichen Mitbestimmung aufgefordert, stehen vor Schwierigkeiten:
  - a) Von ihrer Meinung zu Unterrichtsinhalten beeinflusst, geben die Teilnehmern bei ihren Antworten von dem traditionellen Scheibild aus: so wird z.B. das Schuh-Wissen in die üblichen Fächer verteilt und es soll möglichst so überbar sein, daß es abzubilden ist.
  - b) Bei der Artikulation der Teilnehmer-Interessen und bei Gesprächen über ihre Lebenssituation treten (begrifflichbarweise) verschiedenartige Barrieren auf; diese sind nicht nur sprachlicher Natur. Hier braucht es viel Geschick und Ziel-Erfüllungsvermögen des Lehrers, um am Abbau dieser Barrieren mitzuhefen zu können.

Nur wenn kontinuierlich an der Anstrengung, der hier angedeuteten Schwierigkeiten gearbeitet wird, kann man einen der Gefahr begegnen werden, daß sich traditionelle Leichtmotive einleuchten (z.B. Lehrer, die in Erdkunde die Flüsse von Skandinavien abfragen oder im Rechnen rei-

beweise geschlungene Klammern aufbauen lassen). Zum anderen kann vermieden werden, daß der relativ große Spielraum, wie er vom Lehrplan her für Lehrer und Teilnehmer möglich ist, zu einer Abqualifizierung der Kurse führt. Dieser letzte Hinweis ist deshalb so wichtig, weil Gesichter in Südtirol in Umlauf gesetzt wurden, im Unterricht der Lehrerkurse würden „nur diskutiert“ und nichts „gelernt“. Dieser Einwand ist nicht nur wegen der Fehleinschätzung dessen falsch, was man in und durch Diskussionen lernen kann, sondern auch aus folgendem Grund: Das Leistungsprinzip kann und soll durch die neuen Unterrichtsformen nicht außer Kraft gesetzt werden; es wird nur andere Formen annehmen. Die Unterrichtsinhalte sind keineswegs „beliebig“, sondern werden unter zwei Gesichtspunkten ausgewählt und dialektisch aufeinander bezogen:

- /- einerseits: Vermittlung von pragmatischen Wissen und instrumentellen Fertigkeiten (z. B. flüssiges Lesen, fehlerfreies Schreiben, richtiges Rechnen usw.);
- /- andererseits: Arbeit mit Inhalten „politischer Bildung“ (z. B. Diskussion aktueller politischer Ereignisse, Aufdeckung von Zusammenhängen usw.).

Wird der Schwerpunkt zu sehr auf die Vermittlung von „pragmatischen Wissen“ gelegt, dann wird der andere wichtige Gesichtspunkt vernachlässigt: die politische Bildung, verstanden als Auseinandersetzung der Teilnehmer mit Problemen unserer Gesellschaft, damit sie diese in ihren Zusammenhängen erkennen und nach Lösungen wegen suchen können. Andererseits kann eine zu starke Festlegung der Unterrichtsinhalte auf „politische Bildung“ einen Widerstand bei den Teilnehmern erzeugen, die sich mit Recht vom Kurs konkrete Hilfen erhoffen, damit sie ihre Alltagsprobleme besser bewältigen können (z. B. das Ausfüllen eines Briefes usw.). Beides, Vermittlung von pragmatischen Wissen und politische Bildung, soll den Arbeiter befähigen, sein Leben bewusster und aktiver zu gestalten. Dieses Ziel wird aber erst dann errichbar sein, wenn sich die Lehrkraft mit den Teilnehmern immer wieder von der Diskussionsebene auf die Handlungsebene begibt; d.h.: Der Unterricht sollte nicht bei bloßen Erkenntnisakten enden, sondern auch zu Konsequenzen in den Handlungen führen, also das, was man heute auch die Verbindung von „instrumentalem Lernen“ und „sozialen Lernen“ nennt, also Lernen in sozialen Kontexten, in die man sich hineinbegibt (z. B. soll im Unterricht tatsächlich ein Brief geschrieben werden, zu einem Problem, das sich für die Teilnehmer konkret stellt, an einen Adressaten, von dem sie dann auch eine Antwort erhalten; oder: die Teilnehmer formulieren selbst den Text für ein Flugblatt, in dem sie für die Kurse im Schuljahr 1975/76 wer-

ben, und verteilen die Flugblätter unter der Bevölkerung).

Damit die Lehrer diesen Anforderungen gerecht werden können, muß im Rahmen dieser Mittelschulkurse die Lehrerfortbildung entsprechend den Richtlinien des Ministeriums intensiviert werden. Das würde bedeuten: Eine einwöchige, vorbereitende Phase gleich nach Beginn der Kurse sowie eine begleitende Phase mit einer Dauer von insgesamt 15 Tagen, mit dem Ziel, auf der Basis des ministeriellen Rahmenprogramms einen gemeinsamen Themenplan auszuarbeiten und diesen immer wieder zwischen den Lehrkräften der einzelnen Disziplinen abzustimmen. Aufgabe dieser Fortbildungsseminare, die in Zusammenarbeit mit einer Universität durchgeführt werden sollten, wäre es ferner, die Lehrer bei der Beschaffung von Unterrichtshilfen und Unterrichtsmaterialien zu unterstützen sowie sie in methodischen Fragen zu beraten.

Diese Fortbildungskurse kommen im laufenden Kursjahr nur äußerst marginell durchgeführt werden, was einerseits auf die organisatorische Un-

fähigkeit des Schulamtes und andererseits auf ein Desinteresse und einen Boykott von Seiten des Kultur-Assessors, in dessen Kompetenz die Lehrerfortbildung fällt, zurückzuführen ist.

Es erscheint vordringlich, besonders für die Lehrkräfte der Arbeitsschule, die Fortbildungsmöglichkeiten viel ernsthafter zu betreiben, damit sie in Zukunft besser jenen Anforderungen gewachsen sind, die ihnen durch die Struktur und durch das Programm dieser Kurse gestellt werden.

Es sollte zudem der Vorschlag aufgegriffen werden, vom Assessorat die Einsetzung einer Arbeitsgruppe zu fordern, die auf der Basis des ministeriellen Programms und in Zusammenarbeit mit der UNI Innsbruck (solange die UNI in Bozen noch nicht besteht) einen offenen Lehrplan erarbeiten soll, der zu alternativen Inhaltsangeboten auch entsprechende Quellen für Literatur und Arbeitsmaterialien angibt. In dieser Arbeitsgruppe müssen auf jeden Fall Vertreter des unterrichtenden Personals sowie der Gewerkschaften vertreten sein.

## Betrachtungen über das Lehrlingswesen in Südtirol – 3. Teil

### DIE BERUFSCHULE

Wir wollen in der vorliegenden Arbeit von einer eingehenden Analyse des Verhältnisses von Produktion und Ausbildung abschepen, da dieses Thema im SKOLAST Nr. 1 und 2/1974 bereits ausführlich behandelt worden ist. Hier soll vielmehr die historische Entwicklung der beruflichen Ausbildung vom mittelalterlichen Zunftwesen bis zur industriellen Automation untersucht werden. Während wir bis in die ersten Jahrzehnte des 20. Jahrhunderts vorwiegend die Entwicklung der betrieblichen Berufsausbildung in Deutschland darlegen werden, soll im zweiten Teil der Arbeit das Entstehen und die Zielsetzung der Berufsschule in Italien und Südtirol nach dem 2. Weltkrieg zur Sprache kommen. Nach der Besprechung der gesellschaftlichen Funktion der Berufsschule soll der vorliegende Beitrag mit der Beleuchtung und Interpretation der Umfrageergebnisse unter den Südtiroler Lehrlingen abgeschlossen werden.

#### Das mittelalterliche Zunftwesen

Die Handwerksbetriebe der mittelalterlichen Zünfte produzierten im Rahmen der feudalen Bedarfsdeckungswirtschaft. Die Betriebe produzierten direkt für die Kunden. Der Produktionsprozeß war in sich abgeschlossen, in dem Sinne, daß die Verarbeitung der rohen Produktionsmittel und die Fertigstellung des Endproduktes in einem Betrieb erfolgte. Für die Heranbildung neuer Arbeitskräfte hatte das zur Folge, daß die nötigen handwerklichen Fähigkeiten nur am Arbeitsplatz selbst erworben werden konnten. Bis zur Durchsetzung der Arbeitsteilung im Produktionsprozeß bestand daher die Handwerkslehre in einer rein betrieblichen Ausbildung.

Die Zünfte waren anfangs nur berufsständische Vereinigungen der Handwerker und die Handwerkslehre sollte für den Nachwuchs dieser Vereine sorgen. „Der Lehrling sollte also nicht nur die notwendigen Arbeitsfähigkeiten erlernen, sondern für das Leben in der Zunft, für seinen Stand erzogen werden.“<sup>1)</sup>

Als im Spätmittelalter die handwerklichen Berufe sich fortschreitend differenzierten und vor allem in den entstehenden Städten neue spezialisierte Berufe aufkamen, da veränderte auch das Zunftwesen seine ursprüngliche Funktion. Der sich ausweitende Konkurrenzkampf zwischen den „alten“ Handwerksbetrieben und den von diesen ausgebildeten, ständig neu entstehenden selbständigen Handwerkern führte dazu, daß die Zünfte ihren Nachwuchs einschränken begannen. Lange Probezeiten, Lehrgeld, scharfe Prüfungen, Verlängerung der Lehrzeit und der Gesellenjahre (Wandern) sowie allgemeine Kampfansage des „nichtzulängigen“ Handwerkern sollten die wirtschaftliche und politische Machtstellung der zünftigen Handwerker gewährleisten. Somit wurden die Zünfte zu einer vorwiegend politischen und wirt-

gesellschaftlichen Interessenvertretung der Handwerker, zu einer politischen Organisation des Mittelstandes gegen den Abstieg in die Unterschicht und gegen den sozialen Aufstieg der Unterschichtangehörigen. Die Lehrlingsausbildung war also bis zum Entstehen der Manufaktur<sup>2)</sup> zunächst ein Privileg, zu der nur ein geringer Teil, vor allem der Stadtbevölkerung zugelassen war<sup>3)</sup>.

Die Selektion ist also nicht erst ein sozialer Emergationsmechanismus des Industriealters und der Massenschule, sondern diente schon dem mittelalterlichen Zunftwesen als wirtschaftlicher und gesellschaftlicher Macht-Stabilisator. Diejenigen Lehrlinge nämlich, die es nie zum Meister brachten, weil man sie soweit eben nicht kommen lassen wollte, mußten sich damals schon mit Gelegenheitsarbeiten durchboxen und genossen kein soziales Prestige.

Im ausgelöschenden Mittelalter und im 16./17. Jahrhundert arbeiten dann diese Handwerker in direkter Abhängigkeit von den neu auftauchenden Kaufleuten, Händlern und Finanziers. Und in denjenigen Gesellen, welche in den Manufakturen des 18. Jahrhunderts ihre Arbeitskraft anboten, können wir schon die Vorläufer des industriellen Proletariats erkennen.

Die produktionstechnische Beschränktheit der Manufaktur, die Fortschritte in Naturwissenschaft und Technik sowie die Entwicklung des Geld- und Verkehrswesens leiteten zu Ende des 18. Jahrhunderts die Industrialisierung in Europa ein. Die feudale Herrschaftsstruktur wurde abgelöst durch den Antagonismus von Bourgeoisie und Arbeiterklasse. „Nach dem Sieg des besitzenden Bürgertums über den Adel konnte sich die kapitalistische Produktionsweise ungehemmt durch überkommene Beschränkungen entfalten; es entstand die kapitalistische Gesellschaft, deren Freiheit gekennzeichnet ist durch freie Verfügung über das Eigentum (im Gegensatz zu seiner feudalen Gebundenheit), durch freie Lohnarbeit (im Gegensatz zu Leibeigenschaft und Hörigkeit der Bauern) und durch universelle Warenproduktion für den Markt zum Zwecke der Erzielung von Profiten (statt feudaler Bedarfsdeckungswirtschaft bzw. der Produktion für den Eigenbedarf“<sup>4)</sup>).

In dieser Gesellschaft stehen sich die Kapitalisten als Besitzer der Produktionsmittel und die Lohnarbeiter als Besitzer bloßer Arbeitskraft gegenüber, wobei den erstenen die Freiheit des Eigentums zufällt, die letzteren dagegen bloß die „Freiheit“ haben, ihre Arbeitskraft zu verkaufen. Diese Trennung zwischen Produzenten und Produktionsmitteln führt zum Widerspruch zwischen gesellschaftlichem Charakter der Arbeit und privater Aneignung des durch die Arbeit geschaffenen Produktes. Hier hat auch die Entfremdung ihren Ursprung.

Wie bereits erwähnt, produziert der kapitalistische Unternehmer nicht mehr

direkt für die Kunden, sondern für den Markt. Ziel der Produktion ist nicht mehr die Bedarfsdeckung, sondern der Profit. Und die sog. „kapitalistische Produktionsdifferenz“ besteht eben darin, daß im Mittelpunkt der Produktion nicht die Erzielung des größtmöglichen gesellschaftlichen Nutzens, sondern die private Profitmaximierung steht. Das heißt, dem Kapitalist ist es egal, was er produziert, Hauptsache ist, es schaut der erwartete Profit heraus!

Im Kapitalismus nimmt die Arbeitskraft gleich den anderen Produktionsfaktoren Warencharakter an.<sup>5)</sup> Die Arbeit wird gleich allen Waren, gleich den übrigen Produktionsmitteln, nach ihrem (Tausch-)Wert entlohnt. Nachdem nun jede gesellschaftliche Formation, um produzieren zu können, die Bedingungen der Produktion reproduzieren muß, so muß auch die Arbeitskraft reproduziert werden. Während aber in den dem Kapitalismus vorhergehenden gesellschaftlichen Formationen die Qualifizierung innerhalb der Produktion selbst erfolgte, wurde sie (die Qualifizierung) im Kapitalismus zum gesellschaftlichen Problem, weil eben auch die Verhältnisse, in denen der Produktionsprozeß eingebettet ist, gesellschaftlich geworden sind.<sup>6)</sup>

Durch die Arbeitsteilung der Manufaktur und später der Großindustrie wurde der Arbeitsprozeß in verschiedene Arbeitsgänge aufgegliedert, welche den gleichzeitigen produktiven Einsatz mehrerer Arbeiter an den verschiedenen Teilen und Phasen des Endproduktes ermöglichte. Für die berufliche Ausbildung der Arbeiter hatte das zur Folge, daß am Arbeitsplatz ein umfassendes Berufskennen immer weniger verlangt wurde und auch immer weniger vermittelt werden konnte. Die neue Art der Produktion benötigte deshalb nicht mehr den alten Handwerker, sondern stellte vorwiegend ungelernte Arbeitskräfte, Frauen und Minderjährige ein, welche ihre minimale berufliche Qualifikation (leicht erlernbare Handgriffe) am Arbeitsplatz selbst erhielten.<sup>7)</sup>

Andererseits stellten die vom immer weniger konkurrenzfähigen Handwerkssektor ausgebildeten und ausgebeuteten Gesellen, welche nicht selbstständig werden und durch die Zunft in die Mittelschicht aufsteigen konnten, für die Großindustrie ein willkommenes qualifiziertes Arbeitspotential dar, dessen Ausbildungskosten auf das Handwerk abgewälzt werden konnten. So war dem Handwerk der billige Lehrling, der Industrie der von anderen qualifizierten Geselle ein gefundenes Fressen!

### Berufsausbildung im 19. und 20. Jahrhundert

Nachdem wir im weiteren Verlauf unserer Analyse nicht näher darauf eingehen wollen, in welchem Maße die industrielle Revolution die ökonomische und ideologische Funktion des Ausbildungswesens (vor allem der staatlichen allgemeinhildenden Schulen) beeinflußt hat, verweisen wir den

Leser auf die sehr aufschlußreichen Beiträge der Kollegen Bimar Loher und Klaus Reider, welche zu diesem Thema im SKOLAST 1974 – Nr. 1 und 2 erschienen sind. Wir wollen hier weiterhin untersuchen, wie sich die Berufsausbildung im 19. und 20. Jh. entwickelt hat.

Die Widersprüche zwischen kleinen, mittleren und großen Kapitalen, welche durch die parallele Präsenz von Handwerk und Industrie als produzierendes Gewerbe bedingt ist, gehen in die Form und in den Inhalt der Berufsausbildung des 19. Jh. ein, so wie sie im 20. Jh. die staatliche Bildungspolitik bestimmen werden.

Durch den Konkurrenzkampf mit der Industrie kam das Handwerk im 19. Jh. in eine schwere ökonomische Krise. So ging damals der Anteil der selbständigen Handwerksmeister zurück, während der Anteil der Gesellen und Lehrlinge stieg.<sup>8)</sup> Als dann im Rahmen des Wirtschafts-Liberalismus die Gewerbefreiheit eingeführt und die berufsständische Ordnung des Handwerks, die Zünfte, aufgehoben wurden sowie das Lehrverhältnis als freier, privatrechtlicher Vertrag begründet wurde,<sup>9)</sup> da war der grenzenlosen Ausbeutung der Kinder- und Frauenarbeit die Bahn frei. Jeglicher Schutz, den die Jugendlichen noch erwarten konnten, war aufgehoben und Lehrzeit, Lehrgeld, Lohn, Kost und Behandlung wurden ausschließlich freier Vertragsgestaltung unterstellt.

Als im Verlaufe des 19. Jahrhunderts in England und Deutschland die soziale Lage der Arbeiter sich verschlechterte, Frauen- und Kinderarbeit durch Schutzgesetze und allgemeinen Schulzwang nur beschränkt eingeschränkt werden konnten, als sich auch die vom Handwerk freigesetzten und in der Industrie ausgebütteten Handwerksgesellen politisch radikalisierten<sup>10)</sup>, da wurde im Deutschland Bismarcks den Handwerksinnungen der juridische Status öffentlich-rechtlicher Körperschaften erteilt. Dem Handwerk wurden damit fast monopolare Kompetenzen der betrieblichen Ausbildung gegeben, denn der Handwerker war der Kern des Mittelstandes und somit am besten geeignet, den Lehrlingen außer beruflichen Fähigkeiten auch „gesunde“ staatsbürgерliche Verhaltensweisen zu vermitteln. Auf diese Weise garantierte das Lehrverhältnis den am Existenzrand lebenden Handwerksbetrieben weiterhin billige Arbeitskräfte. Außerdem wurden der Industrie weiterhin qualifizierte Arbeitskräfte zur Verfügung gestellt, deren Ausbildungskosten sie nicht selber tragen mußte. Aus diesem Grund und weil der Großteil der Industriearbeiter nur mehr einfache, leicht erlernbare Handgriffe abverlangt wurden, führte die Industrie vorerst keine eigene betriebliche Berufsausbildung ein.<sup>11)</sup>

Neben der gerade erwähnten ideologischen Funktion kann dem Handwerk um die Jahrhundertwende eine wachsende qualifikatorische Aufgabe zu. Die durch den Wandel der Kolonialpolitik

zum wirtschaftlichen Imperialismus einsetzende Konzentration und Zentralisation des Kapitals erforderte zunehmend qualifizierte Arbeiter. So fällt in diese Zeit auch die Begründung der deutschen Berufsschule, wobei die Ausbildung zunächst vorwiegend dem Handwerk überlassen blieben.

Diese Verbesserung der Ausbildung sowie der Erziehung überhaupt ist vom Kapital als Mittel zur Erhöhung der Arbeitsproduktivität erwünscht. Erziehpatorisches Wissen soll verhindern, die bestehenden ökonomischen und gesellschaftlichen Verhältnisse „als selbstverständliche Naturgesetze“ anerkannt werden.“ (Marx) „Somit wird Qualifikation im kapitalistischen Produktionsprozeß zur Qualifikation für den Kapitalisten, nicht für den Arbeiter.“<sup>12)</sup>

Erst in den Anfängen des 20. Jh., als die Industrie erkannte, daß sie eigene Ausbildungsförderungen benötigte, wurde in Deutschland ein eigenes betriebliches Ausbildungswesen aufgebaut. Diese „Erkenntnis“ beruht auf der Tatsache, daß die durch die Umstrukturierung der Kriegswirtschaft forcierte industrielle Produktion neue Produktions-techniken ausdifferenzierte, welche einer spezifischen Qualifikation der industriellen Arbeitskräfte bedurften. Im Gegensatz also zur Tendenz der Manufaktur und der frühen Industrie, die Erziehung des Volkes zu vernachlässigen, forderte die Bedienung und Kontrolle der immer komplizierter werden- den maschinellen Arbeitsmittel die Heranbildung geschickter Arbeiter, „ohne dabei aber die Kategorie der ungelernten Arbeiter abzuschaffen, die eine permanente Erscheinung der kapitalistischen Wirtschaft bleibt“<sup>13)</sup>. So bedürfen also auch die infolge der kapitalistischen Arbeitsteilung von den geistigen Potenzen des Produktionsprozesses getrennten Werkältigen einer Erweiterung ihrer Kenntnisse und Fähigkeiten, soll ihre Unwissenheit und Ungeschicklichkeit nicht die Steigerung der Produktivkraft hemmen. „Auf diese Weise kommt es schon unter kapitalistischen Verhältnissen zu einer Verbesserung des Erziehungswesens. (...) Diese Verbesserung hält sich jedoch in den Grenzen des unbedingt notwendigen Minimums; die kapitalistischen Produktionsverhältnisse verhindern es, daß die von den hochentwickelten Produktivkräften ausgehende Forderung nach ebenso entwickelten Menschen erfüllt wird.“<sup>14)</sup>

Wie bereits angedeutet, ist die Berufsschule als Begleitung der betrieblichen Ausbildung in Deutschland im Jahre 1920 eingeführt worden. „Geistesgeschichtlich ist das pädagogische und finanzielle Mausoleumherdasein der Berufsschule aus der neuhumanistischen Bildungskonzeption abzuleiten. Endem diese zwischen Bildung und Ausbildung einen Unterschied mache, spiegelte sic exakt die Klassenstruktur der frühkapitalistischen Gesellschaft wider. Bildung war den Kindern des höheren Bürgertums, der Großgrundbesitzer oder Adligen vorbehalten; also jenen,

deren Zukunft durch die Privilegien der Eltern ohnehin gesichert war. Dem arbeitenden Teil der Bevölkerung mußte — wenn überhaupt — eine rein provisorientierte Berufsausbildung, die jeden gesellschaftlichen Aufstieg verbündete, genügen. Die Entscheidung über Art und Umfang der Ausbildung blieb den Unternehmern überlassen.“<sup>15)</sup>

Zum Unterschied von Italien, wo die staatliche und obligatorische Berufsschule erst im Jahre 1958 eingeführt wurde und laut Art. 16 des Lehrlingsgesetzes den Wirtschaftsverbänden beschränkte Mitsprache in der Kursgestaltung eingeräumt ist, sind Deutschlands Handwerker- und Industriekammern auch für die schulische Ausbildung der Lehrlinge primär zuständig. „Sie begreifen die Lehre nicht nur als Ausbildungs-, sondern auch als Erziehungsverhältnis, sie wollen nicht nur technische oder handwerkliche, sondern auch charakterliche Qualifikationen vermitteln.“<sup>16)</sup> Dabei sind die Bildungsziele des Handwerks und der Industrie, gemäß dem Widerspruch zwischen Klein- und Großkapital, sehr gegensätzlich. Auf die beruflichen und gesellschaftlichen Anforderungen, welche die Lehrlingen von seiten der verschiedenen Wirtschaftssektoren gestellt werden, kommen wir im folgenden noch zu sprechen.

#### Die Lehrlingsausbildung in Italien

Nachdem Italiens Wirtschaft bis zur letzten Jahrhundertwende eine überwiegende Agrarstruktur hatte, die Industrialisierung also viel später einzog als in England und Deutschland, so hat die rein betriebliche Handwerkslehre als einzige Form geregelter Berufsausbildung bis zu den 50er Jahren auch die industrielle Nachfrage nach qualifizierten (nicht spezialisierten!) Arbeitskräften decken können. Die technischen Oberschulen sind schon lange vor der staatlichen Berufsschule eingeführt worden und besorgten damals wie heute die Ausbildung spezialisierter Arbeitskräfte. Während jedoch der genannte Schultypus bis in die 60er Jahre wirklich fertige Spezialisten heranzubilden hatte, brachte es die rasche Wissensabnutzung und die ständig sich beschleunigende Erneuerung der Produktionstechniken mit sich, daß auch diese Schulen immer mehr allgemeines technisches Wissen und Verständnis vermitteln sollten, um eine breite Disponibilität und horizontale Mobilität der Arbeitskräfte zu ermöglichen. Spezialisiert werden die Absolventen der technischen Oberschulen erst nach ihrer Eingliederung in den Produktionsprozeß. Erst als die Industrie erkannte, daß sie eine minimale Berufsausbildung auch für die nicht spezialisierten Arbeiter brauchte (ohne die Ausbildungskosten selbst übernehmen zu müssen!) und als der Druck der Arbeiterorganisationen nach mehr Bildung immer stärker wurde, da wurde die betriebliche Handwerkslehre durch die Berufsschule ergänzt. Mit Gesetz Nr. 25 vom 19.1.1955 wurde

dann das italienische Lehrlingswesen geregelt.“<sup>17)</sup> Was die Ausbeutung der Lehrlinge betrifft, so ist diese damit nicht verbunden worden, sie hat nur den Charakter der Legalität erhalten. Daß durch dieses Lehrlingsgesetz eben nur die Unternehmerinteressen abgesichert als die Bedürfnisse und Rechte der Lehrlinge geschützt werden, ist aus der Tatsache ersichtlich, daß die Anzahl der Lehrlinge in Italien von 1955 bis 1973 von 173.000 auf 800.000, das sind 362%, angestiegen ist. „In dieser Situation enthüllt sich die nackte Klassensensibilität, die Organisation der Ausschlußmechanismen. Die Mobilität dieser Lehrlinge ist extrem hoch und somit auch die Streuung von Arbeitsverhältnissen. Wenige junge Arbeiter bleiben bei einer Arbeit, die eine Ausbildung garantiert. Viele Tausende werden entlassen oder kündigen selbst. Für den Unternehmer ist das ein angenehmes Arbeitsverhältnis: nach einer kurzen Amtsezeit ist die Arbeitsleistung des Lehrlings dem Produktionsrhythmus angepaßt und gleichwertig mit der Leistung eines gelernten Arbeiters. In einem großen Industriezentrum wie Turin treten die ärmeren und am wenigsten ausgebildeten Jugendlichen in die Lebre ein. Jugendliche, deren verzweifelte Lage sie zwingt, einen Geldverdienst zu suchen. Vorwiegend sind es zugewanderte Arbeiter. 79,24% der Lehrlinge in Turin haben nicht das Abschlußzeugnis der Grundschule“<sup>18)</sup>

#### ... in Südtirol

In der Autonomen Provinz Bozen ist die Berufsausbildung der Lehrlinge mit Landesgesetz Nr. 3 vom 7. Oktober 1955 geregelt worden. Im Gegensatz zum Staatsgesetz desselben Jahres ist jede Art von Verwaltungskörperschaft ausgeschaltet worden und es sind die „Landesberufsschulen für Lehrlinge“ eingerichtet worden.<sup>19)</sup>

Nachdem im überwiegend landwirtschaftlichen Südtirol die Industrialisierung noch später einzog als in Mittelitalien und die tertiären Sektoren Handel und Gastgewerbe vor allem durch den Tourismus eine starke Aufholung erhielten, vermochte die nach den Bildungszielen des Handwerks ausgerichtete Berufsschule den Qualifikationsbedürfnissen der Südtiroler Wirtschaft lange Genüge zu tun. Erst die einsetzende Industrialisierung stellte an die untere Berufsausbildung neue Anforderungen, welche in der Einführung der sogen. Berufserüchtigungskurse für industrielle Berufe mündete.

#### Bildungsziele der Berufsschulen

Nachdem wir den Wandel der qualifikatorischen Funktion der unteren Berufsausbildung in der Südtiroler Berufsschule bereits untersucht haben,<sup>20)</sup> wollen wir hier nun die unterschiedlichen Bildungsziele der Berufsschulen des Handwerks, des Handels, des Gastgewerbes und der Industrie darlegen. Diese ideologische Funktion der schulischen Berufsausbildung entspricht genau den widersprüchlichen Interessen

von Kleine- und Großkapital und durchdringt nicht nur die untere Berufsausbildung, sondern auch die Lehrinhalte der technischen Obereschulen und der Lehranstalten für Kaufmanns-Berufe.

Viel mehr als in anderen Wirtschaftssektoren soll im Handwerk die Lehre und die sie begleitende Berufsschule nicht nur technische, sondern auch charakterliche Qualifikationen vermitteln. Das Leitbild ist etwa nicht jenes des „mündigen“ (wenig auch manipulierten) Bürgers, sondern die Unterordnung und Anpassung an die ökonomischen und gesellschaftlichen Verhältnisse. Die bestehenden Verhältnisse sollen als unveränderlich akzeptiert werden. Gefordert werden Arbeitsamkeit, Fleiß, Tüchtigkeit, Ehrlichkeit, und Disziplin. Erziehung wird dadurch zum bloßen Dressurakt. Das sind die Prinzipien, welche dem paternalistischen Lehrling-Meisterverhältnis entsprechen und stellen die Leitbilder auch für die Berufsschule Südtirols dar. „Es müssen wohl Rechuen, Zeichnen, Waren- und Fachkunde und andere Kenntnisse und Fertigkeiten vermittelt werden, aber zum rochten Üben gehört auch das rechte Miteinanderarbeiten, das Arbeiten in einer Arbeitsgemeinschaft. Indem man beim Arbeiten lernt, sich einer planenden Absicht einzufügen, sich gegenseitig zu helfen, erlernt man Tugenden, die letztlich auch den tüchtigen Menschen und Bürger kennzeichnen: Fleiß, Gehorsam, Selbstbeherrschung, Helfsbereitschaft, Gerechtigkeit.“<sup>21)</sup>

Die gesellschaftliche Funktion vor allem der Sozialkundelehre<sup>22)</sup> und des Religionsunterrichtes besteht fast ausschließlich darin, angepakte und kritikunfähige Untertanen heranzuzüchten und ihnen gleichzeitig ihre eigene Unterdrückung zu verschleiern. Zur Erreichung dieses Ziels wird, wie erwähnt, der Religionsunterricht mit ins Spiel gebracht. Versucht der Sozialkundunterricht die bestehenden Gesetze als unabänderlich, neutral, überparteilich und die augenblicklichen gesellschaftlichen Verhältnisse als Naturgesetze hinzustellen, so scheut sich der Religionsunterricht nicht, die bestehende ökonomische- und politisch-soziale „Ordnung“ als gottgewollt einzustellen. Prinzipien wie Respekt, Gehorsam, Fleiß und Arbeitsamkeit werden also nicht als Instrumente der wirtschaftlichen und politischen Herrschaftsansprüche der Besitzenden demaskiert oder höchstens als allgemeine Normen guten staatsbürgерlichen Verhaltens hingestellt, sondern zu sittlichen und moralischen Grundsätzen erhoben. „Wer aber seinen Beruf – ob hoch, oder niedrig – voll und ganz erfüllt, hat im Rahmen des ihm Möglichen seine Pflicht gegenüber Gott, seinem Volk und der ganzen Menschheit erfüllt; er darf stolz auf seine Leistungen sein. Jede Arbeit ist Mühe; wer diese gern auf sich nimmt, wenn die Arbeit Freude macht, wer sie im Geiste der Liebe, um des Wohlergehens seines Nächsten willten tut, der handelt sittlich gut und kann vor Gott besto-

ben.“<sup>23)</sup> Gemäß dieser Ideologie der „Ausbeutung mit Gott“ sollen die Jungen den Vorgesetzten Ehrfürcht entgegenbringen und eventuell noch dankbar dafür sein, daß sie eine Lehr- und Arbeitsstelle gefunden haben.

Den Sozialkundelehrlern gelingt es, die objektive Verbundenheit des Lehrlings von Kleinbetrieben mit dem wirtschaftlichen Los seines Lehrmeisters und „Brotgebers“ so darzustellen, daß der Lehrling Verständnis oder gar Mitteil mit dem „armen“ Lehrherren bekommen könnte. „Andererseits kann er auch Unglück haben (der Lehrherr); seine Waren werden nicht gekauft, sein Betrieb geht schlecht und bricht schließlich zusammen. Deshalb geht der Unternehmer eines Betriebes ein großes Wagnis ein, und mancher hat dabei schon sein ganzes Vermögen verloren.“<sup>24)</sup>

Anstatt die unhaltbaren Verhältnisse in dieser Welt kritisieren zu lassen, erzählt der Religionsunterricht nicht nur von den Jungen jenseits der Welt, sondern er bemüht sich, auch die ökonomischen und sozialen Tatsachen zu verschleiern. Wie wichtig die systemstabilisierende Erziehungsaufgabe des Religionsunterrichtes ist, beweist die Tatsache, daß dieses Fach in allen Berufssparten unterrichtet wird, während z.B. weder die Handwerkslehrlinge noch jene des Lebensmittelsektors einen Italienischunterricht genießen.

Und sollten schließlich die an die Lehrlinge gerichteten Imperative wie „Nur wer gehorchen gelernt hat, kann später befehlen“ im Religions- und Sozialkundunterricht zu leichte Spuren hinterlassen, so sorgt dann der obligatorische Wehrdienst dafür, diese Verhaltensnormen den Jungen einzutrichten. „Bei sachlicher Betrachtung muß man wohl anerkennen, daß die Bundeswehr in Erfüllung ihres Verleidungsauftrages ökonomisch, beruflich, pädagogisch und staatsbürgerlich ein konstruktives produktives und stabilisierendes Element unserer Gesellschaft ist.“<sup>25)</sup>

Zu diesen, hauptsächlich an die Handwerkslehrlinge adressierten Leitbildern gesellt sich in den Sektoren Handel und Gastgewerbe noch die an die Verkäufer(innen) sowie an die verschiedenen Berufe des Gastgewerbes gestellte Forderung, sich hübsch zu kleiden, nett zu sein mit den Kunden, auch wenn man dazu nicht aufgelegt ist, sich immer schön freundlich zu zeigen und mit einem unterwürfigen „keep smiling“ alle Wünsche der Kunden, besonders jene der devisenbringenden Auslandstouristen zu befriedigen.

Südtirols Industrialisierung hat so richtig erst in den 60er Jahren begonnen und ist vor allem auf Betreiben des ausländischen Kapitals vorangetrieben worden.<sup>26)</sup> Obwohl diese Investitionen vorwiegend in arbeitsintensiven Zweig- oder Tochterniederlassungen der ausländischen Mutterbetriebe bestehen, hat die auf nationaler und internationaler Ebene voranschreitende Rationalisierung und Automati-

sierung der industriellen Produktionsverfahren auch in Südtirol einen Prozeß ständig schneller werdender Wissensabschaffung und -veraltung in Gang gebracht. Die Schule muß daher immer mehr von der Vermittlung fähigkeitsspezifischer Fertigkeiten absehen und den Schülern (der Berufs- sowie technischen Oberschulen) „die allgemeinen Wissensvoraussetzungen für eine beruflich-technische Qualifizierung für höchst differenzierte Arbeitsvollzüge schaffen.“<sup>27)</sup>

Die konkreten Arbeitsanforderungen werden immer schwieriger kalkulierbar und sind deshalb immer schwieriger in Schulprogrammen und Textbüchern festzuhalten. Prozeßgebundene (sachgebundene) Qualitäten, das sind vor allem technische Fähigkeiten zur Beherrschung einer bestimmten Apparatur, werden abgelöst von prozeßunabhängigen, personengebundenen Qualitäten, wie Flexibilität, technische Intelligenz, technische Sensibilität, Perzeption.<sup>28)</sup>

Die dem jetzigen Stand der industriellen Produktionstechnik entsprechende Qualifikationsstruktur hat für den öffentlichen Ausbildungssektor und vor allem für die berufsbildenden Schulen eine „Verallgemeinerung, Formalisierung und Intellektualisierung von bestimmt technischen und wissenschaftlichen Grundfähigkeiten zur Folge gehabt“.<sup>29)</sup>

Auf diese Weise wird Bildung immer mehr ein notwendiges Element der Produktion und es kommt schon unter kapitalistischen Verhältnissen zu einer Verbesserung des Erziehungswesens. Nachdem aber, der Antagonie zwischen Arbeiterklasse und Bourgeoisie entsprechend, ein Widerspruch besteht zwischen Emanzipations- und Herrschaftswissen, wird das Kapital die ideologische Beeinflussung und Kontrolle der Arbeiterjugend in- und außerhalb der Schule intensiv vorantreiben.

Demnach sollen die Erziehungspraktiken der Schule dem Schüler oder dem Lehrling die realen gesellschaftlichen Verhältnisse verschleiern, ihn sozialisieren und an die bürgerlichen Verhaltensweisen anpassen. Durch die Verinnerlichung systemkonformer Denkkategorien soll die Arbeiterjugend dann in die bürgerliche Gesellschaftshierarchie integriert werden. Die daraus resultierende ideologische Verwirrung der Unterschichtsangehörigen führt schließlich zu deren Selbstentfremdung.

#### Die systemstabilisierende Funktion „exakter“ Wissenschaften

Auf Grund der Verwissenschaftlichung des industriellen Arbeitsprozesses und wegen der zunehmenden gesellschaftlichen Bedeutung der verschiedenen Kommunikationsmittel als Instrumente der Ideologisierung der Massen, erhält, außer den bereits erwähnten Lehrfächtern Sozialkunde und Religion, auch der Unterricht der Mathematik und der Sprache systemstabilisierende Funktion.

Das in den Berufsschulen vermittelte Image der Mathematik als exakte, neutrale und objektive Wissenschaft hat zur Folge, daß den Lehrlingen die tatsächlichen wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Verhältnisse verschleiert bleiben. Wenn die Lehrlinge den Mechanismus mit welchem man technische Instrumente wie die Statistik manipulieren kann, nicht durchschauen, dann werden sie zu mathematischen Formeln und Größen sowie zu statistischen Aussagen ein autoritäres Verhältnis haben. Die durch mathematische Angaben untermauerten Aussagen von Büchern, Zeitungen, Professoren und Lehrherren werden als gegeben, indiskutabel angenommen. Statistische Angaben über Streiks, „Assentismo“, volkswirtschaftliche Verluste, Unternehmensrisiko, Steigerung der Lohnforderungen und sonst der Produktionskosten können, einfach so hingestellt und nicht mit anderen ökonomischen und außerökonomischen Aussagen verglichen (Lebenshaltungskosten, Arbeitsunfälle, Berufskrankheiten, Ausbeutung, Besteuierung...), die Schüler zur Überzeugung bringen, daß „man“ wirklich fleißiger lernen, mehr und besser arbeiten und weniger streiken muß, weil schließlich ja alle im selben Boot sitzen“.

So kommt es zu einem akritischen, autocitfähigkeitsvermögen Verbhältnis zu jener Wissenschaft, welche wegen ihrer Eigenschaft, wirtschaftliche und gesellschaftliche Phänomene zu quantifizieren, an und für sich zur Änderung der gesellschaftlichen Verhältnisse und zur Einmündung der bürgerlichen Tugenden beitragen müßte. Doch ist es genau diese Wissenschaftlichkeit, welche die Mathematik und die Wissenschaften, die sich ihrer bedienen, für die Schüler der unteren Stufen (Berufsschule, Kaufm. Lehraufstalt.) und somit für die Kinder der unteren Schichten unverständlich, undurchsichtig und nicht anzuweifelbar werden. Somit werden diese „exakten“ Wissenschaften ein getragenes Instrument in den Händen der Kapitalisten und deren ideologischen Institutionen, um die realen gesellschaftlichen Verhältnisse zu verschleiern und die Herrschaftspositionen unter dem Deckmantel „notwendiger, neutraler, gesamtwirtschaftlich nützlicher“ politischer Maßnahmen zu stärken.

Sämtliche Rechenoperationen und deren betriebswirtschaftliche Anwendungspraktiken, welche an den Berufsschulen des Handels und in den unteren Klassen der Kaufm. Lehraufstalten vermittelt werden, dienen im Endeffekt mehr den Verwertungsinteressen des Kapitals als dem Lehrling selbst. Mit Kapitalverzinsung, Wechseldiskont, Scheckpraktiken und Amortisierungsverfahren werden Lehrlinge und Schüler in ihrem späteren privaten Bereich wenig konfrontiert. Dagegen wäre der Arbeiterjugend mit einer Aufklärung über die Zusammensetzung der Lohnhöhe, über Art und Umfang der Sozialabgaben, die Besteuerung sowie die

Berechnung der Lebenshaltungskosten mehr wiedien.

An den technischen Oberschulen, in der Oberstufe der Kaufm. Lehraufstalten und allgemein an den höheren Schulen besteht die emanzipatorische und systemstabilisierende Funktion des Matheunterrichtes darin, daß sie (die Mathematik) in den Schülern das Ideal der sauberen, abgesicherten Wissenschaftlichkeit erweckt, ein Gegenbild zu den Ideologien zu sein vorgibt und sich damit selbst zur Ideologie erhebt. Das Ideal der sauberen, abgesicherten Wissenschaftlichkeit ist vor allem für diejenigen Arbeitskräfte wichtig, die aufgrund ihrer Qualifikation und ihrer Stellung in der Produktion die Möglichkeit zu deren Kontrolle haben; es soll sie immunisieren gegenüber allen kritischen Reflexionen, die als Ideologien abqualifiziert werden.“<sup>30)</sup>

Neben der ökonomischen und ideologischen Funktion hat die Schule auch die Kommunikationsfunktion inne. Sie ist die grundlegendste Aufgabe der Schule überhaupt und soll die Schüler dazu erziehen, Wahrnehmungen zu verarbeiten und die eigenen Eindrücke wiederzugeben. Neben der Musik und den Gesten (Tanz, Ballett) gehört die Sprache mit all ihren Ausdrucksmöglichkeiten (Lektüre, Film, Theater...) zu den wichtigsten Kommunikationsinstrumenten.

Die Sprache ist ein Mittel, Bedürfnisse auszudrücken, Kritik zu üben, ein Mittel, Mensch sein zu können. Um all das sein zu können, muß der Sprachunterricht aber von den realen materiellen Verhältnissen ausgehen, in denen sich der Schüler befindet. Es hat nur einen Sinn, über etwas zu sprechen, das dem eigenen Erfahrungsbereich entstammt, womit man konkretisiert ist, woran man auch Interesse hat. Von diesen objektiven gesellschaftlichen Bedingungen hängen auch Inhalt und Form der Sprache ab. Kinder der Unterschicht haben andere Problemkreise als Oberschicht-Angehörige; Landkinder eine Erfahrungswelt, welche sich von der eines Stadtkindes stark unterscheidet. Soll nun der Sprachunterricht den Zweck verfolgen, die Schüler dazu zu befähigen, die eigenen Eindrücke und Bedürfnisse den anderen mitzuteilen, dann kann der Unterricht dieser seiner Aufgabe nur gerecht werden, wenn er das Hauptgewicht auf den Inhalt, die Bedürfnisse, die Erfahrungen und Interessen der Schüler legt. Das Format soll nicht über den Ausdruck herrschen. Die Wichtigkeit der Form besteht nur darin, daß sie die allgemeine Kommunikationsfähigkeit ermöglichen soll. Sie darf jedoch der sprachlichen Übergangsform des Schülers nicht zu weit entlockt sein, da sonst der Entfremdungseffekt eintritt. Da kann es dann soweit kommen, daß der Schüler zwar etwas sagen möchte, es aber nicht sagen kann. „Daraus folgen Sprachohnmächtigkeit und Minderwertigkeitskomplexe, und das ist für den Kapitalisten wichtig: Erstens werden diese Schüler

später als vollwertige Arbeiter aufgrund dieser und anderer Komplexe demütiger sein; zweitens können sie wegen ihrer Sprachohnmächtigkeit, das, was ihnen nicht gefällt, nicht richtig kritisieren, z. B. das System der täglichen Ausbeutung und Unterdrückung am Arbeitsplatz“<sup>31)</sup>. Wie die Mathematik so ist die Sprache von einem potentiellen Instrument der Emanzipation und der Befreiung in ihr Gegen teil verkehrt worden, nämlich in ein Instrument der Manipulation, der geistigen Kastration und der Unterdrückung. Wenn sich Lehrer verzweifelt an eine längst überholte Rechtschreibung und an einen veralteten Sprachstil klammern und unter diesem formalen Aspekt die schriftlichen Arbeiten und Konversationen bewerten, und wenn dazu das Format in ein strenges Notensystem geprobt wird, „dann ist der Zweck des Sprachunterrichtes erreicht: die Unmöglichkeit, sich auszudrücken.“<sup>32)</sup>

#### In Südtirol steht das so aus:

Wollen wir nun abschließend versuchen, die bisher gemachten und allgemein gehaltenen Aussagen anhand der Umfrageergebnisse in den Südtiroler Berufsschulen zu verifizieren.

Dass die Lehrlinge fast ausschließlich aus der Unterschicht stammen, wird durch die folgenden Angaben der befragten Lehrlinge bestätigt: 25% sind Kinder von Kleinbauern, 24% von Handwerkern, 10% von Landarbeitern und 9% sind Kinder von Pensionisten ohne ehemalige Berufsausübung. Beim Handwerkerberuf müßte man natürlich zwischen Klein- und Großbetrieb differenzieren. Jedoch berechtigt der Rest der Untersuchungsergebnisse zur Annahme, daß nur Kinder von Kleinhandwerkern in die Lehre gehen. Was die Pensionisten betrifft, so ist es wohl traurig, daß Eltern nach einem arbeitsreichen Leben nicht einmal in der Lage sind, den eigenen Kindern die Ausbildung als Lehrling zu ersparen, im Gegenteil noch auf die finanzielle Unterstützung von weiten ihrer schlecht bezahlten Kinder angewiesen sind, weil

Österreichische Dienststelle in Mailand sucht ehestens zweisprachigen (deutsch-italienisch)

## Sachbearbeiter für Marktforschung u. a.

Angebote an:

Delegazione Commerciale  
Austriaca

Piazza Duomo 20 - 20122 Milano  
Tel. 86 61 23 - 86 61 68

die schmale Rente für einen würdigen Lebensabend nicht ausreicht.

Die soziale Herkunft der befragten Lehrlinge wird nochmals belegt durch den Umstand, daß ganze 27% 6 und mehr Geschwister haben, also einer 9 und mehrköpfigen (Bauern-)Familie entstammen. Der Prozentanteil der Lehrlinge, welcher angibt, 3 bis 5 Geschwister zu haben (6 bis 8köpfige Familie), beträgt 41%. Berücksichtigen wir die derzeitige Wohnungssituation, die von der Inflation ausgeschöpften Löhne der abhängigen Arbeiter, die unzureichenden Erzeugerpreise für die Produkte der Landwirtschaft, die Höhe der allgemeinen Lebenshaltungskosten und vor allem der Schulkosten, so ist es verständlich, daß Kinder mehrköpfiger Familien auf das Studium verzichten und frühzeitig in die Arbeit gehen müssen.

Die gesellschaftliche Emargination der Arbeiterkinder erfährt in den Selektionspraktiken der Grundschule ihre natürliche Fortentwicklung. So geben 34% der 2608 befragten deutschsprachigen Lehrlinge Südtirols an, die Mittelschule nicht abgeschlossen zu haben.<sup>33)</sup> Die Situation wird noch krasser, wenn wir die Daten der Berufsschulen von Meran und Bozen in den Schuljahren 1970/71 und 1971/72 betrachten. So waren z.B. von den im Schuljahr 1970/71 in der Berufsschule Meran, Sparte Handwerk, eingeschriebenen 299 Lehrlingen 16% bloß im Besitz des Volksschulzeugnisses der 5. Klasse und nicht weniger als 84% waren ohne Mittelschuldiplom. Von den Lehrlingen des Handels waren in diesem Schuljahr 14% nur Volkschulabgänger, während 84% ohne Mittelschuldiplom waren. Von den Lehrlingen des Handwerks der Meraner Berufsschulen hatten im Schuljahr 1971/72 35% nur das Abschlußzeugnis der 5. Klasse Volksschule und 61% hatten die Mittelschule noch nicht abgeschlossen. Von der Berufsschule Bozen haben wir über denselben Zeitraum nur die Daten der Lehrlinge des Handwerks zur Verfügung. Demnach hatten im Schuljahr 1970/71 33% der Schüler nur den Volksschulabschluß und 60% hatten die Mittelschule nicht absolviert. Von den im Schuljahr 1971/72 eingeschriebenen Lehrlingen des Handwerks waren immer noch 56% ohne Mittelschuldiplom während es 30% bloß bis zur 5. Klasse Volksschule gebracht hatten.<sup>34)</sup>

Wer jedoch glaubt, die Selektion mache vor den Toren der Berufsschule halt, der hat sich geirrt. Tatsache ist, daß in der Berufsschule Meran, Sparte Handwerk, am Ende des Schuljahres 1970/71 gute 18% zurückgewiesen wurden, während 30 von den 299 eingeschriebenen Lehrlingen (= 10%) die Schule schon unter dem Jahr verlassen haben. Im Handelssektor haben 12 von den anfänglichen 191 Schülern während des Jahres aufgegeben. Im Schuljahr 1971/72 blieben 20% der Eingeschriebenen schon während des Jahres auf der Strecke und 13% wurden am Jahresende zurückgewiesen.

An der Berufsschule von Bozen wurden in den Schuljahren 1970/71 und 1971/72 jeweils 10% der Handwerkslehrlinge zurückgewiesen. 8 Prozent der 1971/72 eingeschriebenen Lehrlinge des Handwerks traten noch während des Jahres aus der Schule aus.<sup>35)</sup>

Aus diesen Zahlenangaben geht klar hervor, daß die Grundschule zwar zur Pflicht gemacht worden ist, die Räder der Selektionsmechanismen aber nach wie vor die für den kapitalistischen Verwertungsprozeß notwendigen Arbeitskräfte aus dem Bildungssektor ausstoßen. Diese „Ausgestoßenen“ wandern häufig aus Südtirol aus oder gehen hier in die Lehre, wo ihnen neben den beruflichen Ausbildungspraktiken weitere Rückschläge im Bildungsprozeß blühen. Dennoch finden 53% der befragten Lehrlinge die Schule „sehr nützlich“ und 33% „ziemlich nützlich“. Vielleicht ist das darauf zurückzuführen, daß die Lehrlinge der langen, schmutzigen, sintonigen und schlechtbezahlten Arbeit auf jeden Fall die Berufsschule vorziehen. Wenn die Berufsschule auch nicht ein Wissen vermittelt, das die gesellschaftlichen und menschlichen Bedürfnisse der Lehrlinge berücksichtigt, sondern vielmehr den wirtschaftlichen und politischen Ansprüchen der Herrschenden entspricht, so ist sie doch ein Ort der Begegnung für Tausende von jungen Menschen, welche denselben beruflichen Erfahrungen und menschlichen Frustrationen ausgeliefert sind. Leider aber wird durch die besondere Organisationsform der Kurse und der

außerstande sind, nur elementaristische materiellen Bedürfnisse wahrzunehmen und eine realistische Einschätzung ihrer Lage zu vollziehen. Zur Manipulation der Lehrlinge tragen außer der Berufsschule und der in ihr wirkenden gesellschaftlichen Kräfte (Kirche) auch andere Institutionen wie das Militär (obligatorischer Wehrdienst) und die Familie mit ihrer paternalistischen Struktur bei. Mittels der in den Händen der Herrschenden<sup>36)</sup>, und ihrer ideologischen Emanationen<sup>37)</sup>, sich befindenden Kommunikationsmittel<sup>38)</sup> wird den Lehrlingen eine Denkweise (Bewußtsein) eingeflößt, welche nicht ihrer Emanzipation, sondern den Herrschaftsinteressen dienlich ist.

Der Beweis dafür, daß die Berufsschule ihre ideologische Funktion gänzlich erfüllt, der Aufgabe jedoch, die Schüler zu einer emanzipierten gesellschaftlichen Kommunikation zu befähigen, in keiner Weise gerecht wird, wird durch den traurigen Tatbestand erbracht, daß 87% der befragten Lehrlinge keinen Kontakt mit Gewerkschaften haben. Nicht nur ist es der Berufsschule und den hinter ihr stehenden gesellschaftlichen Institutionen gelungen, den Großteil der Lehrlinge als zufrieden darzustellen; jene wenigen, welche ihre objektiven Bedürfnisse wahrgenommen und ihre prekäre gesellschaftliche Situation erkannt haben, sind weder durch den Religions- noch durch den Sozialkunde- oder Sprachunterricht befähigt worden, ihre Bedürfnisse jenen Menschen und Organisationen mitzuteilen, welche am ehesten ihrem Notstand Abhilfe bringen könnten. Diese „Sprachohnmächtigkeit“ wird durch die vollkommene Unimormiertheit der Lehrlinge noch verstärkt. So wird durch den Sozialkundeunterricht den Lehrlingen ihre Position im Produktionsprozeß verschwiegen, und ihre wirtschaftlichen Probleme werden verschleiert. Aus der ideologischen Sicht der Verfasser des in Südtirol angewandten Sozialkundebuches „Ordnung in Freiheit“ wird den Lehrlingen und Schülern eine hierarchisch-autoritär strukturierte „Betriebs- und Schulgemeinschaft“ suggeriert...“<sup>39)</sup> „Daß in der pluralistisch verfaßten Gesellschaft des organisierten Kapitalismus da und dort soziale Spannungen und Konflikte auftreten, wird zwar ange deutet, ihr Grundwiderspruch, der Widerspruch nämlich zwischen dem gesellschaftlichen Charakter der Produktion und der privaten Aneignung sowie der hieraus sich ergebende Grundkonflikt zwischen Kapital und Arbeit bleiben jedoch bezeichnenderweise unerörtert. Anstatt dessen wird der grundsätzliche Kompromißcharakter aller sozialen Konflikte nachdrücklich betont, was zu deren Verharmlosung und Entschärfung zum Nachteil der Lohnabhängigen führen muß. Somit wird das kapitalistische System keinen Augenblick in Frage gestellt. Im Gegenteil: es wird noch zusätzlich untermauert, indem auf die Bereitschaft des einzelnen und der Gruppen gedrungen wird, sich in den Konflikten um die Durchsetzung

#### tendenzen

Zeitschrift für engagierte Kunst, erscheint im Dannitz-Verlag, Redaktion, Auslieferung und Vertrieb: 8 München 40, Kaiserstraße 54, Tel. (0 89) 33 43 83.

Stundenpläne verhindert, daß aus diesem Moment der Begegnung und des Meinungsaustausches sich eine kontinuierliche Bewegung der Lehrlinge heraus entwickelt.

Daß die Berufsschule Südtirols ihrer ideologischen Funktion, die tatsächlichen gesellschaftlichen Verhältnisse zu verborgen und die Arbeiterjugend für die bürgerliche Gesellschaftserziehung zu sozialisieren, gerecht wird, ersehen wir aus dem Umstand, daß sich trotz der objektiven Mißstände, in denen sie leben, 63% der von uns befragten Lehrlinge allgemein zufrieden erklären. Dabei gaben 77% an, mit der (langen!) Arbeitszeit einverstanden zu sein, und 75% hielten ihren (niedrigen!) Lohn für ausreichend.

Wenn wir diese Aussagen mit den von den Lehrlingen angegebenen Zahlen über Lohn und Arbeitszeit, mit den Bestimmungen des Lehrlingsgesetzes und den in den Kollektivverträgen enthaltenen Errungenschaften vergleichen, so müssen wir zugeben, daß es der Berufsschule gelungen ist, die Lehrlinge so zu manipulieren, daß sie

ihrer Interessen an die Spielregeln zu halten?"<sup>49)</sup>

Wie wir also sehen, wird der Unterricht der Sprache, der Sozialkunde und der Religion --- integrierter Bestandteil der ideologischen Institution Schule und ihrer Selektionsmechanismen --- von einem potentiellen Instrument der Befreiung in ein Instrument der Verschleierung und der Repression verdrängt.

Nicht nur am Arbeitsplatz und in der Schule, sondern auch in der Freizeit werden die Lehrlinge konditioniert. Dadurch, daß die Lehrlinge den ganzen Tag für wenig Geld Dreckarbeiten verrichten müssen, sind sie weder finanziell in der Lage, noch dazu aufgelebt, ihre kurze Freizeit nutzbringend auszufüllen. Aus unserer Umfrage ergab sich, daß 52% der Südtiroler Lehrlinge wenig oder nichts lesen; 44% lesen keine Tageszeitung, hingegen heften sich 37% der Befragten ihr Wissen aus billigen Zeitschriften wie „Bravo“, „Sexy“, „Pop“, „Giovani“. Während die Lektüre von manchen Pornozeitschriften den Abbau von Tabus und die sexuelle Befreiung irgendwie fördern kann, tragen die in den gerade erwähnten Heften vermittelten Werte (Idole, Mythen usw.) zu keinerart Aufklärung der Lehrlinge bei, sondern prägen ihnen ein verzerrtes Bild der gesellschaftlichen Wirklichkeit ein. Dadurch werden die Lehrlinge von ihren eigentlichen Problemen abgelenkt und spüren weder Notwendigkeit noch Interesse für einen aktiven Einsatz zur Überwindung ihrer Lage.

Eines der wirksamsten Mittel unserer Gesellschaft, womit die Arbeiter von ihren wirklichen Problemen abgelenkt werden sollen, ist der Sport. Während das aktive Sporten entspannenden und leibeserzieherischen Wert hätte, hat das bloße und oft sarañische Parteiergreifen für Clubs und Mannschaften sowie das rein passive Bestaunen von Stars die alleinige Funktion, die Arbeiter in ihrer Freizeit so zu fesseln, daß sie sogar am Arbeitsplatz noch damit mehr beschäftigt sind als mit ihren wirtschaftlichen Problemen. Wenn nun 59% der befragten Lehrlinge angeben, in der Freizeit Sport zu betreiben, so müssen wir klarstellen, daß 1. unter „betreiben“ oft vielmehr das passive Miterleben in Stadien, Eispalast und Fernsehen als das aktive Betreiben zu verstehen ist; 2. zu den am häufigsten betriebenen Sportarten das Skifahren, der Motocross und das Fußballspiel zählen. Während beim Ski- und Motocrossfahren nicht zu unterschätzende Profitinteressen der jeweiligen Herstellerfirmen dahinterstehen, sollem beim Fußballspiel die Lehrlinge ihre am Arbeitsplatz und in der Schule eingestauten Aggression am Ledercball abvagieren anstatt an den für ihre Wut direkt Verantwortlichen.

Die kapitalistische Produktionsweise und die durch sie bestimmte Struktur und Wissensvermittlung des Ausbildungssektors haben zur Folge, daß sich die Arbeiter und Lehrlinge nicht nur mit ihrem Produkt, sondern auch

mit den Schulinhalten immer weniger identifizieren. Und gemäß der dem Kapitalismus eigenen Widersprüchlichkeit findet nun die eingangs erwähnte „kapitalistische Produktionsindifferenz“ hier in der „Produktionsindifferenz der Arbeiter“ ihren Gegenpieler. So wie es nämlich dem Kapitalisten egal ist, wo und wie er seinen Profit macht, so ist es auch für den Arbeiter von immer geringerer Bedeutung, was und wieviel er für seine Lohnarbeit produziert. Dieses Desinteresse des Arbeiters und Lehrlings konkretisiert sich in der Produktionssphäre im „Assenteismos“, der Sabotage und im Schulsektor durch das Schwänzen, das „Nicht Lernen Wollen“.

Diese Welt der Entfremdung und Selbstentfremdung versuchen die Lehrlinge wie die jungen Arbeiter durch Protestaktionen im Familienbereich (Haartracht, Rauchen usw.) sowie durch Schaffung künstlicher Traurozstände (Alkohol, Drogen) zu vergessen und zu überwinden. Dabei richten diese jungen Proletarier jedoch sich selbst zugrunde, anstatt denjenigen gesellschaftlichen Kräften und Institutionen den Kampf anzusagen, welche für ihr trauriges Dasein verantwortlich sind.

#### Für die Basisgruppe Lehrlinge Gottlieb Pomeila

- 1) HAUG-MAESSEN, Was wollen die Lehrlinge? -- Fischer Bücherei, Hamburg - März 1971, S. 56
- 2) Manufaktur: Großbetriebe des 18. Jh. mit vorwiegender Handarbeit und einsitzender Arbeitsteilung
- 3) HAUG-MAESSEN, a.a.O. S. 57
- 4) Ebenda, S. 15
- 5) MASUCH, Michael, Politische Ökonomie der Ausbildung, Rowohlt Verlag, Hamburg, 1972, S. 72
- 6) Vgl. Klaus Reider in SKOLAST Nr. 1 - 1974, S. 3
- 7) Siehe dazu Karl MARX, Kapital Bd. 1, Abschnitt 3 und Friedrich ENGELS, Zur Lage der englischen Arbeiterklasse
- 8) HAUG-MAESSEN, a.a.O. S. 59
- 9) Ebenda S. 58-59
- 10) Ebenda S. 60
- 11) Waren die technischen Überschalen als Ausbildungsstätte der industriellen Facharbeiter schon in den letzten Jahrzehnten des 19. Jh. eingerichtet worden, so wurde die Notwendigkeit, auch die nicht spezialisierten Arbeiter auszubilden, von der deutschen Industrie erst nach dem Ersten Weltkrieg wahrgenommen
- 12) E. ALTVATER, Materialien zur politischen Ökonomie des Ausbildungssektors, Zit. nach Klaus Reider, SKOLAST Nr. 1 - 1974, S. 4
- 13) H. KARRAS, Grundgedanken der sozialistischen Pädagogik in Karl Marx' Hauptwerk „Das Kapital“ -- Zit. nach Klaus Reider, SKOLAST Nr. 2 - 1974, S. 10
- 14) H. KARRAS, a.a.O. -- Zit. nach Klaus Reider, SKOLAST Nr. 1 - 1974, S. 4
- 15) HAUG-MAESSEN, a.a.O. S. 109/110
- 16) HAUG-MAESSEN, a.a.O. S. 68
- 17) Dabei wurde die Lehrlingsausbildung dem Arbeitsministerium unterstellt. Auch nach Einführung der Regionen mit Normalstatut (1971) blieb die Organisation der Berufsschule in diesen Regionen staatlicher Kompetenz
- 18) H. BOEHMKE-J. HAMBURG, Wer verändert die Schule? - RO RO Hamburg - 1973, S. 143
- 19) während das staatliche Gesetz die wöchentliche Unterrichtszeit auf drei Stunden festgelegt hat, ist der theoretische Teil der Berufserziehung in Südtirol auf acht Schulstunden ausgedehnt worden. (Siehe „Südtirol 1981“, S. 175/176)

20) Vergleich SKOLAST Nr. 1, Seite 11. und Nr. 11, Seite 16 ff. 1975

21) Stellungnahme des Insp. Dr. Karl Kuppelwieser bei der 2. Konferenz des Südtiroler Wirtschafts-Sozialinstitut, Brixen 6.-8. 9. 72, zitiert aus „Wirtschafts- und soziale Lage Südtirols und ihre Entwicklungsmöglichkeiten“, SWSI Bd. 3 Bozen 1963 Seite 42

22) Der Sozialkundunterricht ist im Südtiroler Berufsschulen erst 1970 eingeführt worden. Das in der Realschule verwendete Sozialkundebuch „Ordnung in Freiheit“ ist von Dr. Josef TORGGLER im SKOLAST Nr. 1 1975 Seite 6, 7, besprochen worden

23) Klaus TSCHIELIESNIG, Lehrlingsprotokolle, Edition Suhrkamp 1971 S. 10

24) ebenda Seite 9

25) Klaus TSCHIELIESNIG, a.a.O., Seite 111

26) Siehe SKOLAST Nr. 11 1975, Seite 17-18

27) Martin BAETHGE, Ausbildung und Herrschaft. Europäische Verlagsanstalt Frankfurt a. M. 1971, Seite 29

28) Ebenda, Seite 195, 196

29) MARTIN BAETHGE, a.a.O., S. 191

30) ELMAR LOCHER, SKOLAST Nr. 1 1974, S. 12

31) KLAUS TSCHIELIESNIG, a.a.O., S. 114-115

32) Ebenda, S. 114-115

33) Umfragedaten, Schuljahr 1972/73

34) Statistische Daten aus den Jahresberichten der Berufsschuldirektoren an das Inspektorat der Landesbermischschule Bozen

35) Statistische Daten aus den Jahresberichten der Berufsschuldirektoren an das Inspektorat der Landesberufsschule Bozen

36) Industrielle, Großkaufleute, Großbauern, Hoteliers, Finanziers

37) Wirtschaftsverbände; Parteien: SVP, DC, Gewerkschaften, kulturelle Vereinigungen

38) Tag und Wochenzeitschriften des Abendvertrages, Rai-Sender Bozen, TV-Sender Bozen

39) Joseph Torggler SKOLAST Nr. 1 - 1975, S. 7

40) Joseph Torggler, SKOLAST Nr. 1 - 1975, S. 7

#### Bibliographie

BAETHGE, Martin, Ausbildung und Herrschaft — Unternehmerinteressen in der Bildungspolitik, Europäische Verlagsanstalt, Frankfurt am Main, 4. Auflage 1971

BOEHMCKE, H. — HAMBURG, Jürgen (Herausgeber), Wer verändert die Schule? Rohwolt, Hamburg 1973

HAUG-MAESSEN, Was wollen die Lehrlinge? Fischer Bücherei, Hamburg, März 1971

MARX, Karl und ENGELS, Friedrich, Werke, Band 23

Marx, K., Das Kapital, Kritik der politischen Ökonomie, Erster Band, Buch 1, Dietz Verlag, Berlin 1962

MASUCH, Michael, Politische Ökonomie der Ausbildung, Lernarbeit und Lohnarbeit im Kapitalismus, Rohwolt Verlag, Hamburg 1972

TSCHIELIESNIG, Klaus, Lehrlingsprotokolle, Edition Suhrkamp, Frankfurt am Main 1971

Autonome Provinz Bozen — Südtirol, Südtirol 1981, Vorbereitendes Dokument für ein Landesentwicklungsprogramm

Inspektorat der Berufsschulen Südtirols, Bozen, Jahresberichte der Berufsschuldirektoren 1970/72

SKOLAST, 1974 -- Nr. 1 und 2, 1975 -- Nr. 1 und 2

Südtiroler Wirtschafts- und Sozialinstitut, Band 3, Bozen 1963 — Die wirtschaftliche und soziale Lage Südtirols und ihre Entwicklungsmöglichkeiten

## brixen

motto I:

im südlichen tirol wo die trauben  
beginnen liegt das liebliche b. das sta-  
dtbild beherrschen priester & schaf-  
e ... (anonimus 19. jb.)

motto II:

brixen war die zweite größere stadt  
tirols, wo ich einkehrte, zie liegt in ei-  
nem tal, & als ich ankam, war sie mi  
it dampf & abendschatten uebergossen.  
daemmernde stille, melancholisches  
glockengebinde, die schaft trippelt  
en nach ihren staelien, die menschen  
nach ihren kirchen; ueberall beklemmender  
geruch von faeklichen heiligen  
bildern & getrocknetem heu.  
(heinrich heine - italienreise)

watum nur warum hast du mich  
zur welt gebracht? gorade du? verst  
oert blummelt die ladenglocke & eben  
so verstöert schleift eine ladenmaedch  
en von ihrer strickarbeit daher „nein  
pergament fuchren wir nicht ach per  
gament jenes durchsichtige papier n  
ein ist nicht mehr da“ „danke“ das

maedchen schleift zu seiner haekeli  
zurueck in den hinerraum die tuer  
klemmt die ladenglocke bimmelt jet  
zt jaemmerlich... ich habt immer sc  
hon gesagt „b. verschlaeft sogar den  
weltumgang.“ warum mußte ich mi  
ch von nonnen im jahr 47 verpacppela  
lassen so daß ich tagweis in nasseca  
windeln tag & dafuer zu dem gerippe  
wurde das ich noch heute bin wach-  
rend die frommen himmelshennen die  
lebensmittel unterschlugen die meine  
eltern lieferten, privatsache, klammer  
geschlossen!

es geht der boese spruch um der  
da lautet: geh in b. ueber den dompt  
atz begegne keinem priester moench  
oder klosterfrau & du hast einen voll  
kommenen ablaß gewonnen.

die zeiten sind vorbei der fuerstbis  
chof hat sich verdrueckt ohne aller  
dings seinen haushalt vollstaendig auf  
zufoesen... verblieben singt die religio  
nen verblieben die kloester, eine ka  
tholische stadt fuehrwahr mit dem sc  
hoensten museum des landes & rund

herum ein kranz von weinloerfern, de  
n nonnstafer sylvaner sollte sich der pa  
pst einlagern, lassen wir den kircliche  
hen teil, im sueden waechst eine zusa  
mmengebastelte industriezone heran  
mit dem pionier durst, pionier ist gut  
gesagt das ist schon edelklasse ver  
bruchtem adel enstammel er nicht abe  
r fotografiert wird ohre ihn kaum, es  
nimmt mich wunder daß b. trotzde  
m so schlaftrig ist die geburtsraten  
scheue zurueck selbst die geistlichen  
herren nehmen nur an gewicht & nic  
ht an anzahl zu... & jeder winkel st  
eckt voller geschichter der mann aus  
kues paßt damasus II. 1080 ein klei  
nes konzilien bei dem der kaiser k  
arten gemischt hat ein kreuzgang oh  
ne fehl & tadel - brixen eigentlich ge  
hoerst du gekueßt... indes schlafre  
weiter friedlich mit pfaffen & schafen  
schließlich hast du ja ein lamm im  
wappen & mich den ersten schrei tun  
lassau.

. norbert c. kaser  
geb. 1947 in brixen

## meran

de gutes bundesdeutsches altershei  
m du feingliedrige braut des südens  
& schon rentueria mit magnolien gezi  
ert bestueckt mit florierenden hotels  
& auch mit nicht florierenden mit  
baedern zum wucherpreis einem bron  
zeholz vor dem klassischen bahnhof.  
du hast alles liebes niran wonach  
dir der sunn stand & sieht besungen  
von großen & kleinen poeten... ber  
berge fuer kafka & morgenstern & be  
nn usw. Deine lauben sind ein froehli  
cher kreuzweg fuer trinker & saeufer.  
du bluetenmeer die apfel traubenk  
ur kastanien - genau dazwischen ha  
eljaketten & fette zuschuesse fuer die  
erschlagenen grossbauern, weiters dei  
n exhibitionismus mit reampfernd r  
embaam trachtenkapellen (geliebte  
natuerlich) & eben so gefickten baen  
der geschnieckten halligern, alles de  
m ausgebeulten gast zulieb.

das gute wird nun gutgeschrieben:  
unverkauflich ist bisher noch die gu  
te luft mit kueipen bist du redlich  
versorgt deine jungen weiber sind sc  
hon & einen beischlaf wert die arb  
eitorschaft ist weichhaft & zornig (pa  
bi nicht so recht ins stadtbild) kirch  
en gibt es nicht zuviele ein paar ade  
lige die ihnen schmuck schon lang ver  
zeußert haben dann ein luthrisches  
gotteshaus & sogar juden was die  
liebe stadt ein exotisch tolerantes gep  
raege gibt, treffliches bier wird knapp  
außerhalb der mauern gebraut, nicht  
weniger lobenswert ist dein architek  
tonischer kitsch aus kaisers zeiten, be  
wahre ihm wohl!

bei einem haar haette ich die einma  
ligen pflanzenskulpturen aus vergewal  
tigten blauen vergossen & hinter ver  
wachsenem garrentor haust in stille

euer maler l. s. stecher ab & zu plat  
zt halt wieder eine gasleitung dann f  
aelt euch wieder ein kran auf den ko  
pf, aber das ist schon lange hei, wer  
ganz nobel speisen & freundlich bedient  
werden will geht in die heumennestre  
rei wienerwald, bei euch ist eigentli  
ch alles schon lange hei..., seit 1418  
landeshauptstadt a. d. & zum nikolaus  
feiern besonders die kinder aus der  
lehrerbildungsanstalt schwirren frisch  
gemachte maedchen um das ganze la  
nd schulisch zu bereichern, im „koenig“  
lassen sich suendteure schleckerei  
en verzehren, der wappenstein ist bei  
gelegt & der tiroler adler krallt sich  
wieder an den richtigen zinnen fest,  
rundum schloesser, wollt ihr mehr?

& die promenaden von dieben paere  
hen huren & gaesten bewandert & die  
passer mit ungestuem singt dem bund  
esdeutschen altersheim ihre lieder,

# SFP – Krise, Wege, Möglichkeiten

Es begann mit einem Antrag der SFP-Vorstandsmitglieder Nitz und Dell'Antonio im vergangenen Frühjahr: der Vorstand der Partei sollte eine Delegation ernehmen, die Gespräche mit der SPS in die Wege leiten sollte, um „Möglichkeiten zu prüfen, die Beziehungen zwischen den beiden Parteien zu verbessern“.

Es gab damals nämlich überhaupt keine Beziehungen zwischen den beiden Parteien und einige Vorstandsmitglieder der SFP waren der Meinung, daß eine Rivalität zwischen den beiden Parteien eine erfolgreiche politische Arbeit sehr erschweren würde.

Über diesen Antrag gab es eine erste Auseinandersetzung: Jenny, Mader und Birbamer vertraten die Ansicht, daß solche Gespräche nicht sinnvoll seien. Dennoch wurde der Antrag mit Stimmenmehrheit angenommen.

• Bald darauf wurde von Jenny der Beitritt der SFP zum „Tiroler Verband“ auf die Tagesordnung einer Vorstandssitzung gesetzt, eigenartigerweise genau zu dem Zeitpunkt, als die Gespräche mit der SPS erste Ergebnisse zeigten.

• Wenige Tage später kündigte Jenny öffentlich an, daß er in Zukunft auch PDU und EPP im Südtiroler Landtag vertreten werde.

• Der Vorstand beschließt für 28. Juli eine Vorstandssitzung über die Frage, was SPS und SFP überhaupt voneinander trennen.

• Jenny, Langer, Mader und Birbamer berufen für 20. Juli plötzlich eine außerordentliche Vorstandssitzung ein. Einziger Tagesordnungspunkt: „Stellungnahme zum statutenwidrigen Verhalten der Genossen Deutsch, Dell'Antonio und Nitz“. Während der Sitzung wurde den 3 Vorstandsmitgliedern ihre Tätigkeit im Rahmen der Unterschriftensammlung zum Abtriebungsreferendum vorgeworfen. Ein weiterer Vorwurf betraf den Entwurf zu einem neuen Parteiprogramm, der laut Jenny linksradikal war und zu dessen Diskussion die Verfasser auch einige Nichtmitglieder eingeladen hatten. Diese Diskussion wurde von Jenny verhindert. In einer Pressekonferenz bezeichnete er einige dieser Nichtmitglieder als „schiffbrüchige Linksextreme“, obwohl er ihnen vorher die Kandidatur für die Gemeindewahlen angeboten hatte.

• Alle angeführten Vorwürfe, die von den Angegriffenen ausführlich widerlegt werden, zielen offensichtlich nur darauf ab, einen Teil der Vorstandsmitglieder einfach zu isolieren und dadurch die Diskussion um die SPS und

um das neue Parteiprogramm einfach abzuwürgen.

• Jenny stellt fest, „die Partei müsse sich vor Mitte Juny entwickeln“.

• Da eine Einigung vorläufig unmöglich schien, setzte man für 4. September eine neue Vorstandssitzung an.

In der Zwischenzeit hatte Jenny offensichtlich eingeschenkt, daß er mit seiner Haltung zu der SPS-Frage und zum politischen Programm im eigenen Parteivorstand in Minderheit gewesen war.

• Im August findet eine Präsidiumssitzung statt, so deren Ende Jenny plötzlich das von seiner Frau unterschriebene Klönigungsbeschreiben des Südtiroler Kulturringes an die SFP aus der Tasche zieht. Der Südtiroler Kulturring ist eine kulturelle Schaffensorganisation der Partei, über die alle Geldmittel aus dem Ausland fließen. Die gekündigte Partei steht somit ohne Geld und ohne Sekretariat da.

Das bedeutete natürlich den offenen Bruch.

• Die Vorstandsmitglieder Nitz, Dell'Antonio und Deutsch beschließen, daß der Schriftführer Arno Deutsch als Verantwortlicher für die Akten der Partei die wichtigsten Unterlagen der Partei bis zur Vorstandssitzung vom 4. September in Verwahrung nehmen sollte.

• Als Jenny von Deutsch darüber unterrichtet wurde, begab er sich zu seinem Rechtsanwalt (SVP-Abgeordneter Riz) und erstattete überdies Anzeige gegen seinen eigenen Wahlkampfmanager Arno Deutsch.

Nicht genug damit, ging Jenny sogar zum Direktor der Sparkasse, um Arno Deutsch bei seinem Arbeitgeber anzuschwärzen.

• Jenny weigert sich, die bereits beschlossene Vorstandssitzung einzuberufen. Die Sitzung wird vom stellvertretenden Vorsitzenden Lehndäumer einberufen, was Jenny als statutenwidrig bezeichnet.

• 4. September: In Abwesenheit Jennis und seiner Anhänger wählt die Mehrheit des Parteivorstandes ein neues Präsidium.

• 26. Oktober: die außerordentliche Landeskongferenz bestätigt einstimmig dieses Präsidium und wählt einen neuen Vorstand. Gleichzeitig akzeptiert sie einstimmig das politische Grundsatzreferat des Präsidiums.

Jenny erklärt die Landeskongferenz für illegal und die Wahl der Delegierten als manipuliert.

• Gerüchte und Hypothesen:

Gerücht 1 (Quelle: Innsbruck): Jenny wird sich mit Birbamer und Riggert zu einer Landtagsfraktion zusammenschließen, die von der SPÖ unterstützt werden soll.

Gerücht 2 (Quelle: Jenny-Anhänger): Jenny will die Parteibasis mobilisieren und auf einen Gegenkongress hinarbeiten, der ihn als Vorsitzenden bestätigt.

Gerücht 3 (Quelle: Jenny-Anhänger): Jenny ist davon überzeugt, daß er den jüngeren Atem hat und daß die „Putzschisten“ in einigen Monaten von der Bildfläche verschwinden werden.

Gerücht 4 (Quelle: SPS): Führende SPS-Mitglieder sehen die Koalitionsbestrebungen mit der SFP nicht gern, da sie das parteidiente Gleichgewicht in Gefahr sehen.

Gerücht 5 (Quelle: Innsbruck): die SPÖ ist nicht bereit, die neue Führungsminnschaft der SFP zu unterstützen. Um das Gewicht des SFP-Vorstandes zu schwächen, wünscht sie einen Zusammenschluß der beiden Parteien.

„Widgewordener Juso heißt Kleinkind“. So das Grundmotiv jener Kampagne, die in den letzten Wochen wie ein kalter Herbstregen über die Südtiroler Öffentlichkeit hereinprasselte. Wie denn, so mochte sich manch biederer Bürger fragen, proben die Flebejer den Aufstand? Von Unterwanderung und Doppelstrategie ging da die Rede, von der Zersetzung des Systems, von Wühlmäusen, Maulwürfen und anderen Nagern aus dem Untergund. Hinter all dem vermochte ein unbefangener Beobachter nur mühevoll Licht ins Tunnel zu schenken.

Zahlreiche Fragen drängten sich auf nach den möglichen Entwicklungen der jüngsten SFP-Krise. Fragen, auf die endgültige Antworten noch ausstehen. Sicher aber ist eines: die Krise der SFP trägt maßgeblich bei zu einer kritischen Standortbestimmung der Südtiroler Linksopposition. Standort, aber wo? Auf dem Boden eines verwässerten Fortschrittsbegriffes, auf der Basis sozialdemokratischer Vorbilder österreichischer oder deutscher Prägung oder auf dem Boden des Sozialismus, wie ihn beispielsweise der PSI vertritt? Oder gibt es einen Kompromiß zwischen diesen Vorstellungen, anders gefragt: können die Südtiroler Sozialisten ein vermittelndes Bindeglied sein zwischen den italienischen Sozialisten und den sozialdemokratischen Parteien nördlich des Brenners?

Zu stellen ist hier die Frage nach den Möglichkeiten einer autonomen Politik der Südtiroler Sozialisten. Bis zu wel-

# Leserbriefe

chen Punkt kann und soll eine fortschrittliche Partei in Südtirol unabhängig sein von den sozialdemokratischen bzw. sozialistischen Parteien nördlich und südlich des Brenners? Unabhängigkeit setzt in erster Linie die nötigen Geldmittel voraus. Ohne solide finanzielle Grundlage wird man immer gezwungen sein, sich in dem vom Geldgeber abgesteckten Rahmen zu bewegen. Wie stark eine derartige Beeinflussung wäre, ist vorläufig eine Unbekannte. Kann — so eine weitere Grundfrage — eine autonome Südtiroler Linke Fragen der nationalen Politik einfach ausklammern? Kann sie so tun, als wäre die Salurner Klaue ihr geistiger Horizont? Kann oder soll sie — und dies ist die Kernfrage dieses Problems — strikte Abgrenzung gegenüber der KPI praktizieren? Derartige Entscheidungen versucht man zu umgehen, um sich nicht einer zweiten Hetzkampagne aussetzen zu müssen. Verständlich. Iauern doch hier die Fußangeln jener Polit-Analphabeten, in deren Wörterbüchern (und Zeitungen) das Wort Kommunismus gleich nach Kannibalismus kommt.

Sicher ist, daß diese Probleme nicht langfristig umgangen werden können. Der Mut zu klaren Aussagen muß aufgebracht werden: Wirtschaftspolitik, Gewerkschaftsfrage, Zusammenarbeit mit anderen Parteien, Abgrenzung nach rechts und links, Wohnbau- und Agrarpolitik, Ausbildungssektor, Sanitätsreform sind nur einige der Kernfragen, die man nicht durch zweideutige Aussagen umgehen kann.

Allzulang hat Südtirols Linke vorwiegend davon gelebt, die SVP zu attackieren. Schwimmübungen waren ihr immer schon eigen: zwischen Wahlverbänden und oberflächlichen programmatischen Richtlinien, Krisen, Ausschlüssen und Rücktritten konnte sich in den letzten Jahren niemals eine klare Linie herausbilden. Nun hat sich die Tatsache gerächt, daß man nur auf Personen, nie auf Programme setzte.

Das politische Referat des neuen SFP-Präsidiums beim Landeskongress in Bozen kann als erster Ansatzpunkt zu einer Standortbestimmung gewertet werden. Nicht, daß das Referat definitive Aussagen oder präzise programmatische Richtlinien enthielt, dazu wäre auch die Zeit der Vorberichtigung zu kurz gewesen. Dennoch stellt es ein brauchbares Gerüst für ein zukünftiges Parteidokument dar.

Langfristige Erfolgsschancen dürfte eine Zusammenarbeit zwischen SFP und SPS nur auf der Basis klarer Zielvorstellungen haben. Man wird sich — will man nicht weiterhin irgendwo zwischen SVP und KPI tummelschwimmen — einen Standort suchen müssen. Und dieser Standort muß durch klare programmatische Aussagen abgesteckt werden. Auch Südtirols Sozialisten brauchen früher oder später ihr Godesberger Programm. Denn Sozialismus heißt nicht Sammelbecken der Unzufriedenen sein, sondern bedeutet Veränderung der Gesellschaft auf der Grundlage konkreter Alternativen.

In der Nummer 2/1975 des SKOLAST erschien ein Beitrag, in dem die Gründe der Unterschriftenansammlung für die Straffreiheit der Abtreibung aus der Sicht der Befürworter dargelegt wurden. Es soll hier versucht werden, andere Gesichtspunkte aufzuzeigen.

Gehl man nämlich von der Überzeugung aus, daß das Menschenleben grundsätzlich unantastbar ist, was allerdings die Notwehr des Einzelnen und der Gemeinschaft sowie die Strafgerichtsbarkeit der männlichen Gemeinschaften als streng begrenzte Ausnahme zuläßt, daß es menschliches Leben bereits vom Augenblick der Empfängnis an gibt und daß die Gesellschaft die Pflicht hat, dieses Leben vor der Willkür anderer Menschen zu schützen, so muß man die Straffreiheit der Abtreibung entschieden ablehnen, zumal die Empfängnis in der Regel von einer freiwilligen Handlung abhängt.

Bezüglich der allfälligen Anwendung der erwähnten Ausnahmen ist zunächst die Strafgerichtsbarkeit völlig auszuschließen, da der reine Will zum Leben nach den oben dargelegten Grundsätzen niemals strafbar sein kann. Die Empfängnis kann nur dem Menschen, der wegen seiner leiblichen Beschaffenheit die Schwangerschaft auszutragen hat, aufgezwungen worden sein. Nun besagt ein Grundsatz der Notwehr, daß diese der Schwere und Gefährlichkeit des Angriffs zu entsprechen hat, um nicht ihrerseits verurteilbar zu sein. Gewiß bringt ein Kind auf alle Fälle Unannehmlichkeiten, die in gewissen Fällen sogar zu einer unmittelbaren Lebensgefahr ausarten können, mit sich; ebenso sicher aber auch Freuden. Die Abtreibung als Notwehrhandlung trifft aber nicht den Angreifer, sondern einen am Anguß nicht beteiligten Dritten. Sie trifft diesen Dritten ferner im kostbarsten Gut, das er besitzt, nämlich das Leben. Daraus folgt unweigerlich, daß das Leben Vorrang hat, ja daß selbst im äußersten Falle das Leben der Mutter grundsätzlich nicht mehr wert ist als das des Kindes.

Die eben erwähnten Unannehmlichkeiten betreffen die Zeit der Schwangerschaft einschließlich der Geburt einerseits, die Zeit bis zur abgeschlossenen Erziehung des Kindes andererseits. Der erste Zeitabschnitt belastet hauptsächlich die Mutter. Soweit hier Beihilfen der Gesellschaft möglich sind, sind diese im gegenwärtigen Staat im wesentlichen sichergestellt. Im zweiten Zeitabschnitt kann die Gesellschaft die Mutter weitgehend unterstützen und sogar nötigenfalls ersetzen. Dazu hat die Gesellschaft aus begreiflichen Gründen im allgemeinen wenig Lust. Daß der Vater des Kindes weit mehr als bisher zur Verantwortung gezogen werden kann und

soll, steht außer Zweifel. Ebenso außer Zweifel steht auch das Recht des Kindes auf eine angemessene Erziehung, auch dann, wenn die Mutter dazu nicht imstande sein sollte. Hier kann und muß noch viel getan werden, um der Mutter bis zur Angierung an ein entsprechendes geschäftliches Mindestmaß zu helfen.

Unter die vorangegangene Besprechung des Vergewaltigungsfalles kommen auch jene Fälle, in denen die Freiheit der Schwangerschaftsauslösung mehr oder minder eingeschränkt ist, nicht zuletzt durch den gesellschaftlichen Zwang, der von der Verherrlichung des sogenannten Lustgewinns ausgeht. Damit wird ganz klar der Zusammenhang zwischen diesem und dem Recht auf Leben aufgezeigt. Daraus erwächst der Gesellschaft eigentlich die Pflicht, auch entsprechende Vorbeugungsmaßnahmen für die Zeit vor der Empfängnisauslösung zu treffen. Eine Gesellschaft, die folgerichtig das Recht auf Leben schützt, darf die Schönheit der Geschlechter nicht zum Mengenverbrauch, zum Rauschgeist für das Volk erniedrigen. Sie müßte also dafür sorgen, daß zumindest die Lust-und-Liebe-Blüter aus dem Blätterwald verschwinden. Obrig bliebe freilich noch immer das bloße Verlangen, das kraftig genug ist, um auch dem besten Menschen bisweilen den Sinn zu verdrehen.

Dazu wendet man nun ein, daß Grundsätze und Folgerungen ganz schön sein mögen, daß man aber von der Wirklichkeit ausgehen müsse und daß die Gesellschaft sich nicht an einer Gesetzgebung ausrichten kann, die Unmögliches verlangt und daher zwangsläufig den Mißbrauch als Mittel der Willkür und der Unterdrückung ausgesetzt ist. Diese Wirklichkeit sage, daß es in Italien jährlich ungefähr zwei Millionen Abtreibungen gebe (zwei Abtreibungen auf eine Geburt), so daß die Abtreibung eine allgemein gesellschaftliche Erscheinung und das einzige in breiten Schichten der Bevölkerung angewandte Mittel der Geburtenregelung sei.

Zwei Millionen Abtreibungen bedeuten bei einer Bevölkerung von ungefähr fünfzig Millionen Seelen, davon ungefähr die Hälfte Frauen, von denen wiederum etwas weniger als die Hälfte zeugungsfähig sein dürfte, daß im Durchschnitt zwei von zehn zeugungsfähigen Frauen jedes Jahr abtreiben, daß also jede durchschnittliche Frau an die sechs Mal in ihrem Leben abtreibt. Wenn das wahr wäre, müßte man bei der gegebenen menschlichen Veranlagung nicht nur mehr davon hören, sondern das Gesetz würde schon lange nicht mehr anwendbar sein. Allerdings dürften die Abtreibungen, wo sie nunmehr selbst vom DC-Innenminister nahezu geduldet werden (es soll zehn bis fünfzehn

darin verwickelte Ärzte allein in Südtirol geben), in letzter Zeit mancherorts bestätigend in die Höhe geschossen sein. Wenn man gar behauptet, daß sie das einzige in breiten Schichten der Bevölkerung angewandte Mittel der Geburtenverhütung seien, beleidigt man, bei allem Vorbehalt gegen die tatsächliche Schluhaft, das Volk. Es wäre zweifellos das einfältigste Volk seit Adam und Eva.

Der Einwand dürfte also weniger auf alte Tatsachen als auf maßlose Übertriebung, auf die Stimmungsmache, die die Abtreibung nahezu zur bürgerlich-gesellschaftlichen Errungenschaft macht, und auf die Folgen der jetzigen, nahezu vollständig gesicherten Straffreiheit gegründet sein. Dann handelt es sich ganz einfach um einen kalten Überrumpelungsversuch, der den einzelnen gar nicht als solcher bewußt zu sein braucht, der aber mit ungezählten Tausenden von Menschenleben bezahlt wird. Das sind auch nackte, kaum angreifbare Tatsachen. Daß die westliche Wohlstandsgesellschaft in der letzten Zeit trotz zunehmendem Linksdraill in zunehmendem Maße von der Ausbeutung der Völker der dritten Welt lebte, hat den einen oder anderen godanniert. Daß sie auf den Leichen der eigenen Kinder ruht, sollte jetzt bewußt werden.

Sollte nämlich eine allfällige Niederlage der Abtreibungsbefürworter bei einer kommenden Volksabstimmung nur alles bei altem lassen, wäre sie unnütz. Nur der Hauch der Heuchelei würde weiter eine sich überhäufende Schuld zudecken. Die alten sogenannten christlichen Parteien würden fortfahren, mit den Wählerstimmen des einfachen Volkes die Grundsätze der Gerechtigkeit zu verraten. Man muß aber so handeln, daß man beweist, daß man an die Gerechtigkeit glaubt, nicht an den Wohlstand. Dazu ist eine gründliche Erneuerung des Einzelnen und der Gesellschaft notwendig, eine gründliche Umschichtung der Werte.

Die gesellschaftlichen Mißstände, die die Bangnis und den Betrug der Abtreibung mitverursachen können, müssen eingedämmt werden. Der Wille der Mutter, komme was wolle hinter ihrem Kind zu stehen, muß gestärkt werden. Niemand ist verpflichtet, sich gesellschaftlich mißbrauchen zu lassen, auch nicht die Ehefrau seitens ihres Mannes. Es muß mit dem Betrag aufgeräumt werden, daß ampfängnisverhürende Mittel ein Allheilmittel gegen die Abtreibung seien. Gewiß ist stehen besser als Morden. Wer aber stiehlt, begeht eher einen Mord als einer, der gewohnheitsmäßig weder stiehlt noch mordet.

Es sei hier aber nicht die innere Schwäche unterschätzt, mit der jeder Mensch zu kämpfen hat. Es sei aber auch nicht die Kraft, die durch den Geist aus dem Glauben an Jesus Christus kommt, verschwiegen. Sie vermag selbst die begangenen Fehler zu überwinden. Sonst gibt es keinen Aus-

weg aus der gesellschaftlichen Hölle: weder die Sittlichkeit, weil sie sonst nicht einigermaßen eingehalten werden kann, noch die Angleichung, weil das Böse nur böse Früchte zu tragen imstande ist. Dies ist auch dann wahr, wenn es ohne Heuchelei oder Hemmungen geschieht.

Emil Stocker

Zu Ihrem Artikel „Als Adam grub und Eva spaz, wo blieb denn da der Edelmann“, möchte ich Stellung nehmen. Sie schlagen ein (welches?) Liederbuch auf und suchen Lieder für eine ganz bestimmte Situation. Sie sagen „sozialkritisch - kämpferisch“ und machen den Herausgeber und den Liedsammler dafür verantwortlich, daß Sie dieses Liedgut nicht finden. Sie sehen darin eine bewußte Absicht. Ich glaube aber, Sie haben sich nicht die Mühe genommen darüber nachzudenken, warum ein „sozialkritisches“ Liedgut nicht zu finden ist. „Kämpferische“ Lieder finden Sie in jeder größeren Liedsammlung unter Vaterlands- und Soldatenliedern. Sie vergessen, daß jede Zeit ihre Ideale und dementsprechend ihr Liedgut hat. Revolutionäre und politische Lieder, die Sie gerne finden möchten, blieben nur kurze Zeit lebendig, siehe „Giovinezza“ oder das „Horst-Wessel-Lied“, da Revolutionen schneller vergessen werden als Begriffe wie: Vaterland oder Heimat. „Arbeiterlieder“ gibt es viele, wenn Sie darunter ein Liedgut verstehen, das zur Arbeit gesungen wird. Leider hat sich die Arbeit so verändert, daß dazu nicht gesungen werden kann. Die Jugend jedoch sucht sich die Lieder, die ihrem Charakter entsprechen, dem einen gefällt „Beat“, dem anderen „Jazz“ und viele singen im Alpenverein unserer schönen Volkslieder.

Nun zu Ihrem Lied: „an einem Sonntagnachmorgen“. In der neu erschienenen Liedsammlung von A. Quellmalz (Bärenreiterverlag) finden Sie im 2. Bd. Seite 43 folgende Bemerkung: In Seis am Schlern wird die 4. Strophe von den Frauen mit folgendem Text gesungen: „um sein jungs Bluat“, während die Männer gleichzeitig singen: „um dem Wildschütz sein Bluat“. Damit dürfte Ihre Auslegung wohl widerlegt sein.

Zu Ihrem Soldatenlied: „Ich bin Soldat“. Wenn Sie in den „gebräuchlichen“ Liederbüchern suchen, finden Sie einige sehr ähnliche Soldatenlieder. Ob die Zukunft den Soldaten entbelügen kann, wird sich zeigen, aber dem Soldaten eine „kriegsfreudige“ Stimmung zu unterstellen, ist wohl sehr abwegig. Wohl hat ihm der Glaube an Ideale seine schwere Pflicht erleichtert, Ideale, die die heutige Jugend nicht versteht und auch nicht wahr haben will.

Zu Ihrem Lied: „Köln am Rhein“, kam mir der Gedanke, daß dieser Gefangene noch die Möglichkeit hatte, Gedanken und Gefühle im Lied ausdrücken. Ob aber politische Häftlinge und Zwangsverschickte (Deserteure) in Rußland die körperliche und

geistige Kraft haben, ihr Lied ihr unverstellbares Leid zu formen, und wer das aufschreiben soll, das möchte ich gerne von Ihnen wissen.

Es wird über das Volkslied viel gesungen und geschrieben, dabei wird immer wieder vergessen, wie vielen Wandlungen jedes einzelne Lied unterworfen war, als es nur gesungen wurde und von einem Tal ins andere wanderte. Es lebte und was lebt, ändert sich. Leider ist das nicht mehr der Fall, weil nicht mehr spontan gesungen wird. Aber einem Volksliedsammler (Herder) zu unterschieben, er sortiere das sich ihm anbietende Liedgut, läßt auf eine sehr gezielte politische Haltung Ihrerseits schließen, und das ist schade. Dem uns überlieferten Liedgut sollte man unvoreingenommen gegenübertreten und nicht etwas hinzutragen, was es in früheren Zeiten in dieser Form wie heute gar nicht gab.

Sollte Sie das Volkslied wirklich interessieren, nicht nur zur politischen Polemik, so rate ich Ihnen, die große Liedsammlung von A. Quellmalz gründlich zu studieren, sie ist eine Fundgrube von Liedern jeder Art.

Elisabeth Brugger

#### Dissertantenbeihilfe für das Akademische Jahr 1975/1976

Die Sparkasse der Provinz Bozen schreibt für das Studienjahr 1975/76 einen Wettbewerb zur Vergabe von Dissertantenbeihilfen aus. Es werden 10 Beihilfen einmalig gewährt, wobei jede Beihilfe mit 250 000 Lire bemessen ist.

Die Beihilfen sind jenen Hochschülern vorbehalten, die bei der Erstellung ihrer Dissertation sind und ohne Beihilfe ihre Arbeit aus finanziellen Gründen mit schwer forserzen können.

Hochschüler, die in Österreich oder Deutschland inskribiert sind, wird die Beihilfe ab dem 9. Semester gewährt, vorausgesetzt, daß alle Vorprüfungen im 8. Semester abgelegt worden sind.

Hochschüler, die in Italien studieren, wird die Beihilfe ab dem 5. Studienjahr gewährt, vorausgesetzt, daß nicht mehr als vier Prüfungen zur „Laurea“ fehlen.

Die Gesuche und die entsprechenden Unterlagen werden von drei Vertretern der Südtiroler Hochschülerschaft und drei Vertretern des Südtiroler Kulturstiftes überprüft. Diese Kommission schlägt auch die Kandidaten, denen die Beihilfe gewährt werden soll, der Sparkasse der Provinz Bozen vor, welche dann die Beihilfen nach eigenem Erlassen vergibt.

Die Gesuche müssen innerhalb 15. März 1976 an das Sekretariat der Südtiroler Hochschülerschaft, 39100 Bozen, Waltherhaus, gesandt werden. Die Gesuche sind an die Sparkasse der Provinz Bozen, 39100 Bozen, Sparkassestraße 12 b, zu richten und mit folgenden Unterlagen zu belegen:

1. Erklärung der Gemeinde über das besteuerbare Nettoeinkommen der Familie
2. Familienhöfen mit Sichtvermerk des Bezirkssteueramtes
3. Erklärungen
  - a) über laufende Stipendien
  - b) besondere Bedürftigkeit
  - c) Beschreibung der Doktorarbeit
4. Prüfungsbesitzungen
5. Bestätigung des Professors über das Dissertationsthema
6. Aufstellung der erforderlichen Sonderausgaben
7. Alle weiteren Dokumente, die vom Bewerber für die günstige Beurteilung seiner Situation als nützlich erachtet werden.

Forian Kronbichler

## Tätigkeitsbericht des Vorstandes

Geschäftsjahr 1974/1975

### I. GEWERKSCHAFTLICHE VERTRIEBTUNG DER STUDENTEN

#### a) Stipendien:

Wie in den Jahren bisher hat sich der SH-Vorstand auch heuer wieder um die Wahrung der bisherigen Unterstützung der Studenten bemüht und versucht, die durch die schwierige Tentering am verschlechterte Lage auf dem Stipendiensektor zu verbessern.

- In zwei Vorsprachen bei Assessor Zelger forderte die SH einen Anhöhung der Stipendien und drängte um die Ausarbeitung der Durchführungsbeschlüsse zum Gesetz Nr. 566 vom 30.11.1973, das die Aufteilung des italienischen Studiengeldes auf die im Ausland studierenden Südtiroler versucht.
- Das Prinzip der SH um Aufstockung der Stipendien des Landesausschusses für Studierende im Inland von 450.000 auf 500.000 Lire hatte Erfolg.
- In einer Aussprache mit Prof. Cottieri vom Deutsch-Italienischen Kulturinstitut in Meran wurden konkrete Zusicherungen für die weitere Ausschreibung der Stipendien dieses Institutes für die nächsten Jahre erzielt.
- An den Landesausschuss wurde die Forderung gestellt, auch an der Vergabe der Landessтипendien — wie bei den Stipendien des Südtiroler Kulturstiftes — Studentenvertreter mitentscheiden zu lassen.
- Zum zweiten Mal konnten heuer zehn Dissertationshilfen in Höhe von 250.000 Lire gestiftet von der Sparkasse der Provinz Bozen vergeben werden. Die 16 eingereichten Gesuche wurden von drei SH- und drei SKI-Vertretern geprüft und folgende 10 Studenten wurden der Sparkasse der Provinz Bozen vorgeschlagen und erhielten die Beihilfe:
- Erwin Chiocchetti, Reinhard Dabinger, Ferruccio Della Cava, Walter Happacher, Christine Kofler, Johann Kronbichler, Josef Mirburg, Peter Moser, Johann Taschner, Josef Urthaler.
- Nach Ablehnung des Landesausschusses zur Errichtung eines Studentenheimes für Südtiroler in Innsbruck durch die Zentralregierung forderte der SH-Vorstand — in Form einer Mitteilung an den Landesausschuss und an die Presse — eine Aufstockung des Stipendienfonds des Landes um denselben Betrag, der zur Finanzierung des Heimes gedacht war.
- Erfolgreiche Intervention beim Südtiroler Kulturstift, um die weitere Finanzierung der SH-Buden in Verona und Padua zu sichern. Dem SKI sei dafür herzlich gedankt.
- Intervention bei Assessor Zelger um Sicherung der Plätze für Südtiroler im Josef-Hahn-Haus in Innsbruck.

#### b) Studentenrat:

Wegen der reichlich gesammelten Erfahrung, daß auf dem Gebiet der Studentenratserkennung durch eine nicht auf lange Sicht angelegte Arbeit kaum ein Fortschritt erzielt werden kann, setzte sich der SH-Vorstand schon von Beginn an zum Ziel, Assessor Zelger zur Aufnahme eines Sachbearbeiters ausschließlich für den Bereich Studentenrat zu bewegen.

Zwei Aussprachen zwischen Ass. Zelger und SH-Vertretern brachten kaum befriedigende Ergebnisse. Man wandte sich daraufhin in einem Schreiben an Landeshauptmann

Magnago, in dem der Aufgabenbereich eines solchen Sachbearbeiters explizit dargelegt und vor allem auf dessen Notwendigkeit hingewiesen wurde.

In der daranlin zustandegekommenen Aussprache mit Magnago und Zelger konnten die SH-Vertreter endlich die Zusicherung erhalten, daß im Assessorat für Schule und Kultur ein eigener Ratrat ausschließlich mit dem Fragenkomplex Studentenrat betraut wird.

Der SH-Vorstand und der Studentenrat bemühten sich um die Sicherung des reibungslosen Ablaufes der Titel, deren Anerkennung bereits vertraglich verankert ist.

Fast 80 Anerkennungsgescheine wurden von SH-Sekretariat kontrolliert und weitergeleitet. Bei vielen intervenierten SH-Vertretern an der jeweiligen Universität den bürokratischen Weg zu vereinfachen und den jeweils Interessierten die Mühe vergleichlicher Rahmen und Spesen zu ersparen.

Die SH intervenierte am italienischen Außenministerium und am italienischen Konsulat in Innsbruck zur Klärung und Hebung von Schwierigkeiten bei der Umsetzung der Juristen von Innsbruck nach Padua; weiters am italienischen Außenministerium im Anschluß an das Ableinen der Universität Bocconi, die Ministerstift in Volks- und Betriebswirtschaft anzuerkennen. Die SH erwartete sich eine Aufforderung von Seiten des Außenministeriums an die Bocconi, da ihr Verhalten einen Verstoß gegen ein internationales Abkommen darstellt. Daß an der Poccioni liegenden Gesuch um Anerkennung wurden aber, im Interesse der Betroffenen, an die Universitäten Trient (Volkswirtschaft) und Venedig (Betriebswirtschaft) umgeleitet.

Der Verwaltungsdirektor der Freien Universität Trient, Dr. Andreoli, der zu dieser Frage eine Delegation der SH entsandt, sicherte rasche Erfüllung zu. Inzwischen sind die eingereichten Gesuche bereits behandelt und die Diplomie ausgeständigt worden.

An dieser Stelle sei auch angeführt, daß sich das SH-Sekretariat oft für Arbeiten verwendete, deren sich anzunehmen eigentlich Aufgabe des zuständigen Landesassessoreates war.

### II. ZUSAMMENARBEIT ZWISCHEN SH-VORSTAND UND GRUPPEN

In der Absicht, SH-Eckettiv und „Baris“ einander näher zu bringen, besuchten der Vorstand und die Sekretärin im November 1974 die Gruppen in Österreich und Anfang Juli 1975 die Gruppe München. Die dabei geführten Gespräche dienten der gegenseitigen Information und dem wertvollen Austausch von Meinungen zu verschiedenen Problemen, deren sich die SH angenommen hat bzw. annehmen soll.

Diese Besuche trugen zum Teil auch wesentlich bei zu einer Reaktivierung und gesteigerten Tätigkeit der Gruppen. Wichtige Entscheidungen in den Gruppen wurden vorher mit dem Vorstand abgesprochen.

Über wichtige Fragen im Vorstand wurde die Gruppen fallweise auch durch Rundschreiben informiert.

### III. INFORMATION

#### a) SKOLAST:

Es erschienen drei Nummern.

Eine höhere Hescheinungszahl (in diesem Umfang) war heuer finanziell einfach nicht

mehr möglich. Wir waren bestrebt, den SKOLAST inhaltlich aktueller zu gestalten und waren uns bei der Erarbeitung jeder Nummer bewußt, daß es Aufgabe einer solchen Zeitschrift sein muß, auf jeden Fall zu schreiben, worüber andere Publikationsorgane nicht berichten. Die in den verschiedenen Nummern abgedruckten Artikel können Anspruch auf Seriosität und wissenschaftliche Korrektheit erheben und wir können es uns zugute halten, daß von unsiften Angaben nichts heißtt haben zu lassen.

#### b) Information über die Südtiroler Presse:

Pressemitteilungen zu den wichtigsten Entscheidungen und Ereignissen in der SH wurden jeweils an alle lokalen Zeitungen verschickt. Letzter wurden sie nicht immer von allen Zeitungen abgedruckt, und das nicht unbedingt, weil sie von geringerer Bedeutung gewesen wären als viele andere Gedruckte. Zu allen die Studentenschaft interessierenden Entscheidungen der Landesregierung oder der SVT wurden Stellungnahmen abgegeben.

Auch die RAT Bozen brachte alle Mitteilungen, die wir ihr zukommen ließen, in ihren Nachrichten.

#### c) Betreuung der Maturanten:

Die vor zwei Jahren gedruckte Informationsbroschüre für Südtiroler Maturanten sowie der Hochschulführer für Österreich wurden an viele Oberschulabsolventen verteilt. Das Sekretariat war besonders in den letzten Schulmonaten und im August bei nahe vollständig vor der Maturantebetreuung ausgelastet.

Im Mai besuchten wir alle Maturaklassen unterhalb Bozen. Die Maturaklassenbesuch waren beachtlich, als erste Kontaktaufnahme der angehenden Hochschüler mit der SH, als besondersliche Information über alle technischen Fragen, die das Studium belingen und auch als Diskussion mit den Studenten über die Haftung der SH in bestimmten Fragen auf schulischer und kulturreller Seite.

Vom 4. bis 6. August nahmen ungefähr 30 Kollegen an der Maturantenausbildung teil, die wir in Bozen abhielten. Diese Veranstaltung, die sich immer größerem Zuspruchs erfreut, wurde von ca. 200 Maturanten in Anspruch genommen.

Nach langjähriger Abwesenheit gelang es uns heuer erstmals, daß bei der vom Amt für Berufsbildung veranstalteten Maturantenwoche auch Studenten als Referenten zu den einzelnen Fachrichtungen teilnahmen. Wir bemühten uns darum, weil von Seiten der Oberschüler immer häufiger der Rat nach mehr praxisbezogener Information aus erster Hand, kannt wurde.

Auch heuer wieder wurden von der SH an allen klassischen Typen Mathematikergänzungskurse aus Integral- und Differenzialrechnung organisiert und finanziert. Zur Leitung dieser Kurse konnten die jeweiligen Mathematiklehrer gewonnen werden.

Die Hochschulgruppen Wien, Innsbruck und Verona erarbeiteten eine Informationsbroschüre für neue Studenten an ihrer Universität. Die Broschüren stellen eine ideale Einführung zu den Informationen für Südtiroler Mathematiker dar und werden über das Sekretariat an viele interessierte verteilt. Sie soñnen auch an den jeweiligen SH-Buden den Studenten zur Verfügung stehen, neben einer einschlagsführten Inscriptionsberatung für die Neuankommenden.

### IV. UNIVERSITÄTSPRÄGE IN SÜDTIROL

Im Anschluß an die letzjährige Studientagung wurde von den teilnehmenden Organisationen (Parteien, Gewerkschaften SH)

eine „Initiativgruppe Universität Bozen“ gegründet. Diese Gruppe, bei der Arbeit und Organisation bald gänzlich der SII zufiel, tagte insgesamt viermal und wurde nach der dritten Anti-Universitäts-Klausurtagung der SVP vom 3. 2. 1975 aufgelöst.

Die jeweiligen Entscheidungen der SVP auf dem Gebiet der Universität wurden mit entschiedenen Resolutionen und Gegenfragen beantwortet.

Das heurige Jahr galt mehr denn je den Forderungen dem Studium der Standorte der verschiedenen Entscheidungsträger. Wir müssen leider feststellen, daß die konjunkturuell bedingte internationale Flutrie auf dem Bildungssektor den biesigen Muchern sehr gelegen kann, um versprochene aber aufgeschobene Entscheidungen mit der allgemeinen Tendenzwende entschuldigen zu können.

Die SII wurde zu allen in- und ausländischen Berichten über das Universitätsproblem in Südtirol befragt. SII-Vorsteher geben in diesem Zusammenhang allen nachhaltigen inländischen und einigen ausländischen Zeitungen sowie auch dem Österreichischen und dem italienischsprachigen Schweizer Fernsehen Interviews.

Drei Bozner Fernschen widmete dem Universitätsproblem einen „Runden Tisch“ zum Thema „Zankapfel Universität“ vornehm auch der SII-Vorsitzende.

## V. KONTAKTE

Im Interesse einer besseren Zusammenarbeit und eines besseren Sichtgegenstücks Kenntniserwerbs oder der Führung gegenseitiger Standpunkte kam es zu folgenden Kontaktgesprächen:

- mit Vertretern der Universität Trient über ihre Pläne zum Ausbau der Universität Trient;
- mit dem Präsidenten der Hochschulgruppe Bozen, Karl Reiner (weiblich), zur Klärung des Verhältnisses zwischen SP und HGB. Nachdem die Frage im SII-Ausschuß zur Sprache gekommen und eine Stellungnahme verabschiedet worden war, in der die HGB-Mitglieder eingeladen wurden, der SII beizutreten, lockerten sich die Beziehungen wieder;
- mit Sektionschef Dr. Josef Rieger und Ministerinrat Dr. Günther Sieburg als gegenseitige Information und auch als Dankeserweis von Seiten der SII für die Unterstützung, die die genannten Herren den Südtiroler Studenten vermittelten;
- mit Dr. Mayer-König, politischer Sekretär des Österreichischen Bundeskanzlers über die Universitätsfrage und andere kulturpolitische Probleme;
- mit dem österreichischen Bundeskanzler Bruno Kreisky, ebenfalls über das Universitätsproblem, aber auch über andere studentische Belange der Südtiroler, der SII als Organisation und ihre Unterstützung von Seiten Österreichs;
- mit Frau Hofrat Dr. Vistoria Stadlmayer über SII-interne Fragen und das Verhältnis der Studenten zwischen Nord- und Südtirol;
- mit Prof. Sartori von der Universität Padua, Sachbearbeiter der „Südtirol-Tätigkeiten“ dieser Universität, über Möglichkeiten der Zusammenarbeit Innsbruck-Padua;
- mit Prof. Luciano Merigliano, Rektor der Universität Padua, über den Vertragsentwurf zur Zusammenarbeit zwischen den Universitäten Innsbruck und Padua und über das SBZ;
- mit Assessor Zeiger über alle Belange, die bereits in vorhergehenden Punkten behandelt wurden;
- mit Vertretern der Südtiroler Oppositionsparteien, zu besserer Kenntnis ihrer Programme auf schulischem und kulturellem Gebiet;
- mit dem Präsidium der Jungso Generation in der SVP: Meinungsaustausch zu den aktuellsten kulturpolitischen Fragen in Südtirol;
- mit der IGJST über Möglichkeiten, ihre Initiativen zu unterstützen;
- mit dem Südtiroler Kulturzentrum über Möglichkeiten zu fallweiser Zusammenarbeit.

Der SII-Vorsitzende nahm weiters an den Jahresversammlungen des ASM und des SKI sowie an den Landeskongressen der SFF und der SVP teil.

## VI. SPORT UND GESELLIGES

Alle im Programm unter diesem Punkt zusammenfassenden Veranstaltungen konnten durchgeführt werden.

Am Ewig- und Korfballturnier, das sich immer größerer Beliebtheit erfreut, vom 19. bis 21. Dezember 1974, beteiligten sich insgesamt 23 Mannschaften.

5 Damen und 41 Herren starteten beim traditionellen SH-Skirennen, das wegen Schneemangels am Weihnachten auf Joch Grischa auf Ostern (Karsamstag) auf Zingg entschieben werden mußte.

Der SII-Ball stand am Weihnachtstag im Unternehmer-Widum statt.

Den Stören der Pokale sei hier ein herzlicher Dank ausgesprochen.

## VII. KULTURELLE VERANSTALTUNGEN

o Oberschüler-Tagung:

Um die Oberschüler mit den Problemen der Universität vertraut zu machen, beschloß der SII-Vorstand, in Zusammenarbeit mit dem Consorzio Lavoratori Studenti, eine Tagung für Oberschüler zu veranstalten mit dem Thema „Ausbildung und Arbeit“; es sollten dabei die Prognosat der traditionellen Ausbildungsformen diskutiert und neue Ansätze in der Entwicklung des Verhältnisses zwischen Ausbildung und Arbeitsmarkt aufgezeigt werden. Als Referenten konnten für den 25. Mai, Dr. Nadia Delai aus Rom und Dipl.-Pol. Matthias Pfüller aus Berlin gewonnen werden.

Peter sprach zum Thema „Strutture formative e biognosi del territorio“, Pfüller zu „Beschäftigung und Massenuniversität.“

o SII-Studientagung 1975.

Auf der Weihnachtsitzung beschloß der SII-Ausschuß, zum Thema der heurigen Studientagung das Problem „Ausbildung und Wirtschaft“ zu wählen. Wie allen Ausschußmitgliedern mit dem Schreiben vom 30. August mitgeteilt wurde, entschloß sich der Vorstand, die Tagung, nachdem sie bereits endgültig geplant und vorbereitet war, abzusagen, weil er sich nicht mehr hinsende sah. Für zwei Referenten, die kurzfristig absagten, einen entsprechenden Ersatz zu finden. Es war dies ein schwerer Entschluß, da wir immer noch vor der Wichtigkeit überzeugt sind, die die Behandlung dieses Themas hat, es uns anderseits nicht leisten wollten, durch Improvisieren im letzten Augenblick der Studientagung den Ruch einer Pflichtübung, die man nicht gewachsen ist, zu geben.

## VIII. DIE WIRTSCHAFTLICHE LAGE

Es ist den öffentlichen und privaten Institutionen und vor allem den vielen Gönner und lieblos zahlenden Mitgliedern zu danken, daß durch ihre finanzielle Unterstützung die Abwicklung dieses Programms möglich war. Vor allem sei hier Assessor Zeiger, dem SKI, dem Regierungskonsortium, der Niederösterreichischen Landesregierung und dem Referat „S“ dem Bundesministerium für Unterricht und Kunst mit den Herren Sektionschef Dr. Pfeifer und Ministerrat Dr. Sieburg in Wien aufrichtig für ihr Verständnis und ihre Unterstützung gedankt.

Gedankt sei auch den verschiedensten Verbänden, der Sparkasse der Provinz Bozen und den vielen Filialen der Raiffeisenbank.

Es ist sicher nicht Schade derjenigen, die hier als Spender angeführt werden können, wenn die Südtiroler Hochschillerschaft mit immer schwierigeren finanziellen Verhältnissen leben muß. Manche wohltuenden Förderer und Kritiker möchten nicht vergessen, daß langjährig gleichbleibende Unterstützungs gelder, die sie uns zukommen lassen, natürlich eine stetig sinkende Aktivität nach sich ziehen müssen.

Ein Einblick in den Schriftverkehr der SII gibt Aufschluß darüber, daß wirklich nichts unternommen wurde, um die beschiedenen Geldmittel etwas aufzumöbeln. Es ist erstaunlich, darauf hinzuweisen, daß die Einnahmen aus den Mitgliedsbeiträgen innerlich angestiegen sind; wir deuten dies als wachsendes Interesse an unserer Institution und als Anerkennung der geleisteten Arbeit. Daß wir viele Leistungsserien nicht besser aktualisieren und kanalisierten könnten, wird jeden verständlich, der unsere bescheidenen Mittel betrachtet.

## IX. MITARBEIT

Besonders danken möchten wir aber allen, die unentbehrlich viel Zeit, gute Vorschläge und großen Einsatz für die Bedürfnisse der Studenten und der Südtiroler Hochschillerschaft überig hatten. Hier sei in erster Linie Brigitte Rita Mair gedankt für die gute Zusammenarbeit und die volle Loyalität bei Information und Organisation im Sekretariat; weiter den einzelnen Mitarbeitern in den Gruppen und früheren Vorstandsnmitgliedern für ihre Ratschläge und wertvollen Erfahrungsbefräge.

Der SII-Ausschuß entlastete auf seiner Sitzung vom 26. September den Vorstand einschließlich.



# Tätigkeitsprogramm des Vorstandes

Geschäftsjahr 1975/76

Florian KRONBICHLER - Vorsitzender  
Josef TINKHAUSER - Kulturreferent  
Hans MAYR - Pressereferent  
Thomas MENGHIN - Korreferent für Presse  
Paul SEIDNER - Referent für Sport und  
Gesellschaft

## VORSCHAU DES VORSITZENDEN

Meine Bestätigung zum Vorsitzenden der Südtiroler Hochschülerschaft für das Geschäftsjahr 1975/76 glaube ich als Ausdruck des Vertrauens in mein Programm und meine Tätigkeit im letzten Geschäftsjahr weiter zu können. Meine Wiederkandidatur war gleichzeitig Ausdruck meiner Zuversicht, daß es aufgrund der gesammelten Erfahrung möglich ist, Initiativen, die im ersten Jahr in den Ansätzen oder am bloßen Guten Willen stockengeblieben sind, zu verwirklichen und die Probleme der Studentenschaft und ihre Aufgaben in der Gesellschaft — aufgrund besserer Kenntnis — effektiver zu erfassen und zu vertreten. Kontinuität in der Haltung des SH-Exekutivs zu den Problemen, derer sie sich annimmt, und in der Art ihrer Behandlung waren Kriterien, die einen Großteil der Ausschäumitglieder bewog, mir ihre Stimme zu geben, und in diesem Sinne sei das hier vorgelegte Programm für das Geschäftsjahr 1975/76 eine konsequente Weiterführung und Ausführung des bereits im Vorjahr dargelegten programmatischen Erklärungen.

## 1 GEWERKSCHAFTLICHE VERTRETUNG DER STUDENTEN

Als Organ, das nach demokratischen Prinzipien Ausdruck der Mehrheit der Südtiroler Studenten ist, kann dem SH-Vorstand nicht das Recht abgesprochen werden, im Namen der Südtiroler Studenten aufzutreten und von allen öffentlichen Stellen als Vertreter einer Gruppe der Südtiroler Bevölkerung mit weitgehend einheitlichen Interessen akzeptiert zu werden. Die Beanspruchung dieses Rechtes bringt es mit sich, daß der SH-Vorstand bedacht ist auf ein möglichst breites Erfassen der studentischen Interessen einerseits und eine bestmöglichste

Kuration und Vertretung dieser Interessen vor den Stellen und Gremien, die die Studenten unterstützen, bzw. mit denen sich die Studenten auseinanderzusetzen haben.

Wegen der beschränkten finanziellen und auch organisatorischen Mittel, die der SH zur Verfügung stehen, neigt sich ihre Funktion notgedrungen darauf beschränken, bei den öffentlichen Institutionen, denen die Betreuung der Studenten obliegt, zu intervenieren, zu drängen, Vorschläge zu unterbreiten, kurz: „tätig zu sein“.

a)

Die SH wird sich in verstärktem Maße dafür verwenden, daß sich die wirtschaftliche Lage der Studenten nicht weiter verschlechtert. Dies ist nur dann nicht der Fall, wenn die Stipendien auch im nächsten Jahr quantitativ und qualitativ angehoben werden.

Die von der SH schon seit langem betriebenen Bemühungen um die Ausweitung des italienischen Stipendiumpodiums (pressario) auf Südtiroler Studierende im Ausland sollen im kommenden Jahr endlich zu sichtbaren Ergebnissen führen. Über das Kulturreferat sollten dem Ministerrat klare Vorschläge zu den Durchführungsbestimmungen für das bestehende Gesetz vorgelegt werden.

Argeste Schwierigkeiten auf dem Stipendiensektor sollen durch weiteren Ausbau der Initiative „Dissertantenhilfe“ erleichtert werden. Neben der Sparkasse der Provinz Bozen versuchen wir auch noch weitere Banken für jenseitige Form der Studentenunterstützung zu gewinnen.

Das Mitspracherecht der Studenten bei der Vergabe von Stipendien wird — nach dem Beispiel des Südtiroler Kulturinstitutes — auch auf andere Stipendiengieber (Landesausschuß und Deutsch-Italienisches Kulturstift in Meran) auszuweiten versucht.

Die SH will bestrebt sein, ihre Mitglieder von bestehenden Möglichkeiten anderer Stipendien und Begünstigungen zu unterrichten.

b)

Was Ferienjobs und feste Arbeitsplätze angeht, wollen wir alle eingehenden Ange-

bote an die Gruppen und an solche, die Interesse angemeldet haben, weiterleiten. Wir werden versuchen, das Arbeitsangebot für Studenten und speziell Akademiker effektiver zu erfassen, um in der immer schwieriger werdenden Arbeitssuche als Informationsquelle interessanter zu werden. Daß dies möglich wird, erfordert gesteigerte Arbeit im Stadium von Arbeitsnachfrage und Angebot im Südtirol. Dazu soll die im vorigen Jahr initiierte Berufsbedarfsabrechnung verstärkt weiterbetrieben werden.

Zur Vermittlung von Ferienjobs werden wir bessere Kontakte zur OH knüpfen, um direkt über ihr interessantes Programm informieren zu können.

c)

Dem Problem der Anerkennung von Studientiteln und von Teilstudien wollen wir vor allem über gute Zusammenarbeit mit dem Büro für Studientitelfragen in der Südtiroler Landesregierung, das auf Beileiben der SH geschaffen wird, gerecht werden.

Zie bürkratischen Schwierigkeiten und zeitlichen Verzögerungen werden wir durch — leider notwendige — persönliche Interventionen an den verschiedenen Stellen zu verringern versuchen.

Um auf allen bisher genannten Gebieten wirksam arbeiten zu können, ist eine Zusammenarbeit mit anderen Interessengruppen und Organisationen (Oberschüler, Parteien, Gewerkschaften, Gremien auf dem Schulsektor) unerlässlich. Die SH wird nicht definitive Bündnisse mit anderen Organisationen eingehen, aber sich vor Arbeiten und Entscheidungen nach Möglichkeit mit diesen gemeinsame Strategien und Zielsetzungen festlegen, um größere Durchschlagskraft zu erreichen. In nächster Zukunft sollen z. B. mit dem ASM in der Diskussion um das Pädagogische Institut für Südtirol die gegenwärtigen Stellungen abgestimmt werden.

## 2. DAS GESELLSCHAFTLICHE ENGAGEMENT DER SH

Daß der Südtiroler Gesellschaft durch die Abwesenheit der Studenten und die daraus oft folgende Entfeindung den heutigen Problemen gegenüber und Unkenntnis der Situation kritisches Potentiel verloren geht, ist bedauernlich und jedem klar. Es stellt sich daher für die SH eine zweifache Aufgabe: einerseits die Studenten über die gesellschaftliche Entwicklung in Südtirol nach besten Möglichkeiten zu informieren und andererseits die Studenten besser in den Entwicklungsprozeß einzubringen und ihnen die Möglichkeit zu geben, ihn stärker beeinflussen zu können. Da die erstangeführte Aufgabe Voraussetzung zur Bewältigung der zweiten ist und wir um unsere beschränkten Möglichkeiten Bescheid wissen, werden wir uns zunächst in verstärktem Maße um bessere Information über die Südtiroler Realität bemühen.

Zu einer größeren Anteilnahme am kultur- und gesellschaftspolitischen Leben in Südtirol müßte es über eine zu steigernde Arbeit in den einzelnen Gruppen kommen. Ich appelliere an die Gruppen, sich nicht vom Vorstand und speziell vom Vorsitzenden falsch bevormundet zu fühlen, wenn er in einem kleinen Gremium Entscheidungen trifft, die nicht immer ein getreues Abbild der Studentenmeinungen sind (wenn man sie nicht äußert, woher sollte man sie kennen?), sondern Ideen und Vorschläge vorzubringen und an deren Realisierung aktiv mitzuwirken. Wir nehmen uns vor, diese „Basicarbeiten“ finanziell und organisatorisch zu unterstützen durch Mithilfe in der Beschaffung der Geldmittel und Zur-Verfügung-Stellung der Dienste im Sekretariat.

Der SH-Vorstand soll als Brückenkopf zu allen Südtiroler Organisationen, die auf dem kultur- und speziell schul- und hochschulpolitischen Bereich arbeiten, dienen. Es sind dazu Gespräche mit der SMG, dem Südtiroler Kulturzentrum, der EGB, dem Amt für Weiterbildung, dem für Bildungsplanung, der CGI-Schule und den einzelnen Parteien vorgesehen.

In der Diskussion um eine Universität in Bozen wurde von deren Gegnern immer auf die kulturelle Bereicherung hingewiesen, die ein Auslandsstudium mit sich bringt. Diese sollten durch bessere Mitarbeit bei den verschiedenen Veranstaltungen und auch am SKOLAST mehr davon spüren lassen.

## Mitglieder des Vorstandes

Geschäftsjahr 1975/76

### Vorsitzender und Studentitelreferent:

Florian KRONBICHLER  
Stud. Politische Wissenschaften Padua  
39031 BRUNECK-Reischach, Reiperting 23

### Kulturreferent:

Pepi TINKHAUSER  
Stud. Mathematik Innsbruck  
39031 BRUNECK, Tennisweg 3

### Korreferent für Kultur:

Paul MARSONER  
Stud. Philosophie Wien  
39016 ST. WALBURG/Ulten, Marson 180

### Pressereferent:

Hans MAYR  
Stud. Germanistik München  
39054 KLOBENSTEIN/Ritten, Nr. 189

### Korreferent für Presse:

Thomas MENGHIN  
Stud. Volkswirtschaft Innsbruck  
39044 NEIMARKT, Bahnhofstraße 7

### Referent für Sport und Gesellschaft:

Paul SEIDNER  
Stud. Handelswissenschaften Verona  
39041 BRENNER, Schutzbau Zirog

Alle Vorstandmitglieder sind auch über die Südtiroler Hochschülerschaft, 39100 Bozen, Waltherhaus, Tel. 24614, zu erreichen.

### 3. BEZIEHUNG ZU DEN GRUPPEN

Der Vorsitzende ist mit dem Vorstand beauftragt, alle allgemein interessierenden Arbeiten und Initiativen in den einzelnen Gruppen zu unterstützen und als verfügbarter Arm auch Südtirol zu fungieren. In die Reaktivierung der Basis, einem Vorhaben, das in jedem Interessengremium seiner Stammpolize hat, hat es im letzten Jahr bereits erfreuliche Ansätze gegeben und wir hoffen durch besseren Kontakt miteinander, in diesem Jahr weitere Fortschritte zu machen. Die einzelnen Verbindungsrahmen und Ausschüsse sind an dieser Stelle gebeten, über die Arbeiten und Entscheidungen des SH-Vorstandes und Ausschusses in den Gruppen zu berichten. Der Vorstand selbst wird die Information über Rundschreiben intensivieren.

4. In unserer Funktion als Büro haben wir eine besondere Reorganisation der Informationsarbeit vor. Das gesamte Informationsmaterial über Studienmöglichkeiten, Studienorte und jegliche Feststellungen, die für Studenten von Interesse sind, soll überprüft, auf den neuesten Stand gebracht und aufgestockt werden. Die Verbindungsraumme rufe ich dabei bitten, den Versuch von Zuwendung von Studienführern usw. gewissermaßen nachzukommen als bisher.

Bei den Naturaklassen-Besuchen die sich als wertvoll erwiesen haben, werden wir in Zukunft nach Möglichkeit auch über rein technische Informationen hinweisen und auch auf Probleme eingehen, die sich nicht den Studien in einer weiteren Sicht ergeben.

Die Inskriptionsberatung, die heuer (Anfang August) von fast derselben Anzahl von Studenten in Anspruch genommen wurde wie die Naturaktenbildungswache, soll durch mehr Informationsmaterial (vielleicht auch dadurch, daß mehrere Gruppen Informationsbroschüren herausgeben) noch besser gemacht werden.

Thomas Menghin

## Zum Verständnis der SH

Im Ausschuß der Südtiroler Hochschülerschaft scheint heuer eine größere Meinungsvielfalt zu herrschen. Zumindest wurden dort erstmals Stimmen laut, die der Universitätsfrage gegenüber anderer Meinung sind oder zumindest ihre Vorbehalte aussprechen. Man kann durchaus zufrieden sein mit der Entwicklung des letzten Jahres, in dem sich Gruppen für die Diskussion mobilisieren ließen. Zweifellos kann die herrschende größere Meinungsvielfalt nur der Glaubwürdigkeit der Hochschülerschaft dienen und so der Einwand entschärft werden, die SH sei bloß ein linkslastiger Verein.

Die Überschüsse sollen durch Auflegen des SKOLAST in der Schule und durch ein Groß-Jahresabonnement für alle Maturanten mit der Diskussion und den Problemen innerhalb der Hochschülerschaft vertraut gemacht werden.

Um die zur Realisierung des Programms sowie der Tätigkeit der Gruppen nötigen Geldmittel aufzubringen, werden wir alle bisherigen öffentlichen und privaten Gönner wieder um ihre Unterstützung und nach Möglichkeit um eine Erhöhung derselben bitten. Wegen der schwierigen finanziellen Lage seien wir uns aber gestigt, den Mitgliedsbeitrag von 1500 Lire (seit neun Jahren gleich geblieben) auf 2000 Lire zu erhöhen. In Abrechnung der Kostenentwicklung glauben wir, damit keine unpopuläre Maßnahme getroffen zu haben.

Die Auswahl der Vorstandsmitglieder wurde bewußt niedrig gestaltet, um nicht den Eindruck eines Clubs zu erwecken, der ausschließlich vor der Basis — über alles verfügt. Es hat sich gezeigt, daß es günstiger ist, zu verschiedenen von Zeit zu Zeit auftauchenden Problemen jeweils geeignete Kollegen zu beauftragen. Ich möchte also sicher „ad hoc-Aufträge“ vergeben, rechne mit Mitbeirat von Seiten aller Ausschüssemitglieder und erwarte es, im Sinne einer guten Zusammenarbeit, Ihr selbstverständlich, alle SH-nützlichen Informationen der Zentrale zukommen zu lassen.

Von der Bedeutung eines Referenten mit dem Problem Studientitelanerkennung habe ich deswegen abgesehen, weil ich im Dezember die Stelle für Studienfragen im Kulturrassessorat antreten und daher die Arbeiten auf diesem Gebiet selber übernehmen werde.

Als Vorsitzender werde ich versuchen, die Arbeiten der einzelnen Mitarbeiter zu unterstützen, sie untereinander zu koordinieren und nach Möglichkeit mitzugesten.

Schreibbüro

## Inge Qualtieri

39012 Meran, Manzonistraße 11

Telefon 0473/3 33 11 Büro  
0473/2 13 33 Priv.

Übernimmt Beinschrift  
von Doktorarbeiten.

jetzt ja keine erkärrten Fraktionen politischer Ausrichtung in der SH gibt.

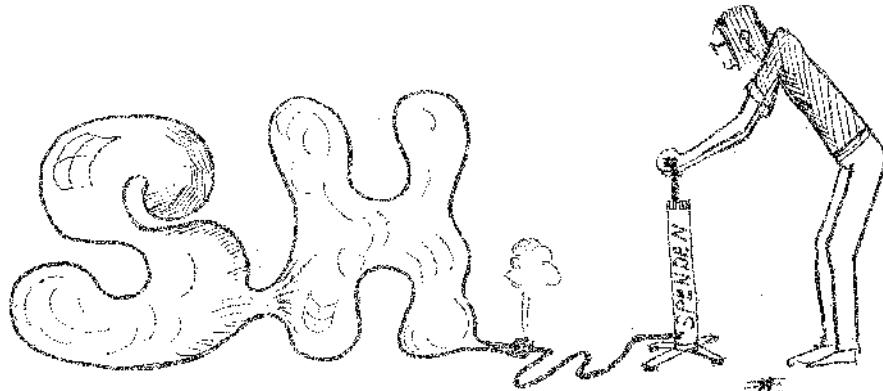
Die abweichende Meinung bezüglich der Universitätsfrage (die heuer auch im Vorstand vertreten ist) reicht meines Erachtens nicht für eine Profilierung als Opposition, die diesen Namen verdient, aus. Ebenfalls fehlt die Rechtfertigung für die Vehemenz, mit der die SH-Linie angegriffen wird. Man darf sich also fragen, wo nun wirklich der Stein des Anstoßes oder das grundsätzlich Treinende liegt. Eines natürlich muß man sagen: Die SH erlaubte sich bisher stets Kritik zu üben, auch dort, wo sie manchmal unerwünscht war. Diese Funktion, auch wenn deren Ergebnisse sicherlich nicht immer der Wahrheit letzter Schlüß waren, soll nicht bloß als schädlich verurteilt werden und darf nicht verloren gehen.

Was die Wahrung der Meinungsvielfalt betrifft, so wird diese durchaus im Ausschuß durch Anträge und Abstimmung berücksichtigt. Auch der Aufruf zur Mitarbeit erging an alle Mitglieder. Daß die Vorstandsmitglieder vom Vorsitzenden zu ernennen sind, entspringt rein pragmatischen Überlegungen aus der Zeit der Gründung der SH. Wenn sich nun eine Gruppe bisher unrecht bevormundet fühlte, so füllt der Vorwurf auf diejenigen zurück, die ihre Meinung nicht am geeigneten Ort kundtaten. Wie soll man denn eine Meinung berücksichtigen, wenn man sie nicht kennt?

Schließlich aber ist die Auffassung mancher Leute zu korrigieren, die gesamte SH und speziell der Vorstand bestände aus linken oder linksradikalen Leuten. Entweder entspringt dieses Urteil

- a) einem Unvermögen zur politischen Differenzierung
- b) einer gewollten Unterstellung
- c) der Tatsache, daß die urteilenden Personen rechtsaußen stehen, so daß für sie alles weitere links erscheint.

Welche der Möglichkeiten befähigend ist, ist schwer zu sagen. Unglaublich sind die Vereinfachungen, die sich mancher leisten kann in der Beurteilung von Personen und Problemen. Die Verpolitisierung darf nicht so weit gehen, daß jeder Denkansatz und jede Kritik, die jemand tätigt, zu einer Einordnung oder Abstempelung des Betroffenen in ein ideologisches Trivialschema führt.



# Neue Militärbestimmungen

In der Gazzetta Ufficiale Nr. 154 vom 13. 6. 1975 ist das Gesetz Nr. 191 vom 31. 5. 1975 betreffend die neuen Militärbestimmungen veröffentlicht.

Wir drucken im folgenden die für Studenten wichtigsten Artikel dieses Gesetzes ab:

## Art. 19

Il Ministro per la difesa può disporre la concessione, in tempo di pace, di anno in anno, ai militari in congedo illimitato provvisorio che frequentino corsi universitari o istituti di istruzione superiore o equipollenti, il ritardo della prestazione del servizio alle armi:

a) fino al ventiseiesimo anno, per i corsi avvenuti la durata di quattro anni;

b) fino al ventisettesimo anno, per i corsi avvenuti la durata di cinque anni;

c) fino al ventottesimo anno, per i corsi avvenuti la durata superiore a cinque anni;

d) fino al ventinovesimo anno, per i laureati iscritti ai corsi di elettronica o di ingegneria aerospaziale;

e) fino al trentesimo anno, per i laureati iscritti ai corsi di medicina aeronautica e spaziale.

Fermi restando i limiti massimi di età stabiliti dal precedente comma, il ritardo della prestazione del servizio alle armi può essere concesso per un periodo di tempo pari alla durata legale del corso di laurea aumentata di un anno. Per i laureati iscritti ai corsi di elettronica o di ingegneria aerospaziale o di medicina aeronautica e spaziale, si considera la durata del corso di specializzazione aumentata di un anno.

Non possono fruire del ritardo di cui ai precedenti comuni i giovani che abbiano ottenuto di ritardare la prestazione del servizio alle armi per più di due anni, ai sensi del successivo articolo 20.

I militari -- in congedo illimitato provvisorio -- che si trovino nelle condizioni sopracitate e che siano stati ammessi al ritardo della prestazione del servizio possono, a domanda, continuare a fruire di tale beneficio, sempre nei limiti previsti dal precedente primo comma, anche quando si trovino in una delle seguenti condizioni:

D'abbiamo dovuto sospendere, limitatamente ad un solo anno, per gravi ragioni gli studi intrapresi, ma si propongono di riprenderli nell'anno successivo:

Wir sind eines der bedeutendsten Südtiroler Unternehmen auf dem Starkstromsektor. Für unsere Abteilung Elektrische Anlagen suchen wir einen tüchtigen Fachingenieur für folgende Aufgabengebiete:

### — Planung elektrischer Anlagen für Industrie- und Zivilbauten

### — Baustellenkoordinierung

Bewerbungen sind zu richten an die LINEL Ges.m.b.H.

39031 Bruneck  
Andreas-Hofer-Straße Nr. 17

2) non abbiano potuto sostenere gli esami e conseguire la laurea od il diploma finale nel numero di anni fissati per la facoltà scuola universitaria o Istituto superiore cui sono iscritti, ovvero siano studenti fuori corso per non aver superato i prescritti esami di passaggio ai corsi superiori, purché, in entrambi i casi, continuino ad attendere agli studi intrapresi;

3) abbiano fatto passaggio prima di aver conseguito la laurea o il diploma finale, in altra facoltà o scuola universitaria o ad altro Istituto superiore;

4) conseguita la laurea o il diploma finale, abbiano necessità di rimanere ancora in congedo provvisorio per seguire corsi di specializzazione o per sostenere gli esami di Stato o l'abilitazione all'esercizio della professione.

## Art. 20

Il ritardo della prestazione del servizio alle armi in tempo di pace può essere concesso alle stesse condizioni richieste dall'articolo precedente e fino al compimento del ventiduesimo anno di età agli arruolati che siano:

a) alunni dell'ultima classe di Istituti di istruzione di secondo grado statali o legalmente riconosciuti o parificati. Anche gli alunni della penultima e terz'ultima classe possono godere del ritardo del servizio alla condizione che essi possano ultimare il corso di istruzione secondaria entro il compimento del ventiduesimo anno di età;

b) candidati nelle condizioni prescritte per sostenere esami di maturità o di abilitazione oppure di idoneità all'ultima e penultima classe presso istituti statali, legalmente riconosciuti o parificati che siano contemporaneamente iscritti e frequentino rispettivamente l'ultima, penultima e terz'ultima classe di una scuola privata autorizzata, purché possano completare il corso di istruzione secondaria entro il compimento del ventiduesimo anno di età;

c) candidati esterni agli esami di maturità o di abilitazione in possesso del titolo di ammissione all'ultimo anno di istituti di istruzione di secondo grado statali o legalmente riconosciuti o parificati;

d) candidati esterni ai predetti esami i quali siano stati respinti, ma che abbiano conseguito l'idoneità all'ultima classe di istituto di istruzione di secondo grado statale o legalmente riconosciuto o parificato.

Il ritardo previsto dal primo comma può essere concesso, a domanda, agli arruolati che siano alunni di scuola media superiore ordinata in corsi, della durata complessiva di anni sette, alle stesse condizioni richieste dall'articolo precedente e fino al compimento del ventiquattresimo anno di età.

## Art. 21

Il titolo al ritardo della prestazione del servizio alle armi cessa con il termine degli studi, salvo il disposto dei precedenti articoli 17 e 18, ovvero con l'abbandono definitivo di essi; cessa poi in ogni caso al compimento dell'età prescritta dal primo comma del precedente articolo 19 e dall'articolo 20.

Cessato il titolo al ritardo, coloro che ne fruiranno sono tenuti a prestare il servizio militare con il primo scaglione o contingente chiamato alle armi se dell'Esercito o dell'Aeronautica ovvero, se della Marina, con uno degli scaglioni della classe di leva chiamata alle armi nell'anno di cessazione del titolo al ritardo o, al massimo, col primo scaglione della classe successiva.

## Art. 22

In tempo di pace, hanno titolo per conseguire la dispensa dalla ferma di leva i giovani arruolati che si trovino in una delle seguenti condizioni, da accrescere dai consigli di leva:

1) figlio o fratello di militare deceduto in guerra o per ferite od infermità di guerra,

oppure di militare disperso in guerra, ovvero di militare morto durante la prestazione del servizio militare o in congedo o in ritorno per ferite o infermità contratte in servizio o per causa di servizio, compresi gli equiparati a dette categorie;

2) figlio o fratello di pensionato di guerra o per causa di servizio militare, limitatamente ai grandi invalidi od a pensionati della prima e seconda categoria, compresi quelli ad essi equiparati;

3) orfano di entrambi i genitori con funzioni di capo famiglia, con fratelli minorenni o sorelle nobili a carico;

4) primogenito o unico figlio maschio di padre vivente, affetto da infermità permanente ed insangueabile che lo renda inabile ad esplorare le sue abituali attività lavorative e non eserciti, di fatto, alcuna attività lavorativa, ovvero di madre vedova o nubile, purché, in entrambi i casi, a causa della partenza alle armi dell'arruolato, la famiglia venga a perdere i necessari mezzi di sostentanza;

5) figlio di genitori che abbiano altri due figli, i quali siano ancora a carico, qualora con la partenza alle armi dell'arruolato la famiglia venga a perdere i necessari mezzi di sostentanza;

6) appartenente a famiglia di cui altri due figli abbiano prestato o prestino servizio militare, qualora con la partenza alle armi dell'arruolato la famiglia venga a perdere i necessari mezzi di sostentanza;

7) vedovo o celibe con prole;

8) omogliato con prole, salvo quanto previsto dal secondo comma del successivo articolo 24.

In occasione della chiamata alla leva di ciascuna classe, il Ministro per la difesa può, verificandosi circostanze eccezionali e temporanee, determinare, in aggiunta a quelli elencati, altri titoli di dispensa dal compiere la ferma di leva per particolari condizioni di bisogno di famiglia. Qualora il gettito dei singoli contingenti non sia sufficiente ad assicurare il fabbisogno delle forze armate, il Ministro per la difesa può non inserire nei manifesti di chiamata alla leva uno o più dei titoli elencati al primo comma.

## Art. 23

L'ammissione ad eventuale dispensa dal compiere la ferma di leva ai sensi dell'articolo precedente è consentita quando nessuno fratello vivente dell'iscritto, di età inferiore a quarant'anni, abbia frutto di riduzione o dispensa dalla ferma di leva.

Tale disposizione non è applicabile nella ipotesi di cui ai numeri 7 ed 8) del primo comma dell'articolo precedente e della dispensa di cui al secondo comma dell'articolo stesso.

Ai fini del riconoscimento del titolo di cui al numero 6) del precedente articolo, i figli che non abbiano potuto ultimare la ferma di leva purché dichiarati non idonei al servizio sono considerati come se avessero soddisfatto gli obblighi del servizio militare.

## Art. 24

I titoli dell'eventuale dispensa dal compiere la ferma di leva possono essere invocati:

1) quando sussistano perfetti entro la data di chiusura della sessione della leva alla quale l'iscritto concorre ed il giorno che precede l'inizio delle operazioni di chiamata alle armi del contingente o scaglione al quale l'iscritto stesso è interessato, purché derivino da modificazioni sopravvenute alla situazione di famiglia, non determinante dalla volontà degli interessati;

2) quando si verifichino tra la data di chiusura della sessione della leva alla quale l'iscritto concorre ed il giorno che precede l'inizio delle operazioni di chiamata alle armi del contingente o scaglione al quale l'iscritto stesso è interessato, purché derivino da modificazioni sopravvenute alla situazione di famiglia, non determinante dalla volontà degli interessati.

Qualora il titolo di ammogliato con prole sia stato maturato dopo la chiusura della sessione di leva alla quale l'iscritto concorre per ragioni di età o per legittimo rimando, la dispensa è subordinata all'accertamento della condizione che a causa della partenza alle armi dell'arruolato la famiglia acquisita venga a perdere i necessari mezzi di sostentanza.

# Promotionen

- BENEDIKTNER Luis, Sand i. T.  
BERGERI Gisli, Rein/Taufers
- BERNHARD-ABARTH Annalies  
BUSETTI Hansjörg, Lana
- BRUGGER Heinrich, St. Peter/Ahrntal
- DIPOLT Theo, Leiters
- EGGER Brigitte, Aitholten
- FISCHER Karl Heinz, Oberbozen
- FRANZ Robert, Bruneck
- GAMPER Elisabeth, Brixen
- GAMPER Manfred, Bozen
- GASSER Anton, St. Martin/Thurn
- GAPP Arnold, Salden
- GROSSRUBATSCHER Max, St. Ulrich
- HALLER Max, Sterzing
- HEINZ Othmar, Sterzing
- HOFFMANN Susanna, Bozen
- HÖPPGARTNER Albert, Fischl/Gsies
- INNHRÖFFER Siegfried, St. Leonhard i. P.
- INSAM Raphael, St. Ulrich
- JARKA Elfriede, Bozen
- KÄPFINGER Gertrud, Marlins
- KAUFMANN Bernulf, Welschnofen
- KIRCHLER Gebhard, St. Johann/Ahrntal
- KLAMMER Martina, St. Walburg/Ulten
- KLIEWEIN Christine, Bozen
- KOFLER Alois, Sarnthein
- KÖGLER-HERZ Christl, Meran
- KOROSCHETZ Renate, Bozen
- KRONBICHLER Florian, Reischach
- LANG Christine, Bozen
- LARCHER Maria, Natz-Schabs
- LEITNER Severin SJ, Pfunders
- MAHLKNICHT Andreas Christian, Brixen
- MAIR Georg, Bruneck
- MAIR Joseph, Pfalzen
- Promotion zum Doktor der Philosophie an der Universität Padua.
- Promotion zum Doktor der Modernen Sprachen an der Universität Padua. Dissertationsthema: „Max Kratzer: Der Berliner Roman“.
- Promotion zum Doktor der Modernen Sprachen an der Universität Verona.
- Promotion zum Doktor der Medizin an der Universität Innsbruck.
- Promotion zum Doktor der Politischen Wissenschaften an der Universität Padua.
- Promotion zum Doktor der Rechtswissenschaften an der Universität Florenz. Dissertationsthema: „Das Mahnverfahren in Deutschland und in Italien“.
- Promotion zum Doktor der Germanistik an der Universität Padua.
- Sponsion zum Magister der Sozial und Wirtschaftswissenschaften an der Universität Innsbruck.
- Promotion zum Doktor der Rechtswissenschaften an der Universität Padua. Dissertationsthema: „Die Verwaltung in Südtirol“.
- Promotion zum Doktor der Geographie an der Universität Padua. Dissertationsthema: „Bevölkerungs- und wirtschaftsgeographische Untersuchungen in Spinges und Meransen.“
- Promotion zum Doktor der Medizin an der Universität Innsbruck.
- Promotion zum Doktor der Rechtswissenschaften an der Universität Maastricht. Dissertationsthema: „Kontrolle der Verfassungsgültigkeit der Gesetze und Verwaltungsakte in Italien und Österreich“.
- Graduierung zum Diplom-Ingenieur (Architektur) an der Technischen Hochschule Wien.
- Promotion zum Doktor der Philosophie (Geschichte) an der Universität Innsbruck. Dissertationsthema: „Hofkanzler Anton Girardi von Castello (1602-1660). Ein Gegenspieler Kanzler Bremers – Versuch einer Biographie“.
- Promotion zum Doktor der Philosophie (Soziologie) an der Universität Wien. Dissertationsthema: „Die Frau in der Gesellschaft – Eine soziologische Studie über junge Frauen in Beruf und Familie“ (2 Bde).
- Promotion zum Doktor der Modernen Sprachen an der Universität Padua.
- Promotion zum Doktor der Medizin an der Universität Wien.
- Promotion zum Doktor der Medizin an der Universität Innsbruck.
- Promotion zum Doktor der Literaturwissenschaften an der Universität Padua.
- Promotion zum Doktor der Medizin an der Universität Innsbruck.
- Promotion zum Doktor der Naturwissenschaften an der Universität Padua. Dissertationsthema: „Die Geologie der prähistorischen und mittelalterlichen Burghügel und Burgfelsen im Eisacktal, Überetsch und Bozner Unterland“.
- Promotion zum Doktor der Literaturwissenschaften an der Universität Padua.
- Graduierung zum Diplom-Ingenieur (Bauwesen) an der Technischen Hochschule Wien.
- Promotion zum Doktor der Philosophie an der Universität Padua.
- Promotion zum Doktor der Literaturwissenschaften an der Universität Padua.
- Promotion zum Doktor der Philosophie (Germanistik) an der Universität Innsbruck. Dissertationsthema: „Die Bearbeitung des ‚Iwein‘ Hartmanns von Aue durch Ulrich Fueterer in özäherlicher und sprachlich-stilistischer Hinsicht“.
- Promotion zum Doktor der Rechtswissenschaften an der Universität Padua. Graduierung zum Ingenieur für Lebensmitteltechnologie an der Technischen Hochschule Berlin.
- Promotion zum Doktor der Modernen Sprachen an der Universität Turin. Dissertationsthema: „Egon Erwin Kisch und das andere Prag“.
- Promotion zum Doktor der Politischen Wissenschaften an der Universität Padua. Dissertationsthema: „Gli effetti della integrazione economica europea sull’agricoltura dell’Alto Adige.“
- Promotion zum Doktor der Naturwissenschaften an der Universität Padua. Dissertationsthema: „Untersuchungen über die antibiotische Wirkung einiger Arten der Gattung *Corynebacterium*. Untergruppe *Leprocyste* (Schleierlinge)“.
- Promotion zum Doktor der Rechtswissenschaften an der Universität Mai-land.
- Sponsion zum Magister der Theologie an der Universität Innsbruck.
- Graduierung zum Diplom-Ingenieur (Architektur) an der Universität Innsbruck.
- Promotion zum Doktor der Philosophie an der Universität Innsbruck.
- Promotion zum Doktor der Philosophie (Germanistik) an der Universität Wien. Dissertationsthema: „Hermann Brochs Bergroman. Konzeption und Intention“

<i>MARHOER</i> Hans, Innsbruck	Promotion zum Doktor der Literaturwissenschaften an der Universität Padua.
<i>MALFERTHEINER</i> Peter, Seis	Promotion zum Doktor der Medizin an der Universität Bozen.
<i>MÄLLER</i> Johanna, Luttsach	Promotion zum Doktor der Literaturwissenschaften an der Universität Padua.
Dipl.-Ing. <i>MÜLLER</i> Walter, Tierschen	Graduierung zu Diplom-Wirtschaftingenieur an der Technischen Universität München. Diplomarbeit: „Kostenreduzierung im Architekturbüro mit Hilfe Zukunftsreicher Stundensätze“.
<i>NUHMAIR</i> Fritz, Welsberg	Promotion zum Doktor der Medizin an der Universität Padua.
<i>NIKOLUSCI-PICK</i> Dorothea, Kaltern	Promotion zum Doktor der Rechtswissenschaften an der Universität Modena. Dissertationsthema: „Die Gesetzgebungsweise des Autonomen Provinz Bozen aufgrund des neuen Autonomiestatutes“.
<i>OBERMEIER</i> Volker, Bozen	Promotion zum Doktor der Naturwissenschaften an der Universität Bozen. Dissertationsthema: „Ernährung und Assimilation bei Armatillidium vulgare und Porcellio scaber (Isopoda) in Abhängigkeit von der Temperatur“.
<i>OBERHOFFER</i> Heinz, Tramin	Promotion zum Doktor der Medizin an der Universität Innsbruck.
<i>PARSCHAIR</i> Ernst, Vahrn	Promotion zum Doktor der Literaturwissenschaften an der Universität Padua. Dissertationsthema: „Die Gemeinde Vahrn von 1850 bis 1918“.
<i>PELLEGRINI</i> Sergio, Brixen	Promotion zum Doktor der Rechtswissenschaften an der Universität Ferrara. Dissertationsthema: „Das Demping als strategisches und wirtschaftspolitisches Instrument mit besonderer Bezugnahme auf den EWG-Viertrag“.
<i>PENN</i> Hannalore, Kastelruth	Promotion zum Doktor der Naturwissenschaften an der Universität Padua. Dissertationsthema: „Versuch der Erarbeitung eines Bioests für Anthrochitone aus der Gattung <i>Bernouya</i> “.
<i>PERNTER</i> Hildegard, Sterzing	Promotion zum Doktor der Naturwissenschaften an der Universität Padua.
<i>PICHLER</i> Herbert, Uggan	Promotion zum Doktor der Literaturwissenschaften an der Universität Padua.
<i>PICHLER</i> Joseph, Terian	Promotion zum Doktor der Sozialwissenschaften an der freien Universität Triest. Dissertationsthema: „Der Weinbau in Südtirol im 19. Jahrhundert — Probleme und Aspekte“.
<i>POHL</i> Siegfried, Tartsch	Graduierung zum Diplom-Ingenieur (Bauwesen) an der Universität Innsbruck.
<i>RAINER</i> Marianne, Trens	Promotion zum Doktor der Philosophie (Mathematik) an der Universität Innsbruck.
<i>RIEDER</i> Hebert, Steinhaus	Promotion zum Doktor der Literaturwissenschaften an der Universität Padua. Dissertationsthema: „Die bäuerliche Tradition und der moderne Hofbau im Almtal in der Zeit von 1880 bis 1970“.
<i>RUFINATSCHA</i> Hugo	Promotion zum Doktor der Literaturwissenschaften an der Universität Padua. Dissertationsthema: „Die jüngsten Veränderungen in Landschaft, Wirtschaft und Bevölkerung in Taufers im Münsterland mit besonderer Berücksichtigung der Landwirtschaft“.
<i>RYBA</i> Wolfgang, Klausen	Promotion zum Doktor der Medizin an der Universität Innsbruck.
<i>SIMMERMUR</i> Joseph Georg, Bozen	Promotion zum Doktor der modernen Philologie an der Universität Cassino. Dissertationsthema: „Die Kirche, Kultur- und Wirtschaftspolitik des Bischofs des zweiten Rätien bis in die Epoche des Romantik“.
<i>STEINHAUSER</i> Marianne, St. Jakob/Alten	Promotion zum Doktor der Philosophie (Germanistik), an der Universität Innsbruck. Dissertationsthema: „Die mittelalterlichen hochdeutschen Handschriften des Nikodemusevangeliums. Prolegomena zu einer Edition“.
<i>STAFFLER</i> Peter, Bozen	Promotion zum Doktor der Medizin an der Universität Innsbruck.
<i>SULZENBACHER</i> Josef, Welsberg	Promotion zum Doktor der Literaturwissenschaften an der Universität Padua. Dissertationsthema: „Das Präger Nikolauspiel im Lichte der alpenländischen Volksschauspiele“.
<i>TRENKDALDER</i> Annemarie, Sterzing	Promotion zum Doktor der Germanistik an der Universität Padua.
<i>TRENKDALDER</i> Rosemarie, Sterzing	Promotion zum Doktor der Germanistik an der Universität Padua.
<i>TSCHAGGER</i> Paula, Welschnofen	Promotion zum Doktor der Wirtschafts- und Handelswissenschaften an der Katholischen Universität Mailand.
<i>TURIN</i> Günther, Sterzing	Graduierung zum Diplom-Ingenieur (Bauwesen) an der Universität Innsbruck. Diplomarbeit: „Lösungsvorschlag für eine Anschlussstelle Innsbruck-Mitte unter Berücksichtigung der Führung der Südtiroler als Tunnelstraße“.
<i>VINATZER</i> Georg, St. Ulrich	Promotion zum Doktor der Philosophie (Biologie) an der Universität Innsbruck.
<i>WIEDENHOFFER</i> Christa, Welschnofen	Promotion zum Doktor der Naturwissenschaften an der Universität Padua. Dissertationsthema: „Der permische und triadische Vulkanismus in Südtirol — Ein Vergleich“.
<i>ZELGER</i> Josef, Welschnofen	Graduierung zum Diplom-Ingenieur (Maschinenbau) an der Technischen Hochschule Graz. Diplomarbeit: „Die Möglichkeiten der Härteverhörsage mittels des Stirnabschreckversuchs nach Jodoin“.
<i>ZINGERLE</i> Paul, Bruneck	Promotion zum Doktor der Philosophie (Pädagogik) an der Universität Salzburg. Dissertationsthema: „Die Berufsschule für Lehrkräfte in Südtirol und ihre bildungspolitische Bedeutung“.
<i>ZISCHC</i> Karin, Brixen	Promotion zum Doktor der Rechtswissenschaften an der Universität Innsbruck.

# Inhalt

- |  |                              |
|--|------------------------------|
| 1 Michael Quisneir und der Tiroler Bauernkrieg von Kirchmayr bis heute | Reinhard Fuchs               |
| 7 Die radikale Tatsache der deutschen Geschichte                       | Oskar Neumann                |
| 10 Michael Pachers „Auferweckung des Lazarus“                          | Richard Niepe                |
| 11 Die Südtiroler Rössern und ihr Verhältnis zur Arbeiterbewegung      | Josef Perkmann               |
| 14 Die Mittelschulkurse für Arbeiter                                   | Peter Gstettner/Helmut Werth |
| 15 Betrachtungen über das Lehrlingswesen in Südtirol (3. Teil)         | Gottlieb Ponnella            |
| 22 Städtebilder; Brizzi und Moran                                      | Norbert C. Kaiser            |
| 23 SPP --- Krise, Weg, Möglichkeiten                                   | Gerhard Muretter             |
| 24 Leserbriefe   |                              |
| 26 Tätigkeitsbericht des Vorstandes                                    | Florian Kronbichler          |
| 28 Tätigkeitsprogramm des Vorstandes                                   | Florian Kronbichler          |
| 29 Zum Verständnis der SHI   | Thomas Menghini              |
| 30 Neue Mithälfersbestimmungen   |                              |
| 31 Promotionen   |                              |

Wir erfreuen unsre werten Mitglieder, Akademiker und Abonnenten aufs Höflichste, den SHI-Mitgliedsbeitrag bzw. das SKOLAST-Abonnement für 1978 bei Gelegenheit einzuzahlen (2.000 Lire). Sie unterstützen damit die im Dienst der Südtiroler Studien geleistete Arbeit der SHI und ermöglichen die weitere Herausgabe unserer Zeitschrift.

Der Vorsitz der SHI

## Spezialisierungs- und Forschungsstipendien im Ausland

Über das italienische Außenministerium werden auch im akademischen Jahr 1976/77 wieder Stipendien vergeben, die von zahlreichen europäischen und außereuropäischen Staaten zur Verfügung gestellt werden. Es handelt sich vorwiegend um Spezialisierungs- und Forschungsstipendien für Akademiker.

Die Ausschreibung kann im Secretariato der Südtiroler Hochschulforschung eingesehen oder beim Ministero degli Affari Esteri, Direzione Generale per la Cooperazione Culturale, Scientifica e Tecnica, Ufficio IX, 00196 Roma, angefordert werden.

Interessierten wird empfohlen, sich baldigst zu informieren, da die Termine für die Einreichung der Gesuche zum Teil schon im November/Dezember dieses Jahres verfallen.

Der LANDESAUSSCHUSS BOZEN sucht einen

### Juristen

für das Ressort Alpinwesen und Gewässerwesen.

Anfragen an Dr. Walter Mayr, Landhaus, 39100 Bozen, Telefon 2 62 22.

Alle Südtiroler sind herzlich eingeladen

## Ball der Südtiroler Hochschüler

in Innsbruck, Hotel Greif am Triumfbogen, Flügung-Café Greif am Seehring, 17. Jänner 1976, Beginn: 20.30 Uhr.

# **skolast**

**Südtiroler Hochschülerzeitschrift**

---

**Herausgeber und Verwaltung:**  
Südtiroler Hochschülerschaft,  
39100 Bozen, Waltherhaus, Tel. 2 46 14

---

**Redaktion: HANS MAYR**  
Verantwortlich im Sinne des Pressegesetzes: WALTER FRIL

---

**Druck: Fernari Auer, Bozen**

---

**Skolast, 4--6 Hefte im Jahr      Einzelpreis Lire 500**

**Abonnement: Italien Lire 2000  
Österreich 65,- 70  
Deutschland DM 12**

**Italien: Postsparkasse Konto Nr. 14/1177, Bozen**

**Österreich: Creditanstalt - Bankverein Innsbruck, Konto Nr. 89-64371**

**Deutschland: Bayrische Staatsbank, München, Konto Nr. 94-098**

---

**Die Artikel geben die Meinung der Autoren wieder.**

**Eintragung: Landesgericht Bozen R. St. I/56, Erließ vom 18. Juni 1956  
Spedizione in abbonamento postale - Gruppo IV, 70%.**

---